



# iPad

## Manual do utilizador

Para software iOS 6.1

# Conteúdo

## 7 **Capítulo 1: iPad - Visão geral**

- 7 Visão geral do iPad
- 8 Acessórios
- 9 Botões
- 11 Tabuleiro do cartão SIM
- 12 Ícones de estado

## 13 **Capítulo 2: Introdução**

- 13 O que é necessário
- 13 Configurar o iPad
- 14 ID Apple
- 14 Configurar o e-mail e outras contas
- 14 Gerir o conteúdo do iPad
- 15 Utilizar o iCloud
- 16 Ligar o iPad ao computador
- 16 Sincronização com o iTunes
- 17 Visualizar este manual do utilizador no iPad

## 18 **Capítulo 3: Conceitos básicos**

- 18 Utilizar aplicações
- 21 Personalizar o iPad
- 22 Escrever
- 26 Ditado
- 27 Pesquisar
- 28 Notificações
- 29 Partilhar
- 30 Ligar o iPad a um televisor ou outro dispositivo
- 31 Imprimir com AirPrint
- 33 Dispositivos Bluetooth
- 33 Partilha de ficheiros
- 34 Funcionalidades de segurança
- 35 Bateria

## 36 **Capítulo 4: Siri**

- 36 O que é o Siri?
- 36 Usar o Siri
- 39 Restaurantes
- 40 Filmes
- 40 Desportos
- 40 Ditado
- 41 Corrigir o Siri

42	<b>Capítulo 5: Safari</b>
45	<b>Capítulo 6: Mail</b>
45	Ler correio
46	Enviar e-mail
47	Organizar e-mails
48	Imprimir mensagens e anexos
48	Contas e definições do Mail
50	<b>Capítulo 7: Mensagens</b>
50	Enviar e receber mensagens
51	Gerir as conversas
51	Enviar fotografias, vídeos e muito mais
52	Definições de Mensagens
53	<b>Capítulo 8: FaceTime</b>
55	<b>Capítulo 9: Câmara</b>
55	Visão geral
56	Visualizar, partilhar e imprimir
57	Editar fotografias e encurtar vídeos
58	<b>Capítulo 10: Fotografias</b>
58	Visualizar fotografias e vídeos
59	Organizar fotografias e vídeos
59	Partilha de fotografias
61	Partilhar fotografias e vídeos
61	Imprimir fotografias
61	Moldura
62	Importar fotografias e vídeos
63	<b>Capítulo 11: Photo Booth</b>
63	Tirar fotografias
64	Gerir fotografias
65	<b>Capítulo 12: Vídeos</b>
67	<b>Capítulo 13: Calendário</b>
67	Visão geral
68	Trabalhar com vários calendários
69	Partilhar calendários de iCloud
69	Definições de Calendário
70	<b>Capítulo 14: Contactos</b>
70	Visão geral
71	Adicionar contactos
72	Definições de Contactos

73	<b>Capítulo 15: Notas</b>
75	<b>Capítulo 16: Lembretes</b>
77	<b>Capítulo 17: Relógio</b>
78	<b>Capítulo 18: Mapas</b>
78	Procurar locais
79	Obter indicações
80	3D e Flyover
80	Definições da aplicação Mapas
81	<b>Capítulo 19: Música</b>
81	Obter música
81	Reproduzir música
82	Podcasts e audiolivros
83	Listas de reprodução
83	Genius
84	Siri
84	iTunes Match
85	Partilha doméstica
85	Definições de Música
87	<b>Capítulo 20: iTunes Store</b>
89	<b>Capítulo 21: App Store</b>
89	Visão geral
90	Apagar aplicações
91	<b>Capítulo 22: Quiosque</b>
92	<b>Capítulo 23: iBooks</b>
92	Visão geral
93	Ler livros
94	Interagir com multimédia
94	Estudar notas e listas de vocabulário
95	Organizar a estante
96	Sincronizar livros e ficheiros PDF
96	Imprimir e enviar um PDF por e-mail
96	Definições de iBooks
97	<b>Capítulo 24: Podcasts</b>
99	<b>Capítulo 25: Game Center</b>
99	Visão geral
100	Jogar com amigos
100	Definições do Game Center
101	<b>Capítulo 26: Acessibilidade</b>
101	Funcionalidades de acessibilidade
101	VoiceOver
110	Siri



111	Triplo clique no botão principal
111	Zoom
111	Texto grande
112	Inverter cores
112	Enunciar selecção
112	Enunciar auto-texto
112	Áudio mono
112	Toques atribuíveis
113	Acesso guiado
113	AssistiveTouch
114	Teclados panorâmicos
114	Legendagem opcional
114	Acessibilidade no OS X
115	<b>Capítulo 27: Definições</b>
115	Modo de voo
115	Wi-Fi
116	VPN
116	Hotspot pessoal
117	Bluetooth
117	Dados móveis
118	“Não incomodar” e notificações
119	Geral
124	Sons
124	Brilho e papel de parede
124	Moldura
124	Privacidade
126	<b>Apêndice A: O iPad nos negócios</b>
126	O iPad nas empresas
126	Utilizar perfis de configuração
126	Configurar contas Microsoft Exchange
127	Acesso VPN
127	Contas LDAP e CardDAV
128	<b>Apêndice B: Teclados internacionais</b>
128	Usar teclados internacionais
129	Métodos de entrada especiais
131	<b>Apêndice C: Segurança, manuseamento e suporte</b>
131	Informações importantes de segurança
133	Informações importantes de manuseamento
134	Suporte do iPad
134	Surge a imagem de bateria com pouca carga ou a mensagem “Não está a carregar”
134	O iPad não responde
134	Reiniciar e repor o iPad
135	Surge “Código errado” ou “iPad desactivado”
135	Surge “Este acessório não é suportado pelo iPad”
135	A aplicação não preenche o ecrã
135	O teclado de ecrã não aparece
135	Efectuar cópias de segurança do iPad

- 137 Actualizar e restaurar o software do iPad
- 138 Enviar, receber e ver e-mails
- 139 Som, música e vídeo
- 141 iTunes Store e App Store
- 141 Informações adicionais, assistência técnica e suporte
- 142 Informações sobre reciclagem e eliminação
- 143 A Apple e o ambiente

# iPad - Visão geral

# 1

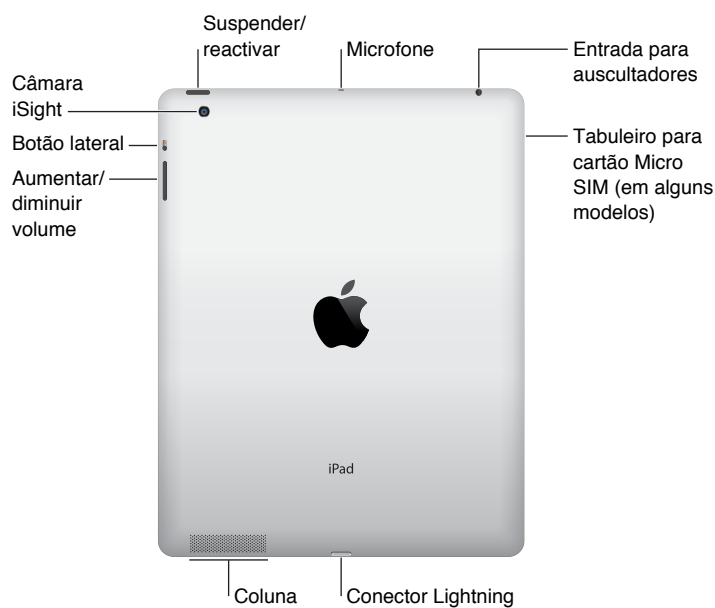
Leia este capítulo para ficar a conhecer as funcionalidades do iPad, aprender a usar os controlos e muito mais.

## Visão geral do iPad

### iPad mini



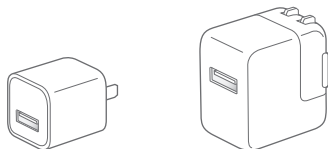
## iPad



As funcionalidades do seu iPad e o ecrã principal podem ser diferentes consoante o modelo do seu iPad.

## Acessórios

Os seguintes acessórios são fornecidos em conjunto com o iPad:



**Transformador USB:** use o transformador incluído para alimentar o iPad e carregar a bateria.

**Nota:** O transformador incluído com o iPad pode variar conforme o modelo e a região.



**Cabo USB/Lightning:** use-o para ligar o iPad 4.ª geração ou o iPad mini ao transformador USB para carregar ou ao computador para sincronizar.



**Cabo de 30 pinos/USB:** use-o para ligar o iPad 2 ou o iPad 3.ª geração ao transformador USB para carregar ou ao computador para sincronizar. Use o cabo com a base para iPad opcional ou ligue-o directamente ao iPad.

## Botões

Utilizando apenas alguns botões, é fácil desbloquear o iPad e ajustar o volume.

### Botão de bloqueio

Quando não está a utilizar o iPad pode bloqueá-lo colocando-o em suspensão. Quando desbloqueia o iPad, nada acontece se tocar no ecrã, mas poderá continuar a ouvir música e usar o botão de volume.



**Bloquear o iPad:** prima o botão de bloqueio.

**Desbloquear o iPad:** Prima o botão principal  ou o botão de suspender/reactivar e, em seguida, arraste o nivelador.

**Desligar o iPad:** Mantenha premido o botão de suspender/reactivar durante alguns segundos até surgir o nivelador vermelho e, em seguida, arraste o nivelador no ecrã.

**Ligar o iPad:** Mantenha premido o botão de suspender/reactivar, até surgir o logótipo da Apple.

Se não tocar no ecrã durante alguns minutos, o iPad bloqueia-se automaticamente. É possível alterar quanto tempo o ecrã demora a ficar bloqueado ou definir um código para desbloquear o iPad.

**Definir o tempo de auto-bloqueio:** vá a Definições > Geral > Auto-bloqueio.


**Definir um código:** vá a Definições > Geral > Bloqueio por código.

Pode usar uma Smart Cover para iPad ou uma Smart Case para iPad (disponíveis separadamente) para bloquear ou desbloquear automaticamente um iPad 2 ou posterior.


**Usar uma Smart Cover para iPad ou uma Smart Case para iPad:** vá a Definições > Geral > Bloqueio ao fechar a capa.

## Botão principal



O botão principal  permite voltar ao ecrã principal em qualquer altura. Além disso, disponibiliza outros atalhos úteis.


**Ir para o ecrã principal:** prima o botão principal .

No ecrã principal, toque numa aplicação para abri-la. Consulte [Abrir e alternar entre aplicações](#) na página 18.

**Visualizar as aplicações usadas recentemente:** Com o iPad desbloqueado, faça duplo clique no botão principal . A barra multitarefa surge na parte inferior do ecrã, mostrando as aplicações usadas mais recentemente. Passe o dedo para a esquerda na barra para ver mais aplicações.

**Visualizar os controlos de reprodução de áudio:**

- *Quando o iPad está bloqueado:* prima duas vezes o botão principal . Consulte [Reproduzir música](#) na página 81.
- *Ao utilizar outra aplicação:* Faça duplo clique no botão principal  e, em seguida, passe o dedo na barra multitarefa da esquerda para a direita.

**Usar o Siri (iPad 3.ª geração ou posterior):** prima e mantenha premido o botão principal . Consulte Capítulo 4, [Siri](#), na página 36.

## Botão de volume e botão lateral

Use o botão lateral para desactivar os alertas sonoros e notificações. Também é possível usá-lo para bloquear a rotação do ecrã e evitar que o ecrã do iPad alterne entre o modo vertical e horizontal.

**Regular o volume:** prima o botão de aumentar ou diminuir volume para regular o volume.

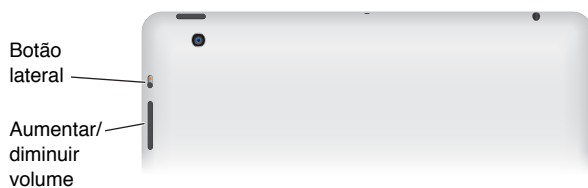
- *Tirar o som:* prima e mantenha premida a extremidade inferior do botão de volume.
- *Definir um limite de volume:* vá a Definições > Música > Limite de volume.

**Silenciar as notificações, os avisos e outros efeitos sonoros:** deslize o botão lateral para baixo.

O botão lateral não silencia a reprodução de áudio, como música, podcasts, filmes e programas de TV. Consulte [Botão lateral](#) na página 122.

**Bloquear a rotação do ecrã:** Vá a Definições > Geral > “Usar botão lateral para” e, em seguida, toque em “Bloquear orientação”.

Use o botão de volume para regular o volume da música e de outros conteúdos, e dos avisos e efeitos sonoros.



**AVISO:** Encontrará informação acerca de como evitar a perda auditiva, em [Informações importantes de segurança](#) na página 131.

Também pode usar a definição “Não incomodar” para silenciar chamadas FaceTime, avisos e notificações.

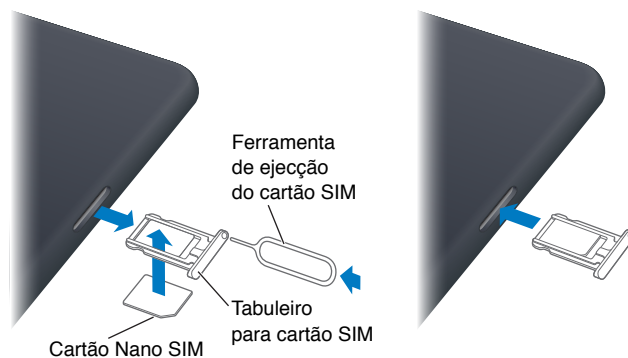
**Definir o iPad para Não incomodar:** Vá a Definições e active Não incomodar. A definição “Não incomodar” impede que os avisos e as notificações emitam sons ou iluminem o ecrã quando este está bloqueado. Os alarmes continuam a emitir som, contudo, e se o ecrã estiver desbloqueado, a definição “Não incomodar” não tem efeito.

Para agendar horas de silêncio, permitir que pessoas específicas telefonem ou permitir que as chamadas FaceTime repetidas toquem, vá a Definições > Notificações > Não incomodar. Consulte [“Não incomodar” e notificações](#) na página 118.

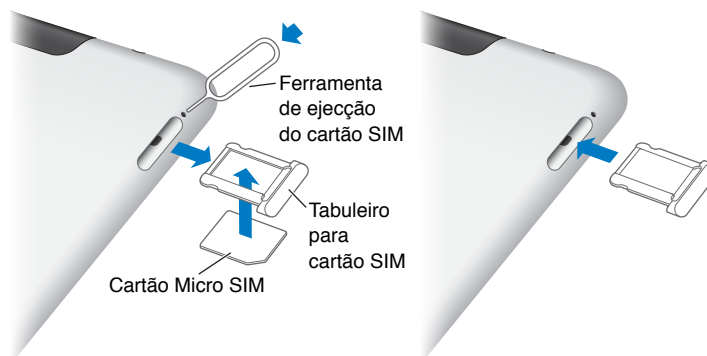
## Tabuleiro do cartão SIM

O cartão SIM nos modelos de iPad Wi-Fi + Cellular é usado para dados móveis. Se o cartão SIM não tiver sido previamente instalado ou se mudar de rede móvel de dados, poderá ter de instalar ou substituir o cartão SIM.

### iPad mini Wi-Fi + Cellular



### iPad Wi-Fi + dados móveis



**Abrir o tabuleiro do SIM:** Insira a ponta da ferramenta de ejectar o cartão SIM no orifício do tabuleiro do SIM. Carregue bem, empurrando a ferramenta, até que o tabuleiro saia. Puxe para fora o tabuleiro do SIM para instalar ou substituir o cartão SIM. Se não tiver uma ferramenta para ejectar o cartão SIM, poderá ser possível utilizar a ponta de um pequeno clip.

Para mais informações, consulte [Dados móveis](#) na página 117.

## Ícones de estado

Os ícones da barra de estado, na parte superior do ecrã, dão informações acerca do iPad:

Ícone de estado		Significado
	Modo de voo	Indica que o modo de voo está activo; não é possível aceder à Internet nem utilizar dispositivos Bluetooth®. Estão disponíveis as funcionalidades que não dependem da rede móvel. Consulte <a href="#">Modo de voo</a> na página 115.
<b>LTE</b>	LTE	Indica que o iPad (modelos Wi-Fi + Cellular) está ligado à Internet através de uma rede LTE 4G.
<b>4G</b>	4G	Indica que o iPad (modelos Wi-Fi + Cellular) está ligado à Internet através de uma rede 4G.
<b>3G</b>	3G	Indica que o iPad (modelos Wi-Fi + Cellular) está ligado à Internet através de uma rede 3G.
<b>E</b>	EDGE	Indica que o iPad (modelos Wi-Fi + Cellular) está ligado à Internet através de uma rede EDGE.
	GPRS	Indica que o iPad (modelos Wi-Fi + Cellular) está ligado à Internet através de uma rede GPRS.
	Wi-Fi	Indica que o iPad está ligado à Internet via Wi-Fi. Quanto mais barras houver, mais forte é a ligação. Consulte <a href="#">Aceder a uma rede Wi-Fi</a> na página 115.
	Não incomodar	Indica que a definição Não incomodar está activada. Consulte <a href="#">"Não incomodar" e notificações</a> na página 118.
	Hotspot pessoal	Mostra que o iPad está a servir de hotspot pessoal a outro iPad, iPhone ou iPod touch. Consulte <a href="#">Hotspot pessoal</a> na página 116.
	Sincronização	Indica que o iPad está a efectuar a sincronização com o iTunes. Consulte <a href="#">Sincronização com o iTunes</a> na página 16.
	Actividade	Indica a actividade da rede e outros tipos de actividade. Algumas aplicações de terceiros utilizam este ícone para indicar um processo activo.
<b>VPN</b>	VPN	Indica que está ligado a uma rede através de VPN. Consulte <a href="#">VPN</a> na página 116.
	Bloqueio	Indica que o iPad está bloqueado. Consulte <a href="#">Botão de bloqueio</a> na página 9.
	Alarme	Mostra que foi definido um alarme. Consulte Capítulo 17, <a href="#">Relógio</a> , na página 77.
	Bloqueio da orientação do ecrã	Indica que a orientação do ecrã está bloqueada. Consulte <a href="#">Orientação vertical e horizontal</a> na página 20.
	Serviço de localização	Indica que uma aplicação está a utilizar o serviço de localização. Consulte <a href="#">Privacidade</a> na página 124.
	Reprodução	Indica que está em reprodução uma música, um audiolivro ou um podcast. Consulte <a href="#">Reproduzir música</a> na página 81.
	Bluetooth	<i>Ícone branco:</i> O Bluetooth está activado e emparelhado com um dispositivo (por exemplo, um auricular ou teclado). <i>Ícone cinzento:</i> O Bluetooth está activado e emparelhado com um dispositivo, mas o dispositivo está fora do alcance ou desligado. <i>Sem ícone:</i> O Bluetooth não está emparelhado com um dispositivo. Consulte <a href="#">Dispositivos Bluetooth</a> na página 33.
	Bateria Bluetooth	Indica o nível da bateria de um dispositivo Bluetooth emparelhado suportado.
	Bateria	Mostra o nível da bateria ou da carga. Consulte <a href="#">Bateria</a> na página 35.



Leia este capítulo para saber como configurar o iPad, assim como configurar contas de correio, utilizar iCloud, etc.

## O que é necessário



**AVISO:** Para evitar lesões, leia [Informações importantes de segurança](#) na página 131 antes de usar o iPad.

Para usar o iPad, necessita de:

- Uma ligação à Internet (é recomendada uma ligação de banda larga)
- um ID Apple para algumas funcionalidades, incluindo iCloud, a App Store e a iTunes Store, e para compras online. Pode criar um ID Apple durante a configuração.

Para usar o iPad com o computador, necessita de:

- um Mac com uma porta USB 3.0 ou 2.0 ou computador com Windows com uma porta USB 2.0 e um dos seguintes sistemas operativos:
  - Mac OS X versão 10.6.8 ou posterior;
  - Windows 7, Windows Vista ou Windows XP Home ou Professional com Service Pack 2 ou posterior
- iTunes, disponível em [www.itunes.com/pt/download](http://www.itunes.com/pt/download)

## Configurar o iPad

Para configurar e activar o iPad, ligue-o e siga o Assistente de Configuração. As indicações no ecrã no Assistente de Configuração dão orientações para processo de configuração, incluindo:

- Ligar a uma rede Wi-Fi
- Iniciar sessão ou criar um ID Apple gratuito
- Configurar iCloud
- Activar funcionalidades recomendadas, como o serviço de localização e “Encontrar iPad”

Durante a configuração, é possível copiar as aplicações, definições e conteúdo de outro iPad, fazendo o restauro a partir de uma cópia de segurança de iCloud ou do iTunes. Consulte [Efectuar cópias de segurança do iPad](#) na página 135.

## ID Apple

Um ID Apple é o nome de utilizador de uma conta gratuita que permite aceder a serviços da Apple, como a iTunes Store, a App Store e iCloud. É apenas necessário um ID Apple para tudo o que fizer com a Apple. Podem existir custos adicionais para os serviços e produtos que usar, comprar ou alugar.

Se tiver um ID Apple, use-o quando configurar o iPad pela primeira vez ou sempre que precisar de iniciar sessão para usar um serviço da Apple. Se ainda não tiver um ID Apple, pode criar um agora ou mais tarde quando lhe for solicitado que inicie sessão.

**Criar um ID Apple:** vá a Definições > iTunes e App Store, e toque em “Iniciar sessão” (se já tiver sessão iniciada e pretender criar outro ID Apple, toque primeiro no ID Apple e, em seguida, toque em Sair).

Encontrará mais informação em [support.apple.com/kb/HE37?viewlocale=pt\\_PT](https://support.apple.com/kb/HE37?viewlocale=pt_PT).

## Configurar o e-mail e outras contas

O iPad trabalha com o iCloud, o Microsoft Exchange e muitos outros dos mais populares serviços baseados na Internet de e-mail, contactos e calendários.

Se ainda não tiver uma conta de e-mail, é possível criar uma conta iCloud gratuita ao configurar o iPad ou mais tarde em Definições > iCloud. Consulte [Utilizar o iCloud](#) na página 15.

**Configurar uma conta iCloud:** Vá a Definições > iCloud.

**Configurar outra conta:** Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário.

Pode adicionar contactos através de uma conta LDAP ou CardDAV, se a sua empresa ou organização o suportar. Consulte [Adicionar contactos](#) na página 71.

Para obter informações acerca da configuração de uma conta Microsoft Exchange num ambiente empresarial, consulte [Configurar contas Microsoft Exchange](#) na página 126.

## Gerir o conteúdo do iPad

É possível transferir informação e ficheiros entre o iPad e outros dispositivos iOS e computadores através de iCloud ou do iTunes.

- O *iCloud* armazena conteúdo como música, fotografias, calendários, contactos, documentos, etc., e envia-o, sem fios, para todos os seus dispositivos iOS e computadores, mantendo tudo actualizado. Consulte [Utilizar o iCloud](#), adiante.
- O *iTunes* sincroniza música, vídeo, fotografias e muito mais entre um computador e o iPad. As alterações efectuadas num dispositivo são copiadas para o outro quando forem sincronizados. É também possível utilizar o iTunes para copiar um ficheiro para o iPad para ser utilizado com uma aplicação ou copiar um documento criado no iPad para o computador. Consulte [Sincronização com o iTunes](#) na página 16.

É possível utilizar o iCloud, o iTunes ou ambos, consoante as suas necessidades. Por exemplo, pode utilizar a partilha de fotografias de iCloud para enviar automaticamente as fotografias tiradas com o iPad para todos os seus dispositivos e utilizar o iTunes para sincronizar os álbuns de fotografias do computador com o iPad.

**Nota:** Não sincronize os elementos do painel Informação do iTunes (como contactos, calendários e notas) quando usa iCloud para manter essa informação actualizada nos dispositivos. Caso contrário, poderá ocorrer duplicação de dados no iPad.

## Utilizar o iCloud

O iCloud armazena conteúdo, incluindo música, fotografias, contactos, calendários e documentos suportados. O conteúdo armazenado em iCloud é enviado sem fios para os outros dispositivos iOS e computadores configurados com a mesma conta iCloud.

iCloud está disponível em dispositivos iOS com iOS 5 ou posterior, em computadores Mac com OS X Lion v10.7.2 ou posterior e em computadores com o Painel de Controlo de iCloud para Windows (é necessário o Windows Vista Service Pack 2 ou o Windows 7)

Funcionalidades do iCloud:

- *iTunes na nuvem* — descarregue as compras anteriores de música e programas de TV do iTunes no iPad gratuitamente, em qualquer altura.
- *Aplicações e livros* — descarregue as compras anteriores da App Store e iBookstore gratuitamente, em qualquer altura.
- *Partilha de fotografias* — as fotografias que tirou num dispositivo aparecem automaticamente em todos os dispositivos. Consulte [Partilha de fotografias](#) na página 59.
- *Documentos na nuvem* — para aplicações com iCloud, mantenha os documentos e os dados da aplicação actualizados em todos os dispositivos.
- *Mail, Contactos, Calendário* — mantenha os contactos, calendários, notas e lembretes actualizados em todos os dispositivos.
- *Cópias de segurança* — efectue cópias de segurança automáticas do iPad em iCloud quando estiver ligado a uma fonte de alimentação e rede Wi-Fi. Consulte [Efectuar cópias de segurança com o iCloud](#) na página 135.
- *Encontrar iPad* — localize o iPad num mapa, faça surgir uma mensagem, reproduza um som, bloqueie o ecrã ou apague remotamente os dados. Consulte [Encontrar iPad](#) na página 34.
- *Encontrar os meus amigos* — mantenha-se a par das actividades dos seus familiares e amigos (quando está ligado a uma rede Wi-Fi ou uma rede móvel de dados) usando a aplicação Encontrar os meus amigos. Descarregue a aplicação gratuita na App Store.
- *iTunes Match* — com uma assinatura iTunes Match, toda a música, incluindo as músicas importadas de CDs ou que não tenham sido compradas no iTunes, aparecem em todos os dispositivos e podem ser descarregadas e reproduzidas a pedido. Consulte [iTunes Match](#) na página 84.
- *Separadores em iCloud* — veja páginas web que estão abertas em outros dispositivos iOS ou computadores com o OS X Mountain Lion ou posterior instalado. Consulte Capítulo 5, [Safari](#), na página 42.

Com iCloud, tem direito a uma conta de e-mail gratuita e 5 GB de armazenamento para o e-mail, documentos e cópias de segurança. A música, as aplicações e os livros comprados, assim como a partilha de fotografias, não contam para o espaço ocupado.

**Nota:** O iCloud não está disponível em todos os países e regiões. As funcionalidades do iCloud variam consoante os países e regiões. Encontrará mais informação em [www.apple.com/pt/icloud](http://www.apple.com/pt/icloud).

**Iniciar sessão ou criar uma conta iCloud:** Vá a Definições > iCloud.

**Gerir iCloud:** Vá a Definições > iCloud.

- *Activar ou desactivar os serviços:* vá a Definições > iCloud e, em seguida, active os serviços, como a partilha de fotografias, e documentos e dados.
- *Activar cópias de segurança de iCloud:* Vá a Definições > iCloud > Armazenamento e cópias.
- *Comprar mais armazenamento em iCloud:* vá a Definições > iCloud > Armazenamento e cópias > Gestão > “Mudar plano de armazenamento” e, em seguida, seleccione uma actualização.

Encontrará mais informação acerca da compra de armazenamento de iCloud na [help.apple.com/icloud](http://help.apple.com/icloud).

**Activar as descargas automáticas para música, aplicações e livros:** Vá a Definições > Store.

**Visualizar e descarregar compras anteriores:**

- *Compras da iTunes Store:* vá a iTunes e, em seguida, toque em Comrado (↻).
- *Compras da App Store:* vá a App Store e, em seguida, toque em Comrado (↻).
- *Compras da iBookstore:* Vá a iBooks, toque em Loja e, em seguida, toque em Purchased (Comprado) (↻).

**Encontrar o iPad:** visite [www.icloud.com](http://www.icloud.com), inicie sessão com o seu ID Apple e, em seguida, selecione “Encontrar iPad”.

**Importante:** No iPad, é necessário activar a funcionalidade “Encontrar iPad” em Definições > iCloud, para que o iPad seja localizado.

Encontrará mais informação acerca de iCloud em [www.apple.com/pt/icloud](http://www.apple.com/pt/icloud). Encontrará mais informação acerca de suporte em [www.apple.com/pt/support/icloud](http://www.apple.com/pt/support/icloud).

## Ligar o iPad ao computador

Use o cabo USB incluído para ligar o iPad ao computador. Ligar o iPad ao computador também permite sincronizar informação, música e outros conteúdos com o iTunes. Também é possível sincronizar com o iTunes, sem fios. Consulte [Sincronização com o iTunes](#) na página 16.



É possível desligar o iPad do computador em qualquer altura, excepto durante a sincronização. Se desligar durante a sincronização, alguns dados poderão não ser sincronizados até à próxima vez que ligar o iPad ao computador.


## Sincronização com o iTunes

A sincronização com o iTunes copia informação do seu computador para o iPad e vice-versa. A sincronização é efectuada ligando o iPad ao computador através do o cabo USB incluído ou, em alternativa, configurando o iTunes para efectuar a sincronização sem fios através de Wi-Fi. É possível definir o iTunes para sincronizar música, fotografias, vídeos, podcasts, aplicações e muito mais. Encontrará informação acerca da sincronização do iPad, abrindo o iTunes no computador e, em seguida, seleccionando Ajuda do iTunes no menu Ajuda.

**Configurar a sincronização sem fios do iTunes:** ligue o iPad ao computador através do cabo USB incluído. No iTunes no computador, seleccione iPad, clique em Sumário e, em seguida, active “Sincronizar com este iPad por Wi-Fi”.


Quando a sincronização por Wi-Fi está activada, o iPad efectua automaticamente a sincronização todos os dias. O iPad tem de estar ligado a uma fonte de alimentação, o iPad e o computador têm de estar ligados à mesma rede sem fios e o iTunes tem de estar aberto no computador. Encontrará mais informação em [Sincronização por Wi-Fi com o iTunes](#) na página 120.

#### Sugestões para a sincronização com o iTunes

- Se utiliza iCloud para armazenar contactos, calendários, marcadores e notas, não os sincronize com o iPad através do iTunes.
- As compras feitas com o iPad na iTunes Store ou na App Store são sincronizadas com a biblioteca do iTunes. É também possível comprar ou descarregar conteúdos e aplicações directamente da iTunes Store no computador, sincronizando-os depois com o iPad.
- No painel Sumário do dispositivo, é possível definir o iTunes para sincronizar automaticamente o iPad quando está ligado ao computador. Para substituir temporariamente esta definição, mantenha premidas as teclas Comando e Opção (Mac) ou Shift e Ctrl (PC) até ver o iPad ser apresentado na janela do iTunes.
- No painel Sumário do dispositivo, seleccione “Cifrar cópia de segurança do iPad”, se pretender cifrar as informações armazenadas no computador quando o iTunes efectuar uma cópia de segurança. As cópias de segurança cifradas são assinaladas com o ícone do cadeado , sendo necessária uma palavra-passe para restaurar a cópia de segurança. Se não assinalar esta opção, outras palavras-passe (como as que são usadas para as contas de e-mail) não são incluídas na cópia de segurança e terão de ser novamente introduzidas, se utilizar a cópia de segurança para restaurar o iPad.
- No painel Informação do dispositivo, quando sincroniza contas de e-mail, apenas as definições são transferidas do computador para o iPad. As alterações efectuadas a uma conta de e-mail no iPad não afectam a conta no computador.
- No painel Informação do dispositivo, clique em Avançadas para seleccionar opções que permitem *substituir* a informação no iPad por informação do computador durante a próxima sincronização.
- Se ouvir parte de um podcast ou audiolivro, o local onde parou a audição é incluído, se sincronizar o conteúdo com o iTunes. Se tiver começado a ouvir uma história no iPad, é possível retomá-la onde a deixou, usando o iTunes no computador, ou vice-versa.
- No painel Fotografias do dispositivo, é possível sincronizar fotografias e vídeos de uma pasta do computador.

## Visualizar este manual do utilizador no iPad

É possível ver o *Manual do Utilizador do iPad* no iPad no Safari e na aplicação iBooks gratuita.

**Visualizar o manual do utilizador no Safari:** no Safari, toque em  e, em seguida, toque no marcador do Manual do Utilizador do iPad. Em alternativa, visite [help.apple.com/ipad](http://help.apple.com/ipad).

**Adicionar um ícone do manual do utilizador no ecrã principal:** Toque em  e, em seguida, toque em “Adicionar ao ecrã principal”.

**Visualizar o manual do utilizador no iBooks:** Se não tiver instalado o iBooks, abra a App Store e, em seguida, procure e instale “iBooks”. Abra o iBooks e toque em Loja. Pesquise “Manual do Utilizador do iPad” e, em seguida, seleccione e descarregue o manual do utilizador.

Para mais informações acerca do iBooks, consulte Capítulo 23, [iBooks](#), na página 92.


# Conceitos básicos

# 3

## Utilizar aplicações

Interage-se com o iPad usando os dedos para tocar, dar dois toques, passar e ampliar/reduzir objectos no ecrã táctil.


## Abrir e alternar entre aplicações

Para ir para o ecrã principal, prima o botão principal .

**Abrir uma aplicação:** toque na aplicação.



Para regressar ao ecrã principal, prima novamente o botão principal .

**Ver aplicações usadas recentemente:** dê dois toques no botão principal  para ver a barra multitarefas.

Toque numa aplicação para usá-la novamente. Passe o dedo para a esquerda para ver mais aplicações.



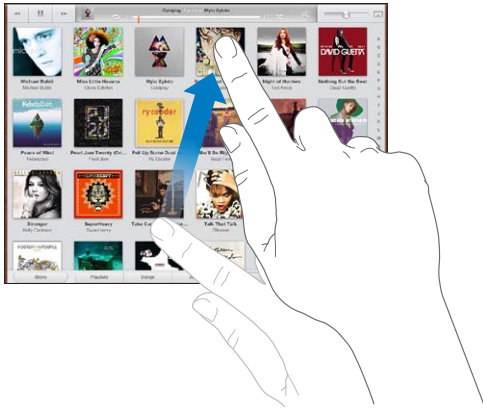
Se tiver muitas aplicações, poderá querer usar o Spotlight para localizar e abri-las. Consulte [Pesquisar](#) na página 27.

## Deslocação

Arraste o dedo para cima ou para baixo para deslocar o conteúdo do ecrã. Em alguns ecrãs, como as páginas web, pode igualmente deslocar o conteúdo lateralmente. Arrastar o dedo para deslocar não selecciona nem activa nada que esteja no ecrã.



Para deslocar o conteúdo mais depressa, passe o dedo rapidamente.



Pode aguardar até que o conteúdo do ecrã se imobilize; ou tocar em qualquer ponto do ecrã, para interromper a deslocação.

Para ir rapidamente para a parte superior da página, toque na barra de estado na parte superior do do ecrã.

## Listas

Conforme a lista, seleccionar num elemento pode ter resultados diferentes. Por exemplo, pode abrir outra lista nova, reproduzir uma música, abrir uma mensagem de e-mail ou mostrar as informações de contacto de alguém.

**Seleccionar um elemento de uma lista:** toque na aplicação.

Algumas listas têm um índice na parte lateral para ajudar a navegar rapidamente.

**Encontrar elementos numa lista indexada:** toque numa letra para saltar para os elementos que começam por essa letra. Em alternativa, arraste o dedo ao longo do índice, para se deslocar rapidamente ao longo da lista.

**Voltar à lista ou ecrã anterior:** toque no botão de retroceder no canto superior esquerdo.

## Aumentar ou reduzir o zoom

Conforme a aplicação, poderá conseguir ampliar ou reduzir a imagem no ecrã. Ao visualizar fotografias, páginas web, correio ou mapas, por exemplo, junte dois dedos para reduzir ou afasta-os para ampliar. No caso de fotografias e páginas web, pode ainda dar dois toques (tocar duas vezes rapidamente) para ampliar e, em seguida, dar dois toques novamente para reduzir. No caso dos mapas, dê dois toques para ampliar e toque uma vez com dois dedos para reduzir.



O zoom é uma funcionalidade de acessibilidade que permite ampliar o ecrã inteiro de qualquer aplicação que esteja a utilizar, para que possa ver o que é apresentado no ecrã. Consulte [Zoom](#) na página 111.

## Gestos multitarefa

É possível usar os gestos multitarefa no iPad para voltar ao ecrã principal, mostrar a barra multitarefa ou alternar para outra aplicação.

**Voltar ao ecrã principal:** Junte quatro ou cinco dedos.

**Mostrar a barra multitarefa:** Passe quatro ou cinco dedos para cima.

**Alternar entre aplicações:** Passe quatro ou cinco dedos para a esquerda ou para a direita.



**Activar ou desactivar os gestos multitarefa:** vá a Definições > Geral > Gestos multitarefa.


## Orientação vertical e horizontal

É possível visualizar muitas aplicações do iPad na vertical ou na horizontal. Rode o iPad e o conteúdo roda também, ajustando-se à nova orientação.






**Bloquear a orientação do ecrã:** dê dois toques no botão principal , passe o dedo da esquerda para a direita na barra multitarefas e, em seguida, toque em .

O ícone de bloqueio da orientação  surge na barra de estado quando a orientação do ecrã está bloqueada.

Também pode configurar o botão lateral para bloquear a orientação do ecrã em vez de silenciar os efeitos sonoros e avisos. Vá a Definições > Geral e em “Usar botão lateral para,” toque em “Bloquear orientação”. Consulte [Botão lateral](#) na página 122.

## Regular o brilho do ecrã

É possível ajustar manualmente o brilho do ecrã ou activar o Auto-brilho para que o iPad use o sensor de luz ambiente integrado para ajustar automaticamente o brilho.

**Regular o brilho do ecrã:** dê dois toques no botão principal , passe o dedo da esquerda para a direita na barra multitarefas e, em seguida, arraste o nivelador de brilho.



**Activar ou desactivar o Auto-brilho:** vá a Definições > Brilho e Papel de parede.


Consulte [Brilho e papel de parede](#) na página 124.

## Personalizar o iPad

É possível personalizar a disposição das aplicações no ecrã principal, organizá-las em pastas e alterar o papel de parede.

### Reorganizar as aplicações


Personalize o ecrã principal reorganizando aplicações, movendo aplicações para a Dock ao longo da parte inferior do ecrã e criando ecrãs principais adicionais.

**Reorganizar as aplicações:** toque e mantenha o dedo sobre qualquer aplicação do ecrã principal até que comece a abanar, em seguida, mova as aplicações arrastando-as. Prima o botão principal , para guardar a disposição.



**Criar um novo ecrã principal:** ao organizar as aplicações, arraste uma aplicação para a extremidade direita do ecrã mais à direita até surgir um novo ecrã.

É possível criar até 11 ecrãs principais. Os pontos em cima da Dock mostram o número de ecrãs existentes e qual o ecrã que está a ser visualizado.

- *Alternar entre ecrãs principais:* passe o dedo para a esquerda ou para a direita.
- *Ir para o primeiro ecrã principal:* prima o botão principal .

**Mover uma aplicação para outro ecrã:** enquanto a aplicação está a abanar, arraste-a para a parte lateral do ecrã.

**Personalizar o ecrã principal através do iTunes:** ligue o iPad ao computador. No iTunes no computador, seleccione o iPad e, em seguida, clique no botão Aplicações para ver a imagem do ecrã principal do iPad.


**Repor a disposição original do ecrã principal:** vá a Definições > Geral > Repor e, em seguida, toque em “Repor disposição do ecrã principal”. Repor o ecrã principal remove quaisquer pastas que tenha criado e aplica ao ecrã principal o papel de parede predefinido.

## Organizar com pastas

É possível usar pastas para organizar as aplicações nos ecrãs principais. Reorganize as pastas — tal como acontece com as aplicações — arrastando-as pelos ecrãs principais ou na Dock.

**Criar uma pasta:** toque e mantenha o dedo numa aplicação até que os ícones do ecrã principal comecem a abanar e, depois, arraste uma aplicação para cima de outra.

O iPad cria uma nova pasta que inclui as duas aplicações e dá um nome à pasta com base no tipo de aplicações. Para introduzir um nome diferente, toque no campo do nome.

**Abrir uma pasta:** toque na pasta. Para fechar uma pasta, toque fora da pasta ou prima o botão principal .

**Organizar com pastas:** Ao arrastar as aplicações (os ícones estão a abanar):

- *Adicionar uma aplicação a uma pasta:* Arraste a aplicação para a pasta.
- *Remover uma aplicação de uma pasta:* abra a pasta se necessário e, em seguida, arraste a aplicação para fora dela.
- *Apagar uma pasta:* Mova todas as aplicações para fora da pasta. A pasta é apagada automaticamente.
- *Alterar o nome de uma pasta:* toque para abrir a pasta, toque no nome e introduza um novo.

Quando tiver terminado, prima o botão principal .

## Alterar o papel de parede

É possível personalizar o ecrã bloqueado e o ecrã principal, seleccionando uma imagem ou fotografia para usar como papel de parede. Seleccione uma das imagens fornecidas, ou uma fotografia do “Rolo da câmara” ou de outro álbum no iPad.

**Alterar o papel de parede:** vá a Definições > Brilho e Papel de parede.

## Escrever

O teclado no ecrã permite escrever quando é necessário introduzir texto.

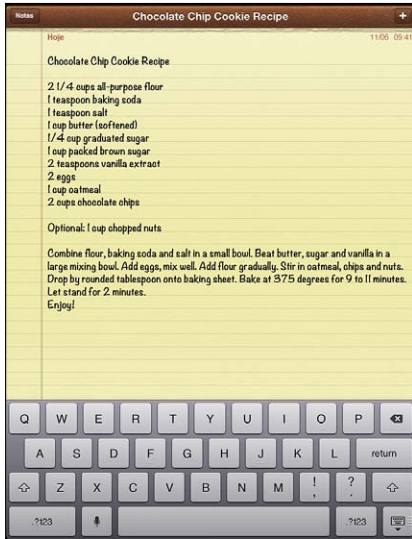
### Introduzir texto

Use o teclado no ecrã para introduzir texto, como informações de contacto, correio e endereços web. Conforme a aplicação e o idioma que estiver a usar, o teclado pode corrigir erros ortográficos, prever o que está a escrever e até mesmo aprender à medida que o usa.

Também pode usar um teclado Apple sem fios para escrever. Consulte [Teclado Apple sem fios](#) na página 26. Para usar o ditado em vez de escrever, consulte [Ditado](#) na página 26.

**Introduzir texto:** toque num campo de texto para fazer aparecer o teclado e, em seguida, toque nas teclas do teclado.

À medida que escreve o texto, cada letra surge por cima do seu polegar ou indicador. Se tocar numa tecla errada, pode deslizar o dedo para a tecla correcta. A letra não é escrita até que levante o dedo.



- *Escrever em maiúsculas:* Toque na tecla Shift ⇧ antes de tocar numa letra. Ou toque e mantenha premida a tecla Shift, deslizando até à letra.
- *Escrever rapidamente um ponto final e um espaço:* Dê dois toques na barra de espaços.
- *Activar o bloqueio de maiúsculas:* Dê dois toques na tecla Shift ⇧. Para desactivar o bloqueio de maiúsculas, toque na tecla Shift.
- *Introduzir números, pontuação ou símbolos:* Toque na tecla de números **123**. Para ver pontuação e símbolos adicionais, toque na tecla Símbolo **#+=**.
- *Introduzir caracteres acentuados e outros caracteres alternativos:* Toque e mantenha o dedo sobre uma tecla e, em seguida, deslize para seleccionar uma das opções.

**Ocultar o teclado apresentado no ecrã:** Toque na tecla de teclados **📄**.

**Definir opções de digitação:** Vá a Definições > Geral > Teclado.

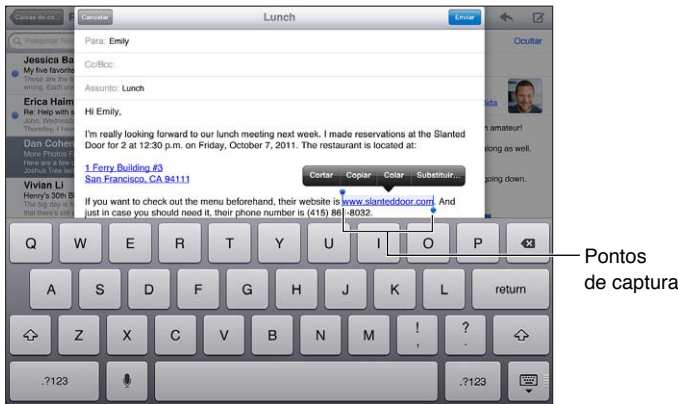
## Editar texto

Se precisar de editar texto, uma lupa no ecrã permite posicionar o ponto de inserção onde for necessário. Pode seleccionar texto e cortar, copiar e colar texto. Em algumas aplicações, também pode cortar, copiar e colar fotografias e vídeos.

**Posicionar o ponto de inserção:** toque e não levante o dedo, para que surja a lupa. Arraste o dedo até posicionar o ponto de inserção onde pretende.

**Seleccionar texto:** toque no ponto de inserção para ver os botões de selecção. Toque em Seleccionar para seleccionar a palavra adjacente ou toque em “Seleccionar tudo” para seleccionar todo o texto.

Também pode dar dois toques numa palavra para seleccioná-la. Arraste os pontos de captura para seleccionar mais ou menos texto. Em documentos só de leitura, como as páginas web, toque e mantenha o dedo sobre uma palavra para seleccioná-la.



**Cortar ou copiar texto:** seleccione o texto, depois toque em Cortar ou Copiar.

**Colar texto:** toque no ponto de inserção e, em seguida, toque em Colar para inserir o último texto que cortou ou copiou. Para substituir texto, seleccione-o antes de tocar em Colar.

**Desfazer a última edição:** abane o iPad e, em seguida, toque em Desfazer.

**Formatar o texto como negrito, itálico ou sublinhado:** seleccione o texto, toque em ► e, em seguida, toque em B/I/U (nem sempre está disponível).

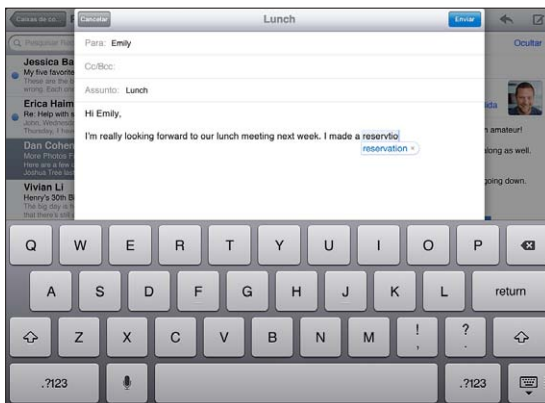
**Procurar o significado de uma palavra:** seleccione a palavra e, em seguida, toque em Definição (nem sempre está disponível).

**Procurar palavras alternativas:** seleccione a palavra e, em seguida, toque em Sugestão (nem sempre está disponível).

**Justificar o texto:** seleccione o texto e, em seguida, toque na seta para a esquerda ou para a direita (nem sempre está disponível).

## Correcção automática e ortográfica

Para muitos idiomas, o iPad usa o dicionário activo para corrigir erros ortográficos ou fazer sugestões à medida que digita. Quando o iPad sugere uma palavra, é possível aceitar a sugestão sem interromper a digitação. Encontrará uma lista de idiomas suportados em [www.apple.com/pt/ipad/specs](http://www.apple.com/pt/ipad/specs).



**Aceitar a sugestão:** digite um espaço, sinal de pontuação ou prima Enter.

**Rejeitar uma sugestão:** Toque no “x” junto à sugestão.

De cada vez que rejeitar uma sugestão para a mesma palavra, vai aumentando a probabilidade de o iPad aceitar a palavra.

O iPad também pode sublinhar palavras que já tenha digitado e possam ter erros de ortografia.

**Substituir uma palavra mal escrita:** toque na palavra sublinhada e, em seguida, toque na palavra bem escrita. Se a palavra pretendida não for apresentada, basta digitá-la novamente.

**Activar ou desactivar a correcção automática ou ortográfica:** Vá a Definições > Geral > Teclado.

## Atalhos e dicionário pessoal

Os atalhos permitem digitar apenas alguns caracteres em vez de uma palavra ou expressão mais longa. O texto expandido é apresentado sempre que o atalho for digitado. Por exemplo, o atalho “fds” expande-se para “fim-de-semana”.

**Criar um atalho:** vá a Definições > Geral > Teclado e, em seguida, toque em “Adicionar atalho de teclado”.

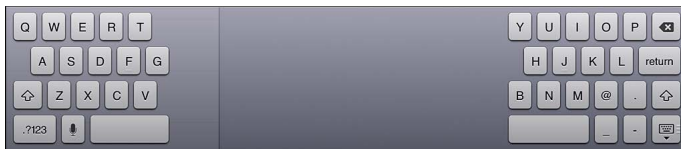
**Evitar que o iPad tente corrigir uma palavra ou frase:** crie um atalho, mas deixe o campo Atalho em branco.


**Editar um atalho:** vá a Definições > Geral > Teclado e, em seguida, toque no atalho.

**Usar iCloud para manter o dicionário pessoal actualizado nos outros dispositivos iOS:** vá a Definições > iCloud e, em seguida, active “Documentos e dados”.

## Disposições de teclado

No iPad, é possível digitar com um teclado dividido que está situado na parte inferior do ecrã ou desbloqueado na parte central do ecrã.



**Ajustar o teclado:** toque e mantenha o dedo sobre  e, em seguida:

- *Utilizar um teclado dividido:* deslize o dedo para Dividir e, em seguida, retire o dedo.
- *Mover o teclado para o meio do ecrã:* deslize o dedo para Desancorar e, em seguida, retire o dedo.
- *Voltar ao teclado completo:* deslize o dedo para “Ancorar e abrir” e, em seguida, retire o dedo.
- *Voltar ao teclado completo na parte inferior do ecrã:* deslize o dedo para Ancorar e, em seguida, retire o dedo.

**Activar ou desactivar o teclado dividido:** vá a Definições > Geral > Teclado > Teclado dividido.

É possível usar as Definições para definir disposições para o teclado no ecrã ou para um teclado Apple sem fios que é usado com o iPad. As disposições disponíveis dependem do idioma do teclado. Consulte [Teclado Apple sem fios](#) em baixo e Apêndice B, [Teclados internacionais](#), na página 128.

**Seleccionar disposições de teclado:** vá a Definições > Geral > Internacional > Teclados, selecione um idioma e, em seguida, selecione as disposições.

## Teclado Apple sem fios


É possível usar um teclado Apple sem fios (disponível separadamente) para escrever no iPad. O teclado Apple sem fios liga-se através de Bluetooth, sendo necessário emparelhá-lo primeiro com o iPad. Consulte [Emparelhar dispositivos Bluetooth](#) na página 33.

Quando o teclado estiver emparelhado com o iPad, liga-se sempre que estiver dentro do raio de acção (até 10 metros). Quando um teclado sem fios está ligado, o teclado no ecrã não aparece quando se toca num campo de texto. Para poupar bateria, desligue o teclado quando não estiver a ser usado.

**Mudar de idioma quando está a utilizar um teclado de hardware:** prima Comando + barra de espaço para visualizar uma lista dos idiomas disponíveis. Toque na barra de espaços outra vez, para escolher um idioma.

**Desactivar um teclado sem fios:** mantenha premido o botão de alimentação do teclado até a luz verde se desligar.

O iPad desliga o teclado quando este está desligado ou fora do raio de alcance.



**Desemparelhar um teclado sem fios:** vá a Definições > Bluetooth, toque em  junto ao nome do teclado e, em seguida, toque em “Esquecer este dispositivo”.

## Ditado

Num iPad que suporte a funcionalidade, é possível ditar texto em vez de digitar. Para usar a funcionalidade de ditado, o Siri tem de estar activado e o iPad tem de estar ligado à Internet. É possível incluir pontuação e usar comandos para formatar o texto.


**Nota:** A funcionalidade de ditado pode não estar disponível em todos os idiomas ou em todas as regiões, e as funcionalidades podem variar. Pode estar sujeito a custos de rede móvel de dados.

**Activar a funcionalidade de ditado:** Vá a Definições > Geral > Siri e, em seguida, active o Siri.

**Ditar texto:** A partir do teclado no ecrã, toque em  e, em seguida, fale. Quando concluir, toque em .



Toque para começar a ditar.

Para adicionar texto, toque em  novamente e continue a ditar. Para inserir texto, toque para posicionar o ponto de inserção primeiro. Também pode substituir o texto seleccionado, ditando.

**Adicionar pontuação ou formatar texto:** Diga o comando de pontuação ou formatação:

Por exemplo, “Dear Mary comma the check is in the mail exclamation mark” resulta em “Dear Mary, the check is in the mail!”

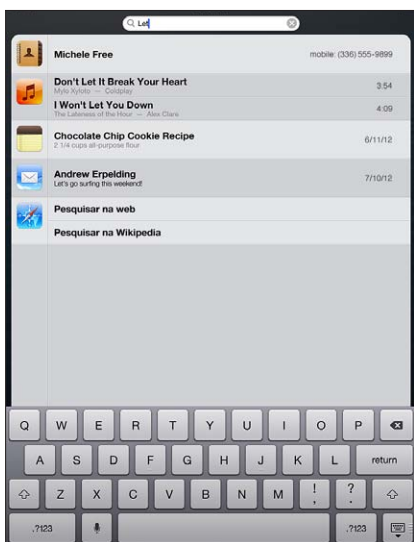
Os comandos de pontuação e formatação incluem:

- quote ... end quote
- new paragraph


- cap — para escrever a palavra seguinte com maiúscula
- caps on ... caps off — para escrever a primeira letra de cada palavra com maiúscula
- all caps — para escrever a palavra seguinte toda em maiúsculas.
- all caps on ... all caps off — para meter as palavras incluídas todas em maiúsculas
- no caps on ... no caps off — para meter as palavras incluídas todas em minúsculas
- no space on ... no space off — para escrever uma série de palavras juntas
- smiley — para inserir :-)
- frowny — para inserir :-(
- winky — para inserir ;-)

## Pesquisar

É possível pesquisar em muitas aplicações do iPad, assim como na Wikipédia e na web. Pesquise numa aplicação individual ou pesquise em todas as aplicações ao mesmo tempo através do Spotlight. O Spotlight também dá atenção aos nomes das aplicações do iPad, pelo que se tiver muitas aplicações pode preferir usar o Spotlight como forma de encontrar e abrir aplicações.



**Pesquisar numa aplicação individual:** escreva o texto no campo de pesquisa.

**Pesquisar no iPad através do Spotlight:** passe o dedo para a direita a partir do primeiro ecrã principal ou prima o botão principal  em qualquer ecrã principal. escreva o texto no campo de pesquisa.

Os resultados da pesquisa aparecem à medida que digita. Para o teclado desaparecer e ver mais resultados, toque em Pesquisar. Toque num elemento da lista para o abrir. Os ícones permitem saber a que aplicações pertencem os resultados.

O iPad pode apresentar um resultado principal, com base em pesquisas anteriores.

O Spotlight pesquisa o seguinte:

- Contactos — todo o conteúdo
- Aplicações — títulos
- Música — nomes de músicas, intérpretes e álbuns, e os títulos de podcasts e vídeos


- Podcasts — títulos
- Vídeos — títulos
- Audiolivros — títulos
- Notas — texto das notas
- Calendário (Eventos) — títulos de eventos, convidados, locais e notas
- Mail — campos Para, De e Assunto de todas as contas (não é pesquisado o texto das mensagens)
- Lembretes — títulos
- Mensagens — nomes e texto das mensagens

**Pesquisar na web ou na Wikipédia a partir do Spotlight:** Desloque-se para a parte inferior dos resultados da pesquisa e, em seguida, toque em “Pesquisar na web” ou “Pesquisar na Wikipédia”.

**Abrir uma aplicação a partir da pesquisa:** Introduza parte ou a totalidade do nome da aplicação e, em seguida, toque na aplicação.

**Escolher os elementos a pesquisar e a ordem pela qual são pesquisados:** Vá a Definições > Geral > Pesquisa Spotlight.

## Notificações

Para ajudar a garantir que não perde eventos importantes, muitas aplicações do iPad podem fornecer avisos. Um aviso pode aparecer por breves instantes como faixa na parte superior do ecrã, que desaparece se não lhe responder, ou como um aviso no centro do ecrã, que se mantém até ser reconhecido. Algumas aplicações também apresentam emblemas nos respectivos ícones no ecrã principal, para informar quantos elementos novos existem, por exemplo, quantas mensagens de e-mail novas o utilizador têm. Caso ocorra um problema, como uma mensagem que não foi possível enviar, é apresentado um ponto de exclamação  no emblema. Um emblema numerado numa pasta mostra o número total de avisos para todas as aplicações dessa pasta.



Os avisos também podem ser apresentados no ecrã bloqueado.

**Responder a um aviso quando o iPad está bloqueado:** passe o dedo no aviso da esquerda para a direita.

A central de notificações apresenta todos os avisos num só local: Por isso, se não for possível responder ao aviso quando o recebe, pode usar a central de notificações para responder quando tiver disponibilidade. Os avisos podem incluir:


- chamadas FaceTime não atendidas;
- Novas mensagens de e-mail
- novas mensagens de texto;
- lembretes;
- eventos do calendário;
- pedidos de amizade (Game Center);



Se iniciou sessão na sua conta Twitter ou Facebook, pode enviar um tweet ou fazer uma publicação na conta respectiva a partir da central de notificações.



**Ver a central de notificações:** passe o dedo para baixo a partir da parte superior do ecrã.

- *Responder a um aviso:* toque na aplicação.
- *Remover um aviso:* Toque em  e, em seguida, toque em Apagar.


**Gerir avisos das aplicações:** Vá a Definições > Notificações. Consulte “[Não incomodar](#)” e [notificações](#) na página 118.

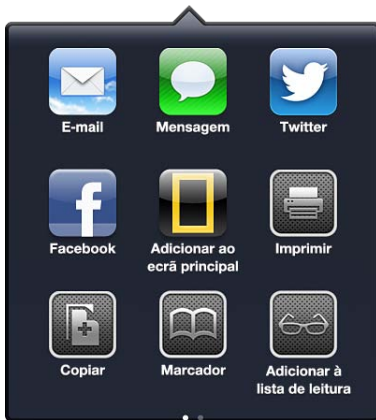
**Seleccionar sons de aviso, ajustar o volume dos avisos, ou activar ou desactivar a vibração:** vá a Definições > Sons.

## Partilhar

O iPad oferece inúmeras formas de partilhar com outras pessoas.

### Partilhar dentro de aplicações

Em muitas aplicações, tocar em  apresenta opções de partilha, assim como outras acções, como imprimir ou copiar. As opções variam consoante a aplicação que está a usar.





## Facebook

Inicie sessão na conta Facebook (ou crie uma conta nova) nas Definições, para publicar directamente a partir de muitas aplicações no iPad.

**Iniciar sessão ou criar uma conta Facebook:** Vá a Definições > Facebook.

**Publicar a partir da central de notificações:** Toque em “Toque para publicar”. Para activar esta funcionalidade, vá a Definições > Notificações > Widget de partilha.

**Publicar através do Siri:** Diga “Post to Facebook ...”

**Publicar um elemento a partir de uma aplicação:** Na maior parte das aplicações, toque em . Na aplicação Mapas, toque em , toque em “Partilhar local” e, em seguida, toque em Facebook.

**Definir opções do Facebook:** vá a Definições > Facebook, para:

- Actualizar os contactos no iPad com nomes e fotografias do Facebook
- Permitir que aplicações (como o Calendário e Contactos) usem a sua conta

**Instalar a aplicação Facebook:** vá a Definições > Facebook e, em seguida, toque em Instalar.



## Twitter


Inicie sessão na conta Twitter (ou crie uma conta nova) nas Definições, para permitir tweets com anexos a partir de muitas aplicações no iPad.

**Iniciar sessão ou criar uma conta Twitter:** vá a Definições > Twitter.

**Enviar um tweet a partir da central de notificações:** Toque em “Toque para enviar tweet”. Para activar esta funcionalidade, vá a Definições > Notificações > Widget de partilha.

**Enviar tweet através do Siri:** Diga “Tweet ...”

**Enviar um elemento por tweet a partir de uma aplicação:** Visualize o elemento, toque em  e, em seguida, toque em Twitter. Se  não for apresentado, toque no ecrã. Para incluir a localização actual, toque em “Adicionar local”.

**Enviar um tweet de um local na aplicação Mapas:** Toque no alfinete do local, toque em , toque em “Partilhar local” e, em seguida, toque em Twitter.

Ao compor um tweet, o número no canto inferior direito do ecrã Tweet mostra o número de caracteres que ainda estão disponíveis para escrever. Os anexos utilizam alguns dos 140 caracteres de um Tweet.

**Adicionar nomes de utilizador e fotografias do Twitter aos contactos:** Vá a Definições > Twitter e, em seguida, toque em “Actualizar contactos”.

**Definir opções do Twitter:** vá a Definições > Twitter.


**Instalar a aplicação Twitter:** vá a Definições > Twitter e, em seguida, toque em Instalar.


## Ligar o iPad a um televisor ou outro dispositivo

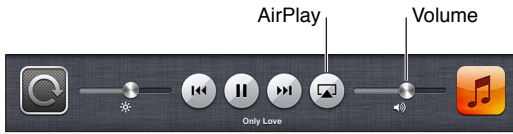
É possível usar o AirPlay com o Apple TV para fazer streaming de conteúdos num televisor de alta definição (HDTV) ou ligar o iPad ao televisor através de cabos.


## AirPlay


Com o AirPlay, é possível fazer streaming sem fios de música, fotografias e vídeo no Apple TV e em outros dispositivos compatíveis com AirPlay. Os controlos do AirPlay aparecem quando um dispositivo compatível com AirPlay está disponível na mesma rede Wi-Fi a que o iPad está ligado. Também pode projectar os conteúdos do ecrã do iPad num televisor.

**Fazer streaming de conteúdos num dispositivo compatível com AirPlay:** toque em  e selecione o dispositivo.

**Aceder aos controlos do AirPlay e de volume ao usar uma aplicação:** Com o ecrã ligado, prima duas vezes o botão principal  e desloque-se para a extremidade esquerda da barra multitarefas.



**Mudar a reprodução de volta para o iPad:** toque em  e seleccione iPad.

**Projectar o ecrã no iPad num televisor:** toque em  na extremidade esquerda da barra multitarefas, seleccione um Apple TV e toque em Projecção. É apresentada uma barra azul na parte superior do iPad quando a projecção AirPlay é activada. Tudo o que aparece no ecrã do iPad é apresentado no televisor.

### Ligar o iPad a um televisor através de um cabo

Os cabos e adaptadores Apple (vendidos separadamente) podem ser usados para ligar o iPad a um televisor, projector ou outro dispositivo externo. Encontrará mais informação, em [support.apple.com/kb/HT4108?viewlocale=pt\\_PT](https://support.apple.com/kb/HT4108?viewlocale=pt_PT).



### Imprimir com AirPrint

O AirPrint permite imprimir sem fios em impressoras compatíveis com AirPrint, a partir das seguintes aplicações iOS:


- Mail — mensagens de e-mail e anexos que possam ser abertos na aplicação Vista Rápida
- Fotografias e Câmara — fotografias
- Safari — páginas web, documentos PDF e outros anexos que possam ser abertos na aplicação Vista Rápida
- iBooks — documentos PDF
- Mapas — a parte do mapa apresentada no ecrã
- Notas — a nota apresentada actualmente

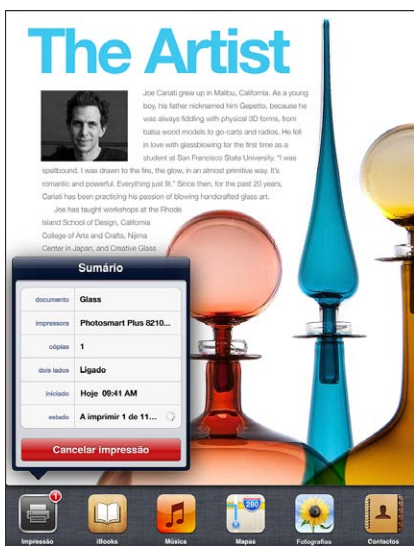
Outras aplicações disponíveis na App Store podem também suportar AirPrint.

O iPad e a impressora têm de estar ligados à mesma rede Wi-Fi. Encontrará mais informação acerca do AirPrint em [support.apple.com/kb/HT4356?viewlocale=pt\\_PT](https://support.apple.com/kb/HT4356?viewlocale=pt_PT).

**Imprimir um documento:** Toque em  ou em  (consoante a aplicação usada) e, em seguida, toque em Imprimir.



**Ver o estado de um trabalho de impressão:** prima duas vezes o botão principal  e, em seguida, toque em Impressão na barra multitarefa. O emblema no ícone apresenta o número de documentos que estão prontos para imprimir, incluindo o actual.



**Cancelar um trabalho de impressão:** em Impressão, seleccione o trabalho de impressão se necessário e, em seguida, toque em "Cancelar impressão".

## Dispositivos Bluetooth

É possível utilizar o iPad com o teclado Apple sem fios e outros dispositivos Bluetooth, como os auriculares Bluetooth. Para os perfis Bluetooth suportados, visite [support.apple.com/kb/HT3647?viewlocale=pt\\_PT](https://support.apple.com/kb/HT3647?viewlocale=pt_PT).

### Emparelhar dispositivos Bluetooth


Para poder usar um dispositivo Bluetooth com o iPad, é necessário emparelhá-lo com o iPad.

#### Emparelhar um dispositivo Bluetooth com o iPad:

- 1 Torne o dispositivo detectável.  
Consulte a documentação fornecida com o dispositivo. Num teclado sem fios Apple Wireless Keyboard, prima o botão de alimentação.
- 2 Vá a Definições > Bluetooth e active o Bluetooth.
- 3 Selecciona o dispositivo e, se solicitado, introduza o código ou o PIN. Consulte as instruções fornecidas com o dispositivo.



Encontrará mais informação acerca da utilização de um teclado Apple sem fios, em [Teclado Apple sem fios](#) na página 26.

Para usar um auricular Bluetooth com o iPad, consulte a documentação fornecida com o dispositivo.

**Devolver a saída de áudio ao iPad quando o auricular Bluetooth está ligado:** Desactive ou desemparelhe o dispositivo, ou desactive o Bluetooth em Definições > Bluetooth. A saída de áudio é devolvida ao iPad sempre que o dispositivo estiver fora do raio de alcance. Também pode usar o AirPlay  para mudar a saída de áudio para o iPad. Consulte [AirPlay](#) na página 30.


### Estado do Bluetooth

Depois de emparelhar um dispositivo com o iPad, o ícone Bluetooth surge na barra de estado, na parte superior do ecrã:

-  (*branco*): O Bluetooth está activado e emparelhado com um dispositivo.
-  (*cinzento*): O Bluetooth está activado e emparelhado com um dispositivo, mas o dispositivo está fora do alcance ou desligado.
- *Sem ícone de Bluetooth*: O Bluetooth não está emparelhado com um dispositivo.

### Desemparelhar um dispositivo Bluetooth do iPad

É possível desemparelhar um dispositivo Bluetooth, se já não quiser voltar a usá-lo com o iPad.

**Desemparelhar um dispositivo Bluetooth:** vá a Definições > Bluetooth e active o Bluetooth. Toque em , junto ao nome do dispositivo e, em seguida, toque em “Esquecer este dispositivo”.

## Partilha de ficheiros

É possível usar o iTunes para transferir ficheiros entre o iPad e o computador. Também é possível ver ficheiros recebidos como anexos de e-mail no iPad. Consulte [Ler correio](#) na página 45. Se tem as mesmas aplicações compatíveis com iCloud, em vários dispositivos, pode usar iCloud para manter automaticamente os documentos actualizados em todos os dispositivos. Consulte [Utilizar o iCloud](#) na página 15.

**Transferir ficheiros através do iTunes:** ligue o iPad ao computador através do cabo incluído. No iTunes no computador, seleccione iPad e, em seguida, clique no botão Aplicações. Use a secção “Partilha de ficheiros” para transferir documentos entre o iPad e o computador. As aplicações que suportam a partilha de ficheiros aparecem na lista de aplicações para partilha de ficheiros, no iTunes. Para apagar um ficheiro, seleccione o ficheiro na lista de ficheiros e, em seguida, prima a tecla Delete.

## Funcionalidades de segurança

As funcionalidades de segurança ajudam a proteger as informações guardadas no iPad contra o acesso alheio.

### Códigos e protecção de dados

Por questões de segurança, é possível definir a obrigatoriedade de introduzir um código sempre que se ligar ou reactivar o iPad, ou quando aceder às definições de bloqueio por código.

A definição de um código activa a protecção de dados, que usa o código como chave para cifrar mensagens de correio e anexos armazenados no iPad (algumas aplicações disponíveis na App Store podem também suportar a protecção de dados). Uma nota na parte inferior do ecrã de bloqueio por código em Definições indica que a protecção de dados está activa.

**Definir um código:** vá a Definições > Geral > “Bloqueio por código” e, em seguida, toque em “Activar código” e introduza um código de 4 dígitos.

**Usar um código mais seguro:** Para aumentar a segurança, desactive “Código simples” e utilize um código mais comprido com uma combinação de números, letras, sinais de pontuação e caracteres especiais.

Para desbloquear o iPad quando está protegido por código, este é introduzido através do teclado. Se preferir desbloquear o iPad através do teclado numérico, pode configurar um código mais comprido usando apenas números.

Consulte [Bloqueio por código](#) na página 121.

### Encontrar iPad

O serviço Encontrar iPad pode ajudar a localizar e a proteger o iPad através da aplicação gratuita Encontrar iPad, a partir de outro iPad, de um iPhone ou iPod touch, ou através de um navegador da web num Mac ou PC com sessão iniciada em [www.icloud.com](http://www.icloud.com).

Encontrar iPad inclui:

- *Reproduzir som:* reproduz um som durante dois minutos.
- *Modo de dispositivo perdido:* pode bloquear imediatamente o iPad perdido com um código e enviar-lhe uma mensagem com um número de contacto. O iPad também regista e comunica a sua localização, para que possa ver onde está quando verificar a aplicação Encontrar iPhone.
- *Apagar iPad:* protege a sua privacidade apagando todas as informações e conteúdos do iPad e repondo as definições originais de fábrica.

**Importante:** Para usar estas funcionalidades, é necessário que o serviço Encontrar iPad tenha sido activado nas definições de iCloud no iPad e o iPad deve estar ligado à Internet.

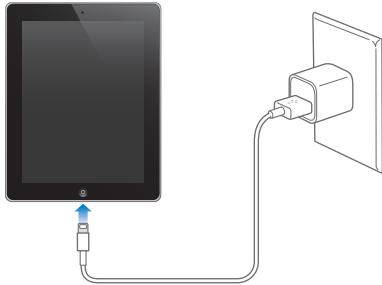
**Activar “Encontrar iPad”:** vá a Definições > iCloud e, em seguida, active “Encontrar iPad”.

## Bateria

O iPad tem uma bateria interna de íões de lítio recarregável. Encontrará mais informação acerca da bateria (incluindo sugestões para maximizar a duração da bateria) em [www.apple.com/pt/batteries](http://www.apple.com/pt/batteries).

**AVISO:** Encontrará informação importante de segurança acerca da bateria e do carregamento do iPad em [Informações importantes de segurança](#) na página 131.

**Carregar a bateria:** a melhor forma de carregar a bateria do iPad é ligar o iPad a uma tomada eléctrica através do transformador USB incluído.



O iPad também pode carregar lentamente quando o liga à porta USB 2.0 do computador. Se o seu Mac ou PC não fornecer energia suficiente para carregar o iPad, aparecerá a mensagem “Não está a carregar” na barra de estado.

**Importante:** Em vez de ser carregada, a bateria do iPad pode esgotar-se caso ligue o iPad a um computador que esteja desligado ou em modo de pausa ou suspensão, a um concentrador USB ou à porta USB de um teclado.

O ícone da bateria, no canto superior direito da barra de estado, mostra o nível ou o estado de carga da bateria.



**Apresentar a percentagem de carga da bateria:** Vá a Definições > Geral > Utilização e active a definição em Bateria.

**Importante:** Se a bateria do iPad estiver com um nível de carga muito baixo, pode surgir uma das seguintes imagens, indicando que o iPad necessita de ser carregado durante cerca de vinte minutos, antes de poder ser usado. Se a bateria do iPad estiver com um nível de carga extremamente baixo, o ecrã pode ficar apagado durante dois minutos, até que surja uma das imagens de bateria fraca.



As baterias recarregáveis dispõem de um número limitado de ciclos de carga e podem ter de ser substituídas.

**Substituir a bateria:** A bateria não é acessível ao utilizador; a substituição só pode ser efectuada por um Centro de Assistência Autorizado Apple. Consulte [www.apple.com/pt/batteries/replacements.html](http://www.apple.com/pt/batteries/replacements.html).

## O que é o Siri?

O Siri é o assistente pessoal inteligente que ajuda a realizar operações apenas através da fala. O Siri compreende o discurso natural, por isso não é necessário aprender comandos específicos ou memorizar palavras-chave. É possível fazer pedidos de maneiras diferentes. Por exemplo, pode dizer “Set the alarm for 6:30 a.m.” ou “Wake me at 6:30 in the morning”. O Siri percebe o pedido de ambas as formas.

**AVISO:** Encontrará informação acerca de como evitar distrações durante a condução, em [Informações importantes de segurança](#) na página 131.

O Siri permite escrever e enviar uma mensagem, agendar uma reunião, fazer uma chamada FaceTime, obter direcções, definir um lembrete, pesquisar na web e muito muito mais, apenas falando naturalmente. O Siri faz uma pergunta se precisar de um esclarecimento ou de mais informação. O Siri também usa informação dos contactos, biblioteca de música, calendários, lembretes, etc., para saber o que o utilizador está a falar.

O Siri funciona na perfeição com a maior parte das aplicações integradas no iPad e usa a pesquisa e o serviço de localização quando é necessário. Também pode pedir ao Siri para abrir uma aplicação por si.

Há uma variedade de coisas que pode dizer ao Siri. Eis alguns exemplos, para iniciantes:


- FaceTime Joe
- Set the timer for 30 minutes
- Directions to the nearest Apple Store
- Is it going to rain tomorrow?
- Post to Facebook
- Tweet

**Nota:** O Siri está disponível no iPad 3.ª geração ou posterior e requer acesso à Internet. O Siri pode não estar disponível em todos os idiomas ou em todas as regiões, e as funcionalidades podem variar conforme a região. Pode estar sujeito a custos de rede móvel de dados.

## Usar o Siri

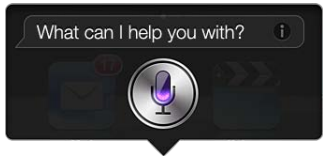
### Iniciar o Siri

O Siri ganha vida com o premir de um botão.

**Iniciar o Siri:** Prima o botão principal  até o Siri ser apresentado. Se não activou o Siri quando configurou o iPad, vá a Definições > Geral > Siri.



Ouvirá dois sinais sonoros rápidos e verá “What can I help you with?” no ecrã.



Comece a falar. O ícone de microfone ilumina-se para informar que o Siri está a ouvir. Assim que tiver começado um diálogo com o Siri, toque no ícone de microfone para falar novamente.

O Siri espera que pare de falar, mas também pode tocar no ícone de microfone para indicar ao Siri que já terminou. Isto é útil quando há bastante ruído de fundo. Também pode servir para acelerar a conversa, visto que o Siri não tem de esperar pela sua pausa.

Quando parar de falar, o Siri apresenta o que ouviu e dá uma resposta. O Siri fornece frequentemente informação relacionada, que pode ser útil. Se a informação está relacionada com uma aplicação — por exemplo, uma mensagem de texto composta por si ou um local que pediu — basta tocar no ecrã, para abrir a aplicação para obter detalhes e efectuar outras acções.



O Siri pode fazer perguntas, se precisar de um esclarecimento para concluir um pedido. Por exemplo, diga ao Siri “Remind me to call mom” e o Siri poderá perguntar “What time would you like me to remind you?”

**Cancelar um pedido:** Diga “cancel”, toque em  ou prima o botão principal .

### Dar informações ao Siri sobre si

Quanto mais o Siri souber sobre si, melhor consegue usar a informação em seu auxílio. O Siri obtém a sua informação a partir da sua ficha de informação pessoal (“Os meus dados”) nos Contactos.

**Diga ao Siri quem é:** Vá a Definições > Geral > Siri > “Os meus dados” e, em seguida, toque no seu nome.

Coloque o seu endereço de casa e do trabalho na sua ficha, para poder fazer pedidos como “Tell me how to get home”.

O Siri também quer saber quem são as pessoas importantes da sua vida, por isso introduza essas relações na sua ficha de informação pessoal. O Siri pode ajudá-lo. Por exemplo, a primeira vez que pedir ao Siri para telefonar à sua irmã, o Siri pergunta quem é a sua irmã (caso ainda não tenha essa informação na sua ficha). O Siri adiciona essa relação à sua ficha de informação pessoal, para que não tenha de voltar a pergunta da próxima vez.

Crie fichas nos Contactos para todas as relações importantes e inclua informações, tais como números de telefone, endereços de e-mail, endereços de casa e do trabalho e alcunhas que deseja usar.

## Guia no ecrã

O Siri dá exemplos do que se pode dizer, directamente no ecrã. Pergunte ao Siri “what can you do” ou toque em ⓘ quando o Siri é apresentado pela primeira vez. O Siri apresenta uma lista das aplicações suportadas, com um exemplo de pedido. Toque num elemento da lista para ver mais exemplos.



## Siri mãos-livres

É possível usar o Siri com auriculares compatíveis, como os EarPods Apple com telecomando e microfone (disponíveis separadamente) e outros auriculares com fios ou Bluetooth.

**Falar com o Siri usando um auricular:** Prima e mantenha premido o botão central (ou o botão de chamada num auricular Bluetooth).

Para continuar uma conversa com o Siri, prima e mantenha premido o botão cada vez que desejar falar.

Quando usa um auricular, o Siri responde oralmente. O Siri lê as mensagens de texto e as mensagens de e-mail ditadas pelo utilizador antes de as enviar. Isto dá-lhe a possibilidade de alterar a mensagem se desejar. O Siri também lê os assuntos de lembretes antes de os criar.

## Serviço de localização

Visto que o Siri conhece locais, como “current”, “home” e “work” (se o iPad Wi-Fi + Cellular suportar esta funcionalidade), pode lembrar o utilizador de fazer uma determinada tarefa quando abandona ou chega a um local. Diga ao Siri “Remind me to call my daughter when I leave the office” e ele fará exactamente isso.

A informação de localização não é registada nem armazenada fora do iPad. É possível usar o Siri com o serviço de localização desactivado, mas o Siri não fará nada que necessite de informação de localização.

**Desactivar o serviço de localização para o Siri:** vá a Definições > Privacidade > Serviço de localização.

## Acessibilidade

O Siri está acessível a utilizadores invisuais e com problemas de visão através do VoiceOver, o leitor de ecrãs incorporado no iOS. O VoiceOver descreve em voz alta o que está no ecrã — incluindo qualquer texto nas respostas do Siri — para que possa utilizar o iPad sem vê-lo.

**Activar o VoiceOver:** vá a Definições > Geral > Acessibilidade.

Activar o VoiceOver faz com que até as notificações sejam lidas em voz alta. Encontrará mais informação em [VoiceOver](#) na página 101.

## Definir opções do Siri

**Activar ou desactivar o Siri:** Vá a Definições > Geral > Siri.

**Nota:** Desactivar o Siri faz com que este seja repostado, esquecendo tudo o que aprendeu sobre a sua voz.

**Definir opções do Siri:** Vá a Definições > Geral > Siri.

- *Idioma:* Seleccione o idioma que deseja usar com o Siri.
- *Feedback oral:* Por predefinição, o Siri responde oralmente apenas quando o Siri é usado com auriculares. Se desejar que o Siri responda sempre oralmente, defina esta opção como Sempre.
- *Os meus dados:* Indique ao Siri qual é a ficha nos Contactos que contém a sua informação pessoal. Consulte [Dar informações ao Siri sobre si](#) na página 37.

**Permitir ou evitar o acesso ao Siri quando o iPad está bloqueado através de um código:** vá a Definições > Geral > Bloqueio por código.

Também é possível desactivar o Siri, activando restrições. Consulte [Restrições](#) na página 121.

## Restaurantes

O Siri funciona com Yelp, OpenTable, etc., para fornecer informações sobre restaurantes e para ajudar a fazer reservas. Peça para procurar restaurantes por cozinha, preço, local, esplanada ou uma combinação de opções. O Siri consegue mostrar as fotografias disponíveis, estrelas Yelp, intervalo de preços e opiniões. Obtenha mais informações usando as aplicações Yelp e OpenTable — o iPad pede-lhe para instalá-las caso ainda não estejam instaladas.

**Ver informações detalhadas sobre um restaurante:** Toque num restaurante sugerido pelo Siri.



## Filmes

Pergunte ao Siri que filmes estão em exibição ou onde pode ver um filme específico. Saiba quando um filme estreou, quem é o realizador e que prémios ganhou. O Siri fornece locais de cinemas, horas de sessões e críticas do Rotten Tomato.

O Siri interage com o serviço Fandango para ajudar a comprar bilhetes (em cinemas que suportem o serviço). Pergunte os horários de exibição de um filme ou diga ao Siri que pretende comprar bilhetes. Ao tocar em “Comprar bilhetes”, a aplicação Fandango é aberta (se estiver instalada) ou ser-lhe-á pedido que instale a aplicação a partir da App Store.

**Ver informações detalhadas sobre um filme:** Toque num filme sugerido pelo Siri.



## Desportos

O Siri sabe imenso sobre desporto — incluindo basebol, basquetebol, futebol americano, futebol e hóquei. Pergunte ao Siri o calendário de jogos, os resultados dos jogos da época actual ou os resultados minuto-a-minuto de jogos ao vivo. Peça ao Siri para mostrar as estatísticas de um jogador e para compará-las com as estatísticas de outro jogador. O Siri também regista recordes de equipa. Eis algumas perguntas que pode fazer:

- What was the score of the last Giants game?
- What are the National League standings?
- When is the Chicago Cubs first game of the season?

## Ditado

Quando o Siri está activado, é também possível ditar texto. Consulte [Ditado](#) na página 26.

Embora possa compor mensagens de e-mail, de texto, etc., falando directamente com o Siri, pode preferir usar a função de ditado. A função de ditado permite-lhe editar uma mensagem em vez de substituir o texto inteiro. A função de ditado também lhe dá mais tempo para pensar enquanto compõe.

Quando faz uma pausa, o Siri considera que já parou de falar de momento e aproveita a oportunidade para responder. Se, por um lado, isto permite manter uma conversa natural com o Siri, por outro lado, o Siri pode interromper o utilizador antes de ter realmente terminado, se a pausa for muito demorada. Com a função de ditado, pode fazer todas as pausas que desejar e retomar o discurso quando estiver pronto.


Também pode começar a compor texto usando o Siri e continuar usando a função ditar. Por exemplo, pode criar um e-mail com o Siri e, em seguida, tocar no rascunho para abrir a mensagem no Mail. No Mail, pode concluir ou editar a mensagem e fazer outras alterações, tais como adicionar ou remover destinatários, rever o assunto ou alterar a conta a partir da qual vai enviar o e-mail.

## Corrigir o Siri

### Se o Siri estiver com problemas


Por vezes, o Siri pode ter dificuldades em perceber o que lhe é dito, por exemplo, num ambiente barulhento. Se falar com sotaque, poderá demorar algum tempo até que o Siri se acostume à sua voz. Se o Siri não ouvir bem, é possível efectuar correcções.

O Siri mostra o que ouviu, juntamente com a sua própria resposta.

**Corrigir o que o Siri ouve:** Toque no balão que mostra o que o Siri ouviu. Edite o pedido digitando ou toque em  no teclado para ditar.

Encontrará mais informação acerca da função ditar em [Ditado](#) na página 26.

Se parte do texto estiver sublinhado a azul, toque no texto e o Siri sugere algumas alternativas. Toque numa das sugestões ou substitua o texto, digitando ou ditando.

**Corrigir o Siri por voz:** Toque em  e, em seguida, volte a afirmar ou clarifique o seu pedido. Por exemplo, "I meant Boston".


Ao corrigir o Siri, não lhe diga o que *não* quer — diga ao Siri apenas o que *realmente* quer.

**Corrigir uma mensagem de texto ou de e-mail:** Se o Siri perguntar se pretende enviar a mensagem, diga algo como:

- Change it to: Call me tomorrow.
- Add: See you there question mark.
- No, send it to Bob.
- No. (para manter a mensagem sem a enviar)
- Cancel.

Para que o Siri leia a mensagem em voz alta, diga "Read it back to me" ou "Read me the message". Se estiver correcta, diga algo como "Yes, send it".

### Ambientes barulhentos

Num ambiente barulhento, segure o iPad próximo da sua boca, mas não fale directamente para a extremidade inferior. Continue a falar com clareza e naturalmente. Toque em  quando terminar.

### Ligação de rede

O Siri poderá indicar que está a ter problemas com a ligação à rede. Visto que o Siri depende de servidores Apple para o reconhecimento de voz e outros serviços, é necessário ter uma boa ligação de rede móvel (3G, 4G ou LTE) ou uma ligação Wi-Fi à Internet.

# Safari

# 5



Funcionalidades do Safari:

- Leitor — ver artigos sem anúncios ou outras distrações
- Lista de leitura — colecionar artigos para ler mais tarde
- Modo de ecrã completo — ao ver páginas web na horizontal

Use iCloud para ver páginas que esteja abertas noutros dispositivos e mantenha os marcadores e a lista de leitura actualizada nos outros dispositivos.





**Visualizar uma página web:** toque no campo de endereço (na barra de título), introduza o URL e, em seguida, toque em Ir.

- *Deslocar-se numa página web:* Arraste o dedo para cima, para baixo ou para o lado.
- *Deslocar-se dentro de uma moldura:* arraste dois dedos no interior da moldura.
- *Recarregar uma página web:* Toque em ↺ no campo de endereço.

**Fechar uma página web:** Toque em ✕ no separador da página.

**Ver outra página web aberta por si:** Toque num separador na parte superior da página.

**Voltar a abrir uma página fechada recentemente:** toque e mantenha o dedo sobre  e, em seguida, toque num elemento da lista.



**Ver páginas web que estão abertas em outros dispositivos:** Toque em . Para partilhar páginas web que estão abertas no iPad com outros dispositivos através de “Separadores em iCloud”, vá a Definições > iCloud e active o Safari.

**Seguir uma ligação contida numa página web:** toque na ligação.

- *Ver o destino de uma ligação:* Toque e mantenha premida a ligação.
- *Abrir uma ligação num novo separador:* Toque e mantenha premida a ligação e, em seguida, toque em “Abrir em separador novo”.

Os dados detectados — como números de telefone e endereços de e-mail — podem também ser apresentados como ligações nas páginas web. Toque e mantenha premida uma ligação para ver as opções disponíveis.




**Visualizar um artigo no Leitor:** toque no botão Leitor, se for apresentado no campo de endereço.

- *Ajustar o tamanho do tipo de letra:* Toque em A.
- *Partilhar o artigo:* Toque em .

**Nota:** Quando envia um artigo por e-mail a partir do Leitor, é enviada a totalidade do texto do artigo, para além da ligação.

- *Voltar à vista normal:* Toque em Leitor.


**Usar a lista de leitura para compilar páginas web para ler mais tarde:**


- *Adicionar a página web actual:* toque em  e, em seguida, toque em “Adicionar a lista de leitura”. Com o iPad 2 ou posterior, a página web e a ligação são guardadas, por isso, pode ler a página mesmo quando não tem ligação à Internet.
- *Adicionar o destino de uma ligação:* toque e mantenha o dedo sobre a ligação e, em seguida, toque em “Adicionar a lista de leitura”.
- *Visualizar a lista de leitura:* toque em  e, em seguida, toque em .
- *Apagar um elemento da lista de leitura:* passe o dedo pela elemento e, em seguida, toque em Apagar.

**Preencher um formulário:** toque num campo de texto para fazer aparecer o teclado.

- *Ir para outro campo de texto:* Toque no campo de texto ou toque no botão Seguinte ou Anterior.
- *Enviar um formulário:* toque em Ir, em Pesquisar ou na ligação existente na página web para enviar o formulário.
- *Activar o preenchimento automático:* Vá a Definições > Safari > Autopreencher.


**Pesquisar a web, a página web actual ou um PDF pesquisável:** escreva o texto no campo de pesquisa.

- *Pesquisar na web:* toque numa das sugestões apresentadas ou toque em Pesquisar.
  - *Procurar o texto da pesquisa na página web ou PDF actual:* desloque-se até à parte inferior do ecrã e, em seguida, toque na entrada por baixo de “Nesta página”.
- É realçada a primeira ocorrência. Para ver as ocorrências seguintes, toque em .

**Adicionar a página web actual aos marcadores:** toque em  e, em seguida, toque em Marcador.

Ao guardar um marcador, pode editar o seu título. Por predefinição, os marcadores são guardados no nível principal dos Marcadores. Para escolher uma pasta diferente, toque em Marcadores.

**Apresentar a barra de marcadores:** Toque no campo de endereço. Para mostrar sempre a barra de marcadores, vá a Definições > Safari, em Geral.

**Criar um ícone no ecrã principal:** Toque em  e, em seguida, toque em “Adicionar ao ecrã principal”. O Safari adiciona um ícone da página web actual no ecrã principal. Se a página web não tiver um ícone personalizado, a imagem é também utilizada como ícone do Web Clip no ecrã principal. São efectuadas cópias de segurança dos web clips por iCloud e pelo iTunes, mas não são enviados para outros dispositivos por iCloud, nem sincronizados pelo iTunes.

**Usar iCloud para manter os marcadores e a lista de acções actualizada em outros dispositivos iOS:** vá a Definições > iCloud e active o Safari. Consulte [Utilizar o iCloud](#) na página 15.

**Definir as opções do Safari:** Vá a Definições > Safari. As opções incluem:

- Motor de pesquisa
- Autopreencher para preencher formulários
- Abrir ligações numa nova página ou em plano de fundo
- Navegação privada para proteger informações privadas e impedir alguns websites de controlarem o seu comportamento
- Limpar histórico, cookies e dados
- Dados móveis para a lista de leitura
- Aviso de fraude



# Mail

# 6



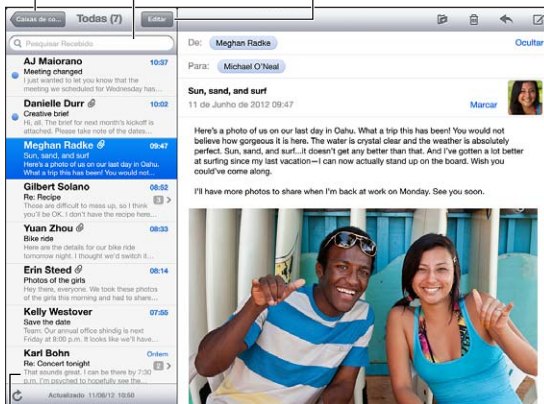
## Ler correio

Alterar caixas de correio ou contas.

Pesquisar esta caixa de correio.

Apagar, mover ou marcar várias mensagens

Redigir uma mensagem.



Altere o comprimento da pré-visualização em Definições > Mail, Contactos, Calendário.

**Assinalar uma mensagem ou marcá-la como não lida:** Toque em . Para marcar várias mensagens de uma vez, toque em Editar na lista de mensagens.

**Identificar mensagem endereçadas especificamente para si:** vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário e active ou desactive “Mostrar Para/Cc”. As mensagens com o seu endereço no campo Para ou Cc estão indicadas com um ícone na lista de mensagens.

**Ver todos os destinatários de uma mensagem:** toque na palavras Detalhes no campo De. Toque no nome ou endereço de e-mail de um destinatário para ver as informações de contacto ou adicioná-lo aos Contactos ou à lista VIP.

**Evitar a descarga de imagens remotas:** vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário e desactive “Carregar imagens”.

**Abrir uma ligação:** Toque na ligação para usar a acção predefinida ou toque e mantenha premeida a ligação para ver outras acções. Por exemplo, em relação a um endereço, é possível mostrar a localização na aplicação Mapas ou adicioná-lo a Contactos. No caso de uma ligação web, pode adicioná-la à lista de leitura.

**Abrir um convite para uma reunião ou um anexo:** toque no elemento. Se o anexo puder ser usado por várias aplicações, toque e mantenha o dedo para seleccionar uma aplicação que funciona com o ficheiro.

**Guardar uma fotografia ou vídeo anexado:** Toque e mantenha premida a fotografia ou o vídeo e, em seguida, toque em “Guardar imagem” ou “Guardar vídeo”. É guardado no “Rolo da câmara” na aplicação Fotografias.

**Carregar novas mensagens:** puxe a lista de mensagens ou a lista de caixas de correio para baixo para actualizar a lista.

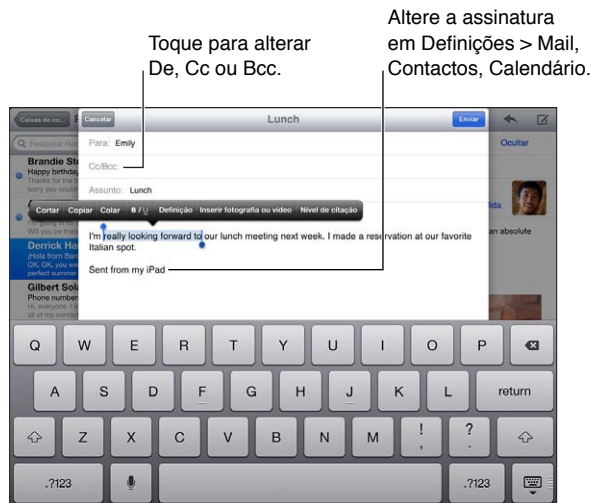
- *Definir o número de mensagens antigas obtidas:* vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário > Mostrar.


**Desactivar as notificações de nova mensagem para uma conta:** Vá a Definições > Notificações > Correio > nome de conta e, em seguida, desactive “Central de notificações”.

**Alterar os toques reproduzidos pelo Mail:** Vá a Definições > Sons.


- *Alterar o toque reproduzido para novo correio em cada conta:* vá a Definições > Notificações > Correio > nome de conta > Som de correio novo.
- *Alterar o toque reproduzido para novo correio de VIPs:* vá a Definições > Notificações > Mail > VIP > Som de correio novo.


## Enviar e-mail





**Escrever uma mensagem:** toque em  e, em seguida, escreva um nome ou endereço de e-mail. Depois de introduzir os destinatários, pode arrastar para movê-los entre campos, por exemplo, do campo Para para o campo Cc. Se tiver várias contas de correio, toque em De para alterar a conta da qual está a enviar.

**Incluir-se automaticamente em Bcc em mensagens enviadas:** vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário > Bcc sempre para mim.

**Guardar um rascunho de uma mensagem:** Toque em Cancelar e, em seguida, em “Guardar rascunho”. toque e mantenha o dedo sobre  para ver os rascunhos guardados.

**Responder a uma mensagem:** Toque em  e, em seguida, toque em Responder. Os ficheiros ou as imagens anexados à mensagem inicial não são reenviados. Para incluir os anexos, reencaminhe a mensagem em vez de responder.

**Reencaminhar uma mensagem:** Abra uma mensagem e toque em . Depois, toque em Reencaminhar. Isto também reencaminha os anexos da mensagem.

**Citar parte da mensagem a que está a responder ou que está a reencaminhar:** Toque e não levante o dedo para seleccionar texto. Arraste os pontos de captura para seleccionar o texto que pretende incluir na resposta e, depois, toque em .

- *Alterar o nível de citação:* seleccione o texto para indentar e, em seguida, toque em “Nível de citação”.
- *Aumentar automaticamente o nível de citação ao responder:* vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário e, em seguida, active “Aumentar nível de citação”.

**Enviar uma fotografia ou vídeo numa mensagem:** Toque no ponto de inserção para ver os botões de selecção e, em seguida, toque em “Inserir fotografia ou vídeo” e escolha uma fotografia ou um vídeo de um álbum. Também pode enviar várias fotografias por e-mail através da aplicação Fotografias. Consulte [Partilhar fotografias e vídeos](#) na página 61.

**Alterar a assinatura do e-mail:** vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário > Assinatura. Se tiver várias contas, toque em “Por conta” para especificar um assinatura diferente para cada conta.

## Organizar e-mails

**Ver mensagens de VIPs:** vá à lista de caixas de correio (toque em “Caixas de correio”) e, em seguida, toque em VIP.


- *Adicionar uma pessoa à lista VIP:* toque no nome ou endereço da pessoa num campo De, Para ou Cc/Bcc e, em seguida, toque em “Adicionar a VIP”.

**Agrupar mensagens relacionadas:** vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário e active ou desactive “Organizar por tema”.

**Pesquisar mensagens:** abra uma caixa de correio e, em seguida, introduza o texto no campo de pesquisa. Pode pesquisar no campo De, Para ou Assunto na caixa de correio que está actualmente aberta. Para contas de correio que suportam a pesquisa de mensagens no servidor, toque em Tudo para pesquisar nos campos De, Para, Assunto e no campo da mensagem.


**Apagar uma mensagem:** se a mensagem estiver aberta, toque em .

- *Apagar uma mensagem sem a abrir:* passe o dedo sobre o título da mensagem e, em seguida, toque em Apagar.
- *Apagar várias mensagens:* ao visualizar a lista de mensagens, toque em Editar.
- *Desactivar a confirmação de eliminação:* vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário > Perguntar ao apagar.

**Recuperar uma mensagem:** vá à caixa de correio Lixo da conta, abra a mensagem, toque em  e, em seguida, mova a mensagem para a caixa de entrada ou para outra pasta da conta.

- *Definir quanto tempo as mensagens permanecem no Lixo antes de serem definitivamente apagadas:* vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário > nome de conta > Conta > Avançadas.

**Activar ou desactivar o arquivamento:** vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário > nome de conta > Conta > Avançadas. Nem todas as contas de correio suportam o arquivamento. Quando uma mensagem é arquivada, é movida para a caixa de correio “Todo o correio”. Para apagar a mensagem em vez de a arquivar, toque e mantenha o dedo sobre Arquivar e, em seguida, toque em Apagar.


**Mover uma mensagem para uma caixa de correio diferente:** ao visualizar a mensagem, toque em  e, em seguida, escolha um destino. Para mover várias mensagens de uma vez, toque em Editar na lista de mensagens.

**Adicionar, alterar o nome ou apagar uma caixa de correio:** na lista de caixas de correio, toque em Editar. Não é possível alterar e apagar algumas caixas de correio.

## Imprimir mensagens e anexos

**Imprimir uma mensagem:** toque em  e, em seguida, toque em Imprimir.

**Imprimir uma imagem incorporada:** Toque e mantenha premida a imagem, e depois toque em “Guardar imagem”. Abra a aplicação Fotografias e imprima a imagem a partir do álbum “Rolo da câmara”.

**Imprimir um anexo:** toque no anexo para o abrir na Vista Rápida, toque em  e toque em Imprimir.

Para mais informações, consulte [Imprimir com AirPrint](#) na página 31.

## Contas e definições do Mail

**Alterar as definições do Mail e das contas de correio:** vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário. É possível configurar:

- iCloud
- Microsoft Exchange e Outlook
- Google
- Yahoo!
- AOL
- Microsoft Hotmail
- Outras contas POP e IMAP

As definições variam consoante o tipo de conta que está a configurar. O seu fornecedor de serviços de Internet ou administrador do sistema pode fornecer-lhe as informações que precisa de introduzir.

**Deixar de usar uma conta temporariamente:** vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário, seleccione uma conta e, em seguida, desactive o serviço de correio para essa conta. Quando o serviço está desactivado, o iPad não apresenta nem sincroniza as informações até que volte a activá-lo. É uma boa forma de deixar de receber e-mail de trabalho durante as férias, por exemplo.

**Apagar uma conta:** Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário, depois seleccione uma conta, percorra o ecrã para baixo e toque em “Apagar conta”. Todas as informações sincronizadas com essa conta (como marcadores, correio e notas) são removidas.

**Configurar as definições de Push:** vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário > Obter dados. Push entrega novas informações sempre que estas aparecem no servidor e existe uma ligação à Internet (podem ocorrer alguns atrasos). Quando Push está desactivado, use a definição “Obter dados” para determinar com que frequência os dados são pedidos. A definição aqui seleccionada substitui as definições de conta individuais. Para conseguir uma duração máxima da bateria, não o faça muitas vezes. Nem todas as contas suportam Push.

**Enviar mensagens assinadas e cifradas:** Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário, selecione uma conta e, em seguida, toque em Avançadas. Active S/MIME e, em seguida, selecione certificados para a assinatura e cifragem de mensagens enviadas. Para instalar certificados, pode obter um perfil de configuração junto do administrador do sistema, descarregue os certificados do website do emitente com o Safari ou receba-os como anexos de correio.

**Definir opções avançadas:** vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário > *nome de conta* > Conta > Avançadas. As opções variam consoante a conta, e podem incluir:

- Armazenar rascunhos, mensagens enviadas e mensagens apagadas no iPad.
- Definir quanto tempo as mensagens apagadas são armazenadas antes de serem definitivamente apagadas
- Ajustar as definições do servidor de correio
- Ajustar definições de SSL e de palavra-passe

Pergunte ao fornecedor de serviços de Internet ou administrador do sistema se não tiver a certeza sobre quais são as definições adequadas à sua conta.

# Mensagens

# 7

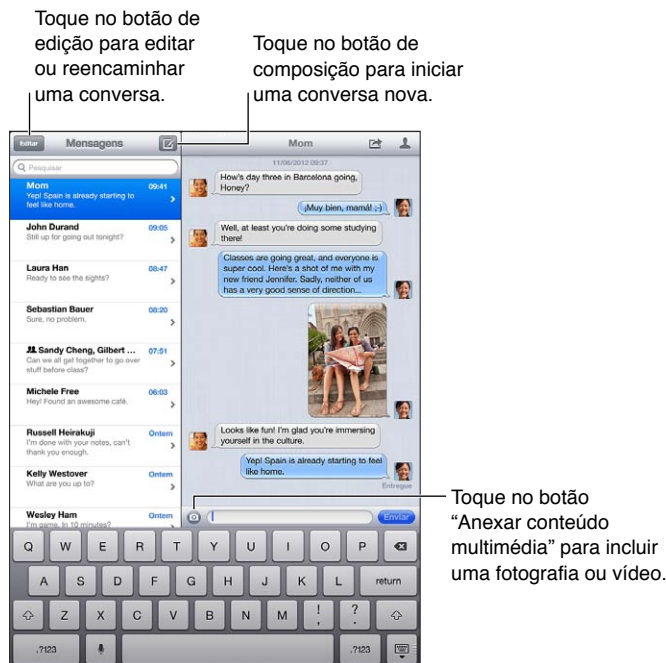




## Enviar e receber mensagens


**AVISO:** Encontrará informação acerca de como evitar distrações durante a condução, em [Informações importantes de segurança](#) na página 131.

Com a aplicação Mensagens e o serviço iMessage integrado, é possível enviar mensagens de texto ilimitadas através de ligações Wi-Fi ou de dados móveis a outros utilizadores do iOS e OS X Mountain Lion. As mensagens podem incluir fotografias, vídeos e outras informações. Pode ver quando as outras pessoas estão a escrever e notificá-las quando ler as mensagens delas. As iMessages são apresentadas em todos os dispositivos iOS com sessão iniciada na mesma conta, para que possa começar uma conversa num dos dispositivos e continuá-la noutro dispositivo. As iMessages são cifradas, por razões de segurança.


**Nota:** Pode estar sujeito a custos de rede móvel de dados.





**Iniciar uma conversa por texto:** toque em , toque em  e seleccione um contacto, pesquise contactos através da introdução de um nome ou introduza um nome, número de telemóvel e endereço de e-mail manualmente. Introduza uma mensagem e, em seguida, toque em Enviar.

**Nota:** É apresentado um aviso , se não for possível enviar a mensagem. Toque no aviso para obter mais informação ou para tentar reenviar a mensagem.

**Retomar uma conversa:** toque na conversa pretendida na lista da aplicação Mensagens.

**Ocultar o teclado:** Toque em  no canto inferior direito.


**Usar caracteres de imagem:** Vá a Definições > Geral > Teclado > Teclados > “Novo teclado” e, em seguida, toque em Emoji para disponibilizar o teclado. Em seguida, ao escrever uma mensagem, toque em  para ser apresentado o teclado emoji. Consulte [Métodos de entrada especiais](#) na página 129.

**Ver as informações de contacto de uma pessoa:** Toque em . desloque-se para a parte inferior do painel Informação para ver as acções que pode executar, como fazer uma chamada FaceTime.


**Ver as mensagens anteriores da conversa:** desloque-se para a parte superior (toque na barra de estado). Toque em “Carregar mensagens anteriores”, se necessário.

**Enviar mensagens a um grupo:** toque em  e, em seguida, introduza vários destinatários.

## Gerir as conversas


As conversas são guardadas na lista de Mensagens. Um ponto azul  indica mensagens não lidas. Toque numa conversa para a visualizar ou continuá-la.

**Reencaminhar uma conversa:** seleccione a conversa, toque em , seleccione as partes a incluir e, depois, toque em Reencaminhar.

**Editar uma conversa:** seleccione a conversa, toque em , seleccione as partes a incluir e, depois, toque em Apagar. Para limpar todo o texto e anexos sem apagar a conversa, toque em “Limpar tudo”.


**Apagar uma conversa:** na lista de Mensagens, passe o dedo sobre a conversa e, em seguida, toque em Apagar.


**Pesquisar uma conversa:** desloque-se para a parte superior da lista Mensagens para ver o campo de pesquisa e, em seguida, introduza o texto a pesquisar. É também possível pesquisar conversas a partir do ecrã principal. Consulte [Pesquisar](#) na página 27.

**Adicionar alguém à lista de contactos ou partilhar um contacto:** Toque num número de telefone ou endereço de e-mail da lista Mensagens e, em seguida, toque em .


## Enviar fotografias, vídeos e muito mais

É possível enviar fotografias, vídeos, localizações e informações de contacto. O limite de tamanho dos anexos é determinado pela operadora. O iPad pode comprimir os anexos com fotografias e vídeos, quando for necessário.

**Enviar uma fotografia ou um vídeo:** Toque em .

**Enviar uma localização:** em Mapas, toque em  relativo a um local, toque em “Partilhar local” e, em seguida, toque em Mensagem.

**Enviar informações de contacto:** em Contactos, seleccione um contacto, toque em “Partilhar contacto” (por baixo de Notas) e, em seguida, toque em Mensagem.

**Guardar uma fotografia ou vídeo recebido no álbum “Rolo da câmara”:** Toque na fotografia ou vídeo, toque em  e, em seguida, toque em “Guardar imagem”.

**Copiar uma fotografia ou um vídeo:** Toque e mantenha premido o anexo, e depois toque em Copiar.

**Guardar informações de contacto recebidas:** Toque no balão do contacto e, em seguida, toque em “Criar novo contacto” ou em “Adicionar a um contacto”.

**Adicionar uma pessoa à lista de contactos a partir da lista de Mensagens:** toque no número de telefone ou endereço de e-mail e, em seguida, toque em “Adicionar a Contactos”.

## Definições de Mensagens

vá a Definições > Mensagens para definir opções para Mensagens, incluindo:

- Activar ou desactivar iMessage
- Notificar os outros quando as mensagens deles são lidas
- Especificar um número de telefone, ID Apple ou endereço de e-mail para usar com a aplicação Mensagens.
- Mostrar o campo Assunto

**Gerir as notificações de mensagens:** Consulte “[Não incomodar](#)” e [notificações](#) na página 118.

**Definir o som de aviso de mensagens de texto recebidas:** Consulte [Sons](#) na página 124.



# FaceTime

# 8



Num iPad 2 ou posterior, é possível usar o FaceTime para fazer videochamadas para outros dispositivos iOS ou computadores que suportem o FaceTime. A câmara FaceTime permite falar cara a cara; mude para a câmara iSight na parte traseira, para partilhar o que está a ver à sua volta.

**Nota:** O FaceTime pode não estar disponível em todas as regiões. No iPad Wi-Fi + Cellular, as chamadas FaceTime podem ser feitas através de uma ligação de dados móveis. Pode estar sujeito a custos de rede móvel de dados.



Para utilizar o FaceTime, necessita de um ID Apple e de uma ligação Wi-Fi à Internet. Ao abrir o FaceTime, poderá ser solicitado o início de sessão com o ID Apple ou a criação de uma conta nova.

**Fazer uma chamada FaceTime:** Toque em Contactos, seleccione um nome e, em seguida, toque no número de telefone ou no endereço de e-mail que a pessoa utilizar para o FaceTime.

Também pode fazer uma chamada FaceTime a partir da aplicação Contactos.

Rode o iPad para usar o FaceTime, quer na horizontal, quer na vertical. Para evitar alterações de orientação indesejadas, bloqueie o iPad na orientação vertical. Consulte [Orientação vertical e horizontal](#) na página 20.

**Repetir uma chamada recente:** Toque em Recentes e escolha um nome ou número.

**Usar Favoritos:** toque em Favoritos.

- *Adicionar um favorito:* toque em **+** e seleccione um contacto.
- *Ligar para um favorito:* toque num nome da lista.

**Adicionar um contacto:** Toque em Contactos, toque em **+** e, em seguida, introduza o nome da pessoa e o endereço de e-mail ou o número de telefone que a pessoa utiliza para o FaceTime. No caso de esse contacto morar noutra país, certifique-se de que digita o número completo, incluindo o indicativo do país e da zona.

**Usar outra aplicação durante uma chamada:** Prima o botão principal  e, em seguida, toque no ícone de uma aplicação. É ainda possível falar, mas os interlocutores não se verão mutuamente. Para voltar ao vídeo, toque na barra verde na parte superior do ecrã.

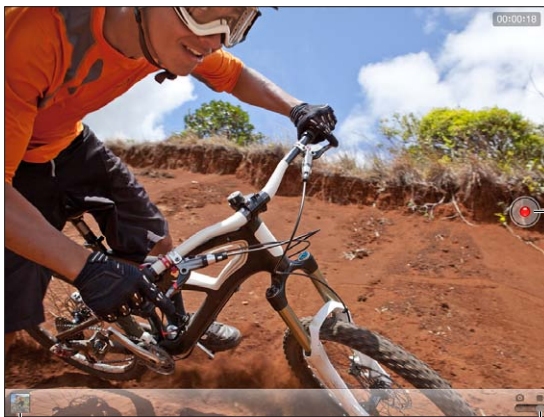
**Definir opções do FaceTime:** Vá a Definições > FaceTime.

As opções incluem especificar um número de telefone, ID Apple ou endereço de e-mail para usar com o FaceTime.



## Visão geral

Se tiver um iPad 2 ou posterior, pode tirar fotografias e fazer vídeos. Para além da câmara iSight na parte traseira, existe um câmara FaceTime na parte frontal para chamadas FaceTime e auto-retratos.




Iniciar ou parar a gravação de vídeo.



Ver as fotografias tiradas e os vídeos gravados.

Interruptor de câmara/vídeo

Um rectângulo é brevemente apresentado onde a câmara está focada e define a exposição. Quando fotografa pessoas, o iPad (3.ª geração ou posterior) usa a detecção de rostos para focar automaticamente e equilibrar a exposição em até 10 rostos. É apresentado um rectângulo sobre cada rosto detectado.

**Tirar uma fotografia:** toque em  ou prima um dos botão de volume. Para ver uma grelha no ecrã, toque em Opções.

- *Ampliar ou reduzir o zoom:* afaste ou junte os dedos no ecrã (apenas câmara iSight).

**Gravar um vídeo:** mude para  e, em seguida, toque em  ou prima um dos botões de volume para começar ou parar a gravação.


Quando tira uma fotografia ou inicia uma gravação de vídeo, o iPad emite um som de obturador. É possível controlar o volume com os botões de volume ou com o botão lateral.

**Nota:** Em alguns países, silenciar o iPad não impede o som do obturador.

Se o serviço de localização estiver activo, são adicionados dados de localização às fotografias e aos vídeos, podendo esses dados ser usados por outras aplicações e websites de partilha de fotografias. Consulte [Privacidade](#) na página 124.

#### **Definir a focagem e a exposição:**

- *Definir a focagem e exposição para a próxima fotografia:* toque no objecto no ecrã. A detecção de rostos está temporariamente desactivada.
- *Bloquear a focagem e a exposição:* Toque e mantenha o dedo no ecrã até o rectângulo pulsar. A indicação “Bloqueio AE/AF” é apresentada na parte inferior do ecrã e a focagem e a exposição permanecem bloqueados até voltar a tocar no ecrã.





**Capturar o ecrã:** prima e solte o botão de bloqueio e o botão principal , em simultâneo. A captura do ecrã é adicionada ao álbum “Rolo da câmara”.

**Nota:** Num iPad sem câmara, as capturas de ecrã são guardadas no álbum “Fotografias guardadas”.

## **Visualizar, partilhar e imprimir**

As fotografias e vídeos criados com a Câmara são guardados no álbum “Rolo da câmara”. Se tiver a partilha de fotografias activada (Definições > iCloud), as fotografias novas também aparecem no álbum “Partilha de fotografias” e são enviadas para todos os outros dispositivos. Consulte [Utilizar o iCloud](#) na página 15 e [Partilha de fotografias](#) na página 59.

**Visualizar o álbum “Rolo da câmara”:** Passe o dedo para a direita ou toque na miniatura. É, também, possível visualizar o álbum “Rolo da câmara” na aplicação Fotografias.

- *Mostrar ou ocultar os controlos ao visualizar uma fotografia ou vídeo:* Toque no ecrã.
- *Partilhar uma fotografia ou um vídeo:* Toque em . Para enviar várias fotografias ou vídeos, toque em  ao visualizar as miniaturas, seleccione os elementos e, em seguida, toque em Partilhar.
- *Imprimir uma fotografia:* Toque em . Consulte [Imprimir com AirPrint](#) na página 31.
- *Apagar uma fotografia ou um vídeo:* Toque em .

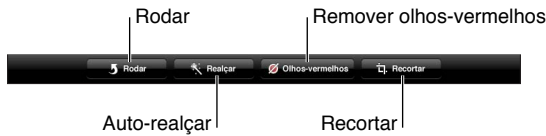
**Voltar à câmara:** Toque em OK.

**Passar fotografias e vídeos para o computador:** ligue o iPad ao computador.

- *Mac:* seleccione as fotografias e os vídeos que pretende e clique no botão Importar ou Descarregar no iPhoto ou noutro programa de edição fotográfica compatível.
- *Computador com Windows:* siga as instruções fornecidas com a aplicação de edição fotográfica.

Se apagar fotografias ou vídeos do iPad depois de os ter enviado para o computador, estes serão removidos do álbum “Rolo da câmara”. Pode usar o painel de definições Fotografias no iTunes para sincronizar fotografias e vídeos com a aplicação Fotografias no iPad (no caso dos vídeos, a sincronização só é possível com um Mac). Consulte [Sincronização com o iTunes](#) na página 16.

## Editar fotografias e encurtar vídeos



**Editar uma fotografia:** ao visualizar uma fotografia em ecrã completo, toque em Editar e, em seguida, toque numa ferramenta.

- *Auto-realçar:* O realce melhora os tons escuros e claros, a saturação das cores e outras qualidades das fotografias. Se quiser descartar o realce, toque novamente na ferramenta (mesmo que tenha guardado as alterações).
- *Remover olhos vermelhos:* toque nos olhos que necessitam de correcção.
- *Recortar:* arraste os cantos da grelha, arraste a fotografia para alterar a sua posição e, em seguida, toque em Recortar. Para definir uma proporção específica, toque em Restringir.

**Encurtar um vídeo:** enquanto vê um vídeo, toque no ecrã, para fazer aparecer os controlos. Arraste ambas as extremidades do visualizador de fotogramas, na parte superior do vídeo e depois toque em Encurtar.

**Importante:** Se escolher “Encurtar o original”, os fotogramas encurtados são eliminados permanentemente do vídeo original. Se escolher “Guardar como novo”, é guardado um novo extracto de vídeo (encurtado) no álbum “Rolo da câmara” e o vídeo original não é afectado.

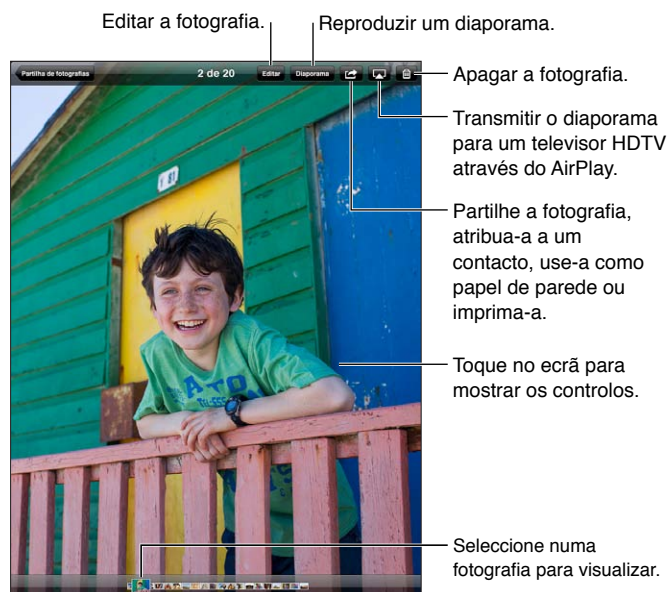


## Visualizar fotografias e vídeos

A aplicação Fotografias permite visualizar fotografias e vídeos no iPad contidos nos seguintes álbuns:

- Álbum “Rolo da câmara” — vídeos e fotografias tiradas com o iPad ou guardadas de um e-mail, de uma mensagem de texto, de uma página web ou de uma captura de ecrã
- Álbuns “Partilha de fotografias” — fotografias em “As minhas partilhadas” e as fotografias partilhadas (consulte [Partilha de fotografias](#) na página 59)
- Álbum “Última importação” — fotografias e vídeos importados de uma câmara digital, dispositivo iOS ou cartão de memória SD (consulte [Importar fotografias e vídeos](#) na página 62)
- Fototeca e outros álbuns sincronizados do computador (consultar [Sincronização com o iTunes](#) na página 16)

**Nota:** Num iPad sem câmara, o álbum “Fotografias guardadas” substitui o “Rolo da câmara”.



**Ver fotografias e vídeos:** Toque num dos botões na parte superior do ecrã. Por exemplo, toque em Álbum e, em seguida, toque num álbum para ver as respectivas miniaturas. Toque numa miniatura para ver a fotografia ou o vídeo em ecrã completo.

- *Ver a fotografia ou vídeo seguinte ou anterior:* passe o dedo para a esquerda ou para a direita.
- *Ampliar ou reduzir o zoom:* Dê dois toques ou separe/junte os dedos.
- *Fazer panorâmica de uma fotografia:* arraste-a.
- *Reproduzir um vídeo:* toque em ► no centro do ecrã.

Também é possível afastar/juntar os dedos para abrir ou fechar um álbum, ver uma fotografia ou vídeo em ecrã completo ou voltar para a vista de miniaturas.

Os álbuns sincronizados com o iPhoto 8.0 (iLife '09) ou posterior, ou com o Aperture v3.0.2 ou posterior, podem ser visualizados por eventos ou rostos. As fotografias também podem ser visualizadas por local, se tiverem sido tiradas com uma câmara que suporte a geocodificação.


**Visualizar um diaporama:** Toque em Diaporama. Selecciona as opções do diaporama e, em seguida, toque em "Iniciar diaporama". Para parar o diaporama, toque no ecrã. Para definir outras opções, vá a Definições > Fotografias e Câmara.

**Fazer streaming de um vídeo ou diaporama num televisor:** Consulte [AirPlay](#) na página 30.


## Organizar fotografias e vídeos

**Criar um álbum:** toque em Álbuns, toque em +, introduza um nome e, em seguida, toque em Guardar. Selecciona os elementos que pretende adicionar ao novo álbum e, em seguida, toque em OK.

**Nota:** Os álbuns criados no iPad não são sincronizados com o computador.

**Adicionar elementos a um álbum:** ao visualizar as miniaturas, toque em , selecciona os elementos e, em seguida, toque em OK.

**Gerir os álbuns:** Toque em Editar.

- *Alterar o nome de um álbum:* toque no nome álbum e, em seguida, introduza um novo nome.
- *Reorganizar os álbuns:* arraste um álbum.
- *Apagar um álbum:* Toque em .

Apenas é possível alterar o nome e apagar os álbuns criados no iPad.

## Partilha de fotografias

Com a partilha de fotografias, uma funcionalidade de iCloud (consulte [Utilizar o iCloud](#) na página 15), as fotografias tiradas com o iPad aparecem automaticamente nos outros dispositivos configurados com partilha de fotografias, incluindo o Mac ou PC. A partilha de fotografias permite partilhar fotografias seleccionadas com amigos e familiares, directamente para os respectivos dispositivos ou na web.

### Acerca da partilha de fotografias

Com a partilha de fotografias activada, as fotografias tiradas no iPad (assim como outras fotografias adicionadas ao "Rolo da câmara") são enviadas para a partilha de fotografias depois de sair da aplicação Câmara e quando o iPad está ligado à Internet através de Wi-Fi. Estas fotografias aparecem no álbum "As minhas partilhadas" no iPad e nos outros dispositivos com a partilha de fotografias configurada.

**Activar a partilha de fotografias:** vá a Definições > iCloud > Partilha de fotografias.

As fotografias adicionadas à partilha de fotografias a partir de outros dispositivos iCloud também aparecem em “As minhas partilhadas”. O iPad e outros dispositivos iOS conseguem armazenar as 1000 fotografias mais recentes em “As minhas partilhadas”. Os computadores podem manter todas as fotografias da partilha de fotografias permanentemente.

**Nota:** As fotografias da partilha não contam para o armazenamento de iCloud.

**Gerir os conteúdos da partilha de fotografias:** num álbum de partilha de fotografias, toque em Editar.

- *Guardar fotografias no iPad:* seleccione as fotografias e, em seguida, toque em Guardar.
- *Partilhar, imprimir, copiar ou guardar fotografias no álbum “Rolo da câmara”:* seleccione as fotografias e, em seguida, toque em Partilhar.
- *Apagar fotografias:* seleccione as fotografias e, em seguida, toque em Apagar.

**Nota:** Embora as fotografias apagadas sejam removidas da partilha de fotografias em todos os dispositivos, as fotografias originais mantêm-se no álbum “Rolo da câmara” no dispositivo em que tiveram origem. As fotografias guardadas num dispositivo ou computador a partir de uma partilha de fotografias também são apagadas. Para apagar fotografias do álbum “Partilha de fotografias”, é necessário ter o iOS 5.1 ou posterior no iPad e nos outros dispositivos iOS. Visite [http://support.apple.com/kb/HT4486?viewlocale=pt\\_PT](http://support.apple.com/kb/HT4486?viewlocale=pt_PT).


## Fotografias partilhadas

As fotografias partilhadas permitem partilhar fotografias seleccionadas com pessoas à sua escolha. Os utilizadores do iOS 6 ou OS X Mountain Lion podem assinar as suas fotografias partilhadas, ver as fotografias adicionadas mais recentemente, “gostar” de fotografias individuais e fazer comentários — directamente a partir dos respectivos dispositivos. Também pode criar um website público para uma partilha de fotografias, para partilhar as fotografias com outras pessoas através da web.

**Nota:** As fotografias partilhadas funcionam com redes Wi-Fi e de dados móveis (iPad Wi-Fi + Cellular). Pode estar sujeito a custos de rede móvel de dados.

**Activar as “Fotografias partilhadas”:** vá a Definições > iCloud > Partilha de fotografias.

**Criar uma partilha de fotografias:** toque em “Partilha de fotografias” e, em seguida, toque em **+**. Para convidar outros utilizadores do iOS 6 ou OS X Mountain Lion a assinarem a sua partilha de fotografias, introduza os respectivos endereços de e-mail. Para publicar a partilha de fotografias em icloud.com, active o website público. Dê um nome ao álbum e, em seguida, toque em Criar.

**Adicionar fotografias a uma partilha:** seleccione uma fotografia, toque em , toque em “Partilha de fotografias” e, em seguida, seleccione a partilha. Para adicionar várias fotografias de um álbum, toque em Editar, seleccione as fotografias e, em seguida, toque em Partilhar.

**Apagar fotografias de uma partilha:** toque na partilha de fotografias, toque em Editar, seleccione as fotografias e, em seguida, toque em Apagar.



**Editar uma partilha de fotografias:** toque em “Partilha de fotografias”, toque em Editar e, em seguida, toque na partilha. É possível:

- Alterar o nome da partilha de fotografias
- Adicionar ou remover assinantes, e reenviar um convite
- Criar um website público e partilhar a ligação
- Apagar a partilha de fotografias



## Partilhar fotografias e vídeos

É possível partilhar fotografias em e-mails, mensagens de texto, partilhas de fotografias, e publicações do Twitter e Facebook. Os vídeos podem ser partilhados em e-mails e mensagens de texto, e no YouTube.


**Partilhar ou copiar uma fotografia ou vídeo:** Selecciona uma fotografia ou vídeo e, em seguida, toque em . Se o botão  não estiver visível, toque no ecrã para ver os controlos.

O limite de tamanho dos anexos é determinado pela operadora. O iPad pode comprimir os anexos com fotografias e vídeos, se for necessário.

Também pode copiar fotografias e vídeos e, em seguida, colá-los num e-mail ou mensagem de texto.

**Partilhar ou copiar várias fotografias e vídeos:** ao visualizar miniaturas, toque em Editar, selecione as fotografias ou vídeos e, em seguida, toque em Partilhar.


**Guardar uma fotografia ou um vídeo de:**

- *E-mail:* toque para descarregar, se for necessário, toque na fotografia ou toque e mantenha o dedo sobre o vídeo, e, em seguida, toque em Guardar.
- *Mensagem de texto:* toque no elemento na conversa, toque em  e, em seguida, toque em Guardar.
- *Página web (apenas fotografia):* Toque e mantenha premida a fotografia, e depois toque em "Guardar imagem".

As fotografias e vídeos recebidos ou guardados de uma página web são guardados no álbum "Rolo da câmara" (ou no álbum "Fotografias guardadas" num iPad sem câmara).

## Imprimir fotografias

**Imprimir em impressoras compatíveis com AirPrint:**


- *Imprimir uma única fotografia:* toque em  e, em seguida, toque em Imprimir.
- *Imprimir várias fotografias:* ao visualizar um álbum de fotografias, toque em Editar, selecione as fotografias, toque em Partilhar e, em seguida, toque em Imprimir.

Consulte [Imprimir com AirPrint](#) na página 31.

## Moldura

Quando o iPad está bloqueado, é possível apresentar um diaporama das fotografias de todos os álbuns, ou somente de álbuns seleccionados.

**Iniciar a Moldura:** Prima o botão de bloqueio para bloquear o iPad, prima novamente o botão para activar o ecrã e, em seguida, toque em .

- *Colocar o diaporama em pausa:* Toque no ecrã.
- *Parar o diaporama:* Coloque o diaporama em pausa e, em seguida, toque em .

**Seleccionar os álbuns que são apresentados:** Vá a Definições > Moldura.

**Definir outras opções da Moldura:** Vá a Definições > Moldura.

**Desactivar a Moldura:** vá a Definições > Geral > Bloqueio por código.

## Importar fotografias e vídeos

É possível importar fotografias e vídeos directamente de uma câmara digital, de outro dispositivo iOS com câmara ou a partir de um cartão de memória SD. Para o iPad 4.ª geração ou iPad mini, use o leitor de câmara Lightning para cartão SD ou o adaptador de câmara Lightning para USB (ambos vendidos separadamente). Para modelos anteriores do iPad, use o kit de ligação de câmara para iPad (vendido separadamente), que inclui um leitor de cartões SD e um conector da câmara.

### Importar fotografias:

- 1 insira o leitor de cartões SD ou o conector da câmara no conector Lightning do iPad ou no conector de ligação à base de 30 pinos.
  - *Para utilizar um cartão de memória SD:* insira o cartão na ranhura do leitor de cartões SD. Não force a introdução do cartão na ranhura.
  - *Para ligar uma câmara ou dispositivo iOS:* utilize o cabo USB fornecido com a câmara ou dispositivo iOS e ligue-o à porta USB no conector da câmara. Caso esteja a utilizar um dispositivo iOS, certifique-se de que está ligado e desbloqueado. Para utilizar uma câmara, certifique-se de que está ligada e em modo de transferência. Para obter mais informações, consulte a documentação fornecida com a câmara.
- 2 Desbloqueie o iPad.
- 3 A aplicação Fotografias inicia-se e mostra as fotografias e vídeos que estão disponíveis para importação.
- 4 Selecciona as fotografias e vídeos a importar.
  - *Para importar todos os elementos:* toque em “Importar tudo”.
  - *Para importar apenas alguns elementos:* toque nos que pretende importar (aparece um visto para cada um deles), toque em Importar e, em seguida, toque em “Importar selecção”.
- 5 Após a importação, mantenha as fotografias e vídeos no cartão, na câmara ou no dispositivo iOS, ou apague-os.
- 6 Desligue o leitor de cartões SD ou o conector da câmara.

Um novo evento no álbum “Última importação” contém todas as fotografias acabadas de importar.

Para transferir as fotografias para o seu computador, ligue o iPad ao computador e utilize uma aplicação de edição fotográfica como o iPhoto ou o Adobe Elements para importar as imagens.



## Tirar fotografias


Se tiver um iPad 2 ou posterior, é fácil tirar uma fotografia com o Photo Booth e torná-la interessante, aplicando um efeito.



Quando tira uma fotografia, iPad emite um som de obturador. É possível usar os botões de volume na lateral do iPad para controlar o volume do som de obturador. O som não é emitido se o botão lateral estiver na posição de silêncio. Consulte [Botões](#) na página 9.


**Nota:** Em algumas regiões, os efeitos sonoros são produzidos mesmo quando o botão lateral está na posição de silêncio.

**Tirar uma fotografia:** Aponte o iPad e toque em .

**Selecionar um efeito:** Toque em  e, em seguida, toque no efeito pretendido.


- *Alterar o efeito de distorção:* arraste o dedo pelo ecrã.
- *Alterar uma distorção:* junte/afaste os dedos, passe o dedo ou rode a imagem.


**Rever uma fotografia acabada de tirar:** Toque na miniatura da última fotografia tirada. Para apresentar os controlos novamente, toque no ecrã.


**Alternar entre a câmara frontal e a posterior:** Toque em  na parte inferior do ecrã.

## Gerir fotografias

As fotografias que tira com o Photo Booth são guardadas no álbum “Rolo da câmara” no iPad.

**Apagar uma fotografia:** Seleccione uma miniatura e, em seguida, toque em .

**Apagar várias fotografias:** toque em , toque numa ou em várias miniaturas e, em seguida, toque em Apagar.

**Enviar por e-mail ou copiar fotografias:** toque em , toque numa ou em várias miniaturas e, em seguida, toque em “Enviar por e-mail” ou Copiar.

**Ver fotografias no álbum “Rolo da câmara”:** Na aplicação Fotografias, toque num álbum e, em seguida, toque numa miniatura. Para ver a fotografia seguinte ou anterior, passe o dedo para a esquerda ou para a direita. Consulte [Visualizar fotografias e vídeos](#) na página 58.

**Passar fotografias para o computador:** ligue o iPad ao computador através do cabo USB/Lightning.

- *Mac:* seleccione as fotografias que pretende passar para o computador e clique no botão Importar ou Descarregar no iPhoto ou noutra aplicação de edição fotográfica compatível.
- *Computador com Windows:* siga as instruções fornecidas com a aplicação de edição fotográfica.

Se apagar as fotografias e os vídeos do iPad depois de os ter enviado para o computador, estes serão removidos do álbum “Rolo da câmara”. É possível utilizar o painel de definições Fotografias no iTunes, para sincronizar as fotografias com a aplicação Fotografias no iPad.



Use a aplicação Vídeos para ver filmes, programas de TV e telediscos. Para ver podcasts de vídeo, instale a aplicação Podcasts gratuita a partir da App Store. Consulte Capítulo 24, [Podcasts](#), na página 97. Para ver vídeos gravados com a Câmera no iPad, abra a aplicação Fotografias.










### Obter vídeos:


- *Comprar ou alugar vídeos da iTunes Store (não está disponível em todos os países ou regiões):* abra a aplicação iTunes no iPad e toque em Vídeos. Consulte Capítulo 20, [iTunes Store](#), na página 87.
- *Transferir vídeos do computador:* ligue o iPad e, em seguida, sincronize os vídeos no iTunes no computador. Consulte [Sincronização com o iTunes](#) na página 16.
- *Fazer streaming de vídeos do computador:* active a partilha doméstica no iTunes no computador. Em seguida, no iPad, vá a Definições > Vídeos e introduza o ID Apple e palavra-passe usados para configurar a partilha doméstica no computador. Em seguida, abra Vídeos no iPad e toque em Partilhado na parte superior da lista de vídeos.



**AVISO:** Encontrará informação acerca de como evitar a perda auditiva, em [Informações importantes de segurança](#) na página 131.

**Visualizar um vídeo:** toque em Filmes ou “Programas de TV” e, em seguida, toque no vídeo que pretende ver.

- *Redimensionar um vídeo para que preencha o ecrã ou se ajuste ao ecrã:* Toque em  ou . Em alternativa, dê dois toques no ecrã para redimensionar sem mostrar os controlos.
- *Recomeçar:* Se um vídeo tiver capítulos, arraste o cursor de reprodução na barra de duração para a esquerda até chegar ao princípio. Se não existirem capítulos, toque em .
- *Passar para o capítulo seguinte ou anterior (caso esteja disponível):* Toque em  ou . Também pode premir duas (passar para seguinte) ou três (passar para anterior) vezes o botão central ou equivalente num auricular compatível.
- *Retroceder ou avançar rápido:* Toque e mantenha premido  ou .
- *Seleccionar um idioma alternativo de áudio (caso esteja disponível):* Toque em . Depois escolha um idioma na lista Áudio.
- *Mostrar ou ocultar legendas (caso estejam disponíveis):* Toque em . Depois escolha um idioma, ou Desactivado, na lista Áudio.
- *Mostrar ou ocultar legendagem opcional (caso esteja disponível):* vá a Definições > Vídeos.
- *Ver o vídeo num televisor:* Consulte [Ligar o iPad a um televisor ou outro dispositivo](#) na página 30.

**Apagar um vídeo:** na Biblioteca, toque e mantenha o dedo no vídeo até aparecer o botão de apagar e, em seguida, toque em . Se pretender apagar vários vídeos, toque em Editar.

**Importante:** Se apagar um filme alugado do iPad, está a eliminá-lo definitivamente e não será possível voltar a transferi-lo para o computador.

Quando apaga um vídeo (ou um filme alugado) do iPad, este não é apagado da biblioteca do iTunes no computador e é possível voltar a sincronizar o vídeo com o iPad mais tarde. Se não pretender voltar a sincronizar o vídeo com o iPad, defina o iTunes para não sincronizar o vídeo. Consulte [Sincronização com o iTunes](#) na página 16.

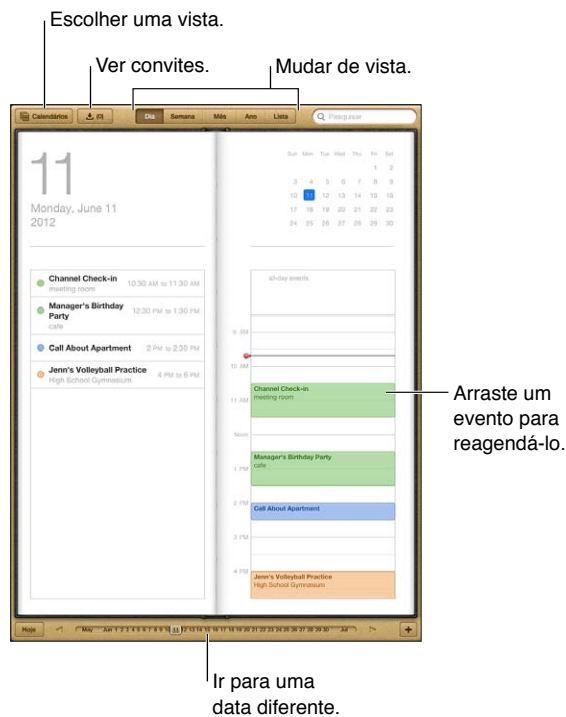
# Calendário

# 13



## Visão geral

Com o iPad é fácil manter-se organizado. Pode ver calendários individuais ou vários calendários ao mesmo tempo.



**Ver ou editar um evento:** Toque no evento. É possível:

- Definir um aviso principal e secundário
- Alterar a data, hora ou duração do evento
- Mover um evento para um calendário diferente
- Convidar outras pessoas para participarem em eventos em calendários iCloud, Microsoft Exchange e CalDAV
- Apagar o evento

Também é possível mover um evento arrastando-o para baixo ou arrastando-o para uma nova hora, ou ajustando os pontos de captura.

**Adicionar um evento:** toque em **+**, introduza as informações do evento e, depois, toque em OK.

- *Predefinir um calendário para criar novos eventos:* Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário > Calendário predefinido.
- *Definir horas de aviso predefinidas para aniversários e eventos:* vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário > Avisos predefinidos.


**Procurar eventos:** escreva o texto no campo de pesquisa. Os títulos, convidados, locais e notas dos calendários que está a ser visualizado são pesquisados. É também possível pesquisar os eventos do calendário a partir do ecrã principal. Consulte [Pesquisar](#) na página 27.

**Definir o som de aviso do calendário:** Vá a Definições > Sons > Avisos do calendário.

**Importar eventos a partir de um ficheiro de calendário:** Se receber um ficheiro de calendário .ics no Mail, abra a mensagem e toque no ficheiro de calendário para importar todos os eventos que contém. Também pode importar um ficheiro .ics publicados na web tocando numa ligação para o calendário. Alguns ficheiros .ics assinam um calendário em vez de adicionarem eventos ao calendário. Consulte [Trabalhar com vários calendários](#) em baixo.

Se tiver uma conta iCloud, uma conta Microsoft Exchange ou uma conta CalDAV suportada, é possível enviar e receber convites para reuniões.

**Convidar outras pessoas para um evento:** toque num evento, toque em Editar e, em seguida, toque em Convidados para seleccionar pessoas dos Contactos.

**Responder a um convite:** toque num evento no calendário. Em alternativa, toque em  para visualizar o ecrã Evento e, em seguida, toque num convite. Pode ver informações acerca do organizador e outros convidados. Se adicionar comentários (o que pode não estar disponível em todos os calendários), os comentários poderão ser vistos pelo organizador, mas não pelos outros convidados.

**Aceitar um evento sem marcar a hora como reservada:** toque no evento e, em seguida, toque em Disponibilidade e seleccione "livre". O evento permanece no calendário mas não aparece como ocupado para as outras pessoas que lhe enviam convites.

## Trabalhar com vários calendários

É possível ver calendários individuais ou vários calendários ao mesmo tempo. É possível assinar calendários de iCloud, Google, Yahoo! ou iCalendar, assim como eventos e aniversários do Facebook.

**Activar calendários de iCloud, Google, Exchange ou Yahoo!:** vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário, toque numa conta e, em seguida, active Calendário.

**Adicionar uma conta CalDAV:** vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário, toque em "Conta nova" e, em seguida, toque em Outra. Em Calendários, toque em "Adicionar conta CalDAV".

**Ver eventos do Facebook:** vá a Definições > Facebook e, em seguida, inicie sessão na conta Facebook e active a o acesso ao Calendário.

**Seleccionar os calendários a visualizar:** Toque em Calendários. Depois toque para seleccionar os calendários que deseja visualizar. Os eventos de todos os calendários seleccionados surgem numa única vista.

**Visualizar o calendário de aniversários:** Toque em Calendários e, em seguida, toque em "Dias de anos" para incluir os dias de anos dos Contactos nos eventos. Se configurou uma conta Facebook, também é possível incluir os aniversários de amigos do Facebook.



Pode assinar qualquer calendário que utilize o formato iCalendar (.ics). Entre os serviços baseados em calendários que são suportados encontra-se iCloud, Yahoo!, Google e a aplicação Calendário no OS X. É possível ler os eventos de um calendário assinado no iPad, mas não é possível editar eventos ou criar eventos novos.

**Assinar um calendário:** vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário e, em seguida, toque em “Conta nova”. Toque em Outra e, em seguida, toque em “Adicionar assinatura”. Introduza o servidor e o nome de ficheiro do ficheiro .ics que pretende assinar. Também pode assinar um calendário do iCalendar (.ics) publicado na web tocando numa ligação para o calendário.

## Partilhar calendários de iCloud

É possível partilhar um calendários de iCloud com outros utilizadores de iCloud. Ao partilhar um calendário, os outros utilizadores podem visualizá-lo e também é possível permitir que adicionem ou alterem o evento. Também pode partilhar uma versão só de leitura que pode ser vista por qualquer pessoa.

**Criar um calendário de iCloud:** Toque em Calendários, toque em Editar e, em seguida, toque em Calendário.

**Partilhar um calendário de iCloud:** Toque em Calendários, toque em Editar e, em seguida, toque no calendário de iCloud que pretende partilhar. Toque em Contacto e, em seguida, escolha alguém nos Contactos. A pessoa irá receber um convite por e-mail para aceder ao calendário, mas precisa de ter um ID Apple e uma conta iCloud para aceitá-lo.

**Desactivar notificações para calendários partilhados:** vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário e, em seguida, active “Avisos dos partilhados”.

**Alterar o acesso de uma pessoa a um calendário partilhado:** toque em Calendários, toque em Editar, toque no calendário partilhado e, em seguida, toque numa pessoa com quem está a partilhar. Pode desactivar a capacidade da pessoa para editar o calendário, pode reenviar o convite para aceder ao calendário ou pode deixar de partilhar o calendário com essa pessoa.

**Partilhar um calendário só de leitura com alguém:** Toque em Calendários, toque em Editar e, em seguida, toque no calendário de iCloud que pretende partilhar. Active o “Calendário público” e, em seguida, toque em “Partilhar ligação” para copiar ou enviar o URL do calendário. Qualquer pessoa pode usar o URL para assinar o calendário através de uma aplicação compatível, como o Calendário para iOS ou OS X.

## Definições de Calendário

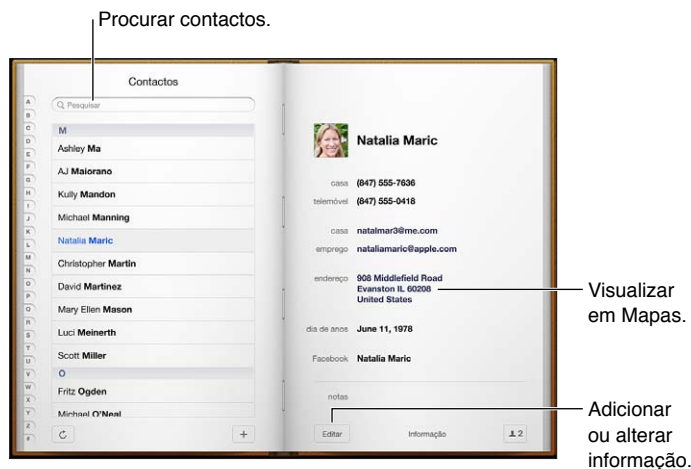
Existem várias definições em Definições > Mail, Contactos, Calendário que afectam o calendário e as contas de calendários. Incluindo:

- Sincronização de eventos passados (os eventos futuros estão sempre sincronizados)
- Som de aviso reproduzido para novos convites para reunião
- Gestão de fuso horário do Calendário, para mostrar datas e horas usando um fuso horário diferente



## Visão geral

O iPad permite o acesso e a edição simplificada de listas de contactos de contas pessoais, empresariais e de organizações.



**Definir a ficha “Os meus dados”:** vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário e, em seguida, toque em “Os meus dados” e seleccione a ficha de contacto com o seu nome e informações. A ficha “Os meus dados” é usada pelo Siri e outras aplicações. Use os campos de pessoas relacionadas para definir as relações que pretende que o Siri conheça, para ser possível dizer comandos como “find my sister”.

**Pesquisar contactos:** toque no campo de pesquisa, no topo da lista de contactos, e escreva o que pretende pesquisar. É também possível pesquisar os contactos a partir do ecrã principal. Consulte [Pesquisar](#) na página 27.


**Partilhar um contacto:** toque num contacto e, em seguida, toque em “Partilhar contacto”. Pode enviar as informações de contacto por e-mail ou mensagem.

**Adicionar um contacto:** Toque em **+**. Não é possível adicionar contactos a um directório que está a visualizar, como uma lista de endereços global do Microsoft Exchange.

**Adicionar um contacto à lista de favoritos:** seleccione um contacto e, em seguida, desloque-se para baixo e toque no botão “Adicionar aos favoritos”. A lista de favoritos é usada pela funcionalidade Não incomodar. Consulte [“Não incomodar” e notificações](#) na página 118. Pode ver e editar a lista de favoritos na aplicação FaceTime.

**Apagar um contacto:** seleccione um contacto e, em seguida, toque em Editar. Desloque para baixo e toque em “Apagar contacto”.

**Editar um contacto:** seleccione um contacto e toque em Editar. É possível:

- *Adicionar um campo novo:* toque em  e, em seguida, seleccione ou introduza uma etiqueta para o campo.
- *Alterar a etiqueta de um campo:* Toque na etiqueta e escolha uma diferente. Para adicionar um novo campo, toque em Personalizar.
- *Alterar o toque de chamada ou o som das mensagens de texto do contacto:* Toque no campo “toque” ou “toque sms” e, em seguida, seleccione um som novo. Para alterar o toque predefinido para os contactos, vá a Definições > Sons.
- *Atribuir uma fotografia ao contacto:* toque em “Adicionar fotografia”. É possível tirar uma fotografia com a câmara ou usar uma fotografia existente.
- *Actualizar as informações de contacto através do Twitter:* vá a Definições > Twitter > Actualizar contactos. Os contactos são correspondidos através dos endereços de e-mail. Para os amigos que está a seguir, as fichas de contacto são actualizadas com o respectivo nome de utilizador e fotografia do Twitter.
- *Actualizar as informações de contacto através do Facebook:* vá a Definições > Facebook > Actualizar contactos. Os contactos são correspondidos através dos endereços de e-mail. Para cada correspondência na lista de amigos, a ficha de contacto é actualizada com o respectivo nome de utilizador e fotografia do Facebook.

## Adicionar contactos

Para além de introduzir contactos, é possível:

- *Usar os contactos de iCloud:* Vá a Definições > iCloud e, em seguida, active Contactos.
- *Importar amigos do Facebook:* vá a > Facebook e, em seguida, active a opção Contactos na lista “Permitir que estas aplicações usem a sua conta”. Este procedimento cria um grupo Facebook nos Contactos.
- *Aceder a uma lista de endereços global do Microsoft Exchange:* vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário e, em seguida, toque na conta Exchange e active Contactos.
- *Configurar uma conta LDAP ou CardDAV para aceder a directórios de empresas ou instituições de ensino:* vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário > Conta nova > Outra. Em seguida, toque em “Adicionar conta LDAP” ou “Adicionar conta CardDAV” e introduza a informação da conta.
- *Sincronizar contactos a partir do computador, Yahoo! ou Google:* no iTunes no computador, active a sincronização de contactos no painel de informação do dispositivo. Encontrará mais informação na Ajuda do iTunes.
- *Importar contactos de um vCard:* toque num anexo .vcf de uma mensagem de e-mail ou mensagem, ou de uma página web.

**Pesquisar um servidor GAL, CardDAV ou LDAP:** Toque em Grupos, toque no directório que pretende pesquisar e, em seguida, introduza o que pretende pesquisar.


**Guardar informações de contactos de um servidor GAL, LDAP ou CardDAV:** Procure o contacto que pretende adicionar e, em seguida, toque em “Adicionar contacto”.

**Mostrar ou ocultar um grupo:** toque em Grupos e, em seguida, seleccione os grupos que pretende ver. Este botão surge apenas se tiver várias fontes de contactos.

Quando tem contactos de várias fontes, pode ter várias entradas para a mesma pessoa. Para evitar a acumulação de contactos redundantes na lista Contactos, os contactos provenientes de fontes diferentes que tenham o mesmo nome são relacionados e apresentados como um único *contacto unificado*. Ao visualizar um contacto unificado, o título Informação aparece na parte superior do ecrã.

**Relacionar um contacto:** edite um contacto, toque em Editar, toque em “Relacionar contacto” e, em seguida, escolha um contacto.

Os contactos relacionados não são agrupados. Se alterar ou adicionar informações a um contacto unificado, as alterações são copiadas para cada conta de origem onde essa informação já existia.

Se relacionar contactos com nomes ou apelidos diferentes, os nomes nas fichas individuais não mudam, mas apenas um dos nomes aparecerá na ficha unificada. Para escolher o nome que pretende ver na ficha unificada, toque em , toque na ficha relativa ao nome que prefere e toque em “Usar este nome na ficha unificada”.

**Visualizar informações de contacto de uma conta de origem:** Toque numa das contas de origem.

**Desrelacionar um contacto:** toque em Editar, toque em  e, em seguida, toque em Desrelacionar.

## Definições de Contactos

Para alterar definições de Contactos, vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário. As opções disponíveis permitem:

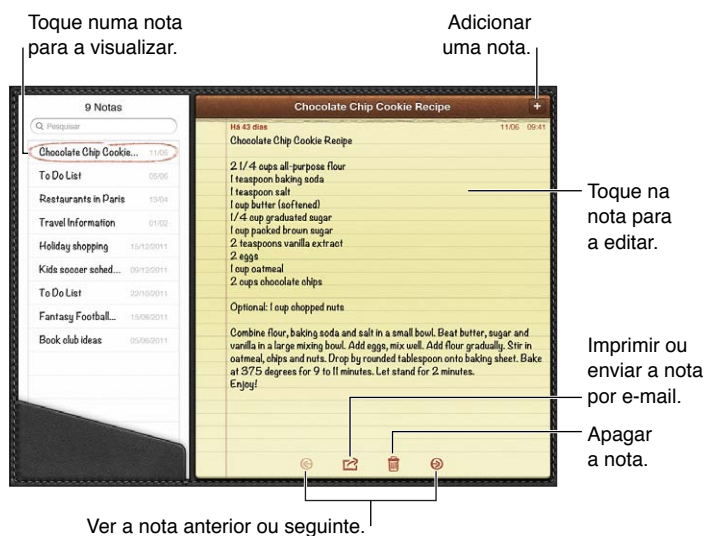
- Alterar a forma como os contactos são organizados
- Apresentar os contactos por nome ou apelido
- Predefinir uma conta para os novos contactos
- Definir a ficha “Os meus dados”

# Notas

# 15



Com o ecrã grande e o teclado no ecrã, tirar apontamentos no iPad é muito fácil. O iCloud disponibiliza nos outros dispositivos as notas digitadas no iPad.



**Usar iCloud para manter as notas actualizadas nos dispositivos iOS e computadores Mac:**

- *Caso use um endereço de e-mail icloud.com, me.com ou mac.com para iCloud:* Vá a Definições > iCloud e active as Notas.
- *Caso use uma conta Gmail ou outra conta IMAP para iCloud:* vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário e, em seguida, active as Notas para a conta.


**Seleccionar a conta predefinida para criar notas:** Vá a Definições > Notas.

**Criar uma nota numa conta específica:** Toque em Contas e seleccione a conta, em seguida, toque em + para criar a nota. Se não vir o botão Contas, toque primeiro no botão Notas.

**Ver apenas notas numa conta específica:** Toque em Contas e seleccione a conta. Se não vir o botão Contas, toque primeiro em Notas.

**Apagar uma nota ao visualizar a lista de notas:** Passe o dedo para a esquerda ou para a direita na nota da lista.

**Procurar notas:** Ao visualizar a lista de notas, desloque-se para a parte superior da lista para mostrar o campo de pesquisa. Toque no campo e digite o que está à procura. É também possível pesquisar notas a partir do ecrã principal. Consulte [Pesquisar](#) na página 27.

**Imprimir e enviar uma nota por e-mail:** ao ler a nota, toque em . Para enviar a nota por e-mail, o iPad tem de estar configurado para a funcionalidade de e-mail. Consulte [Configurar o e-mail e outras contas](#) na página 14.

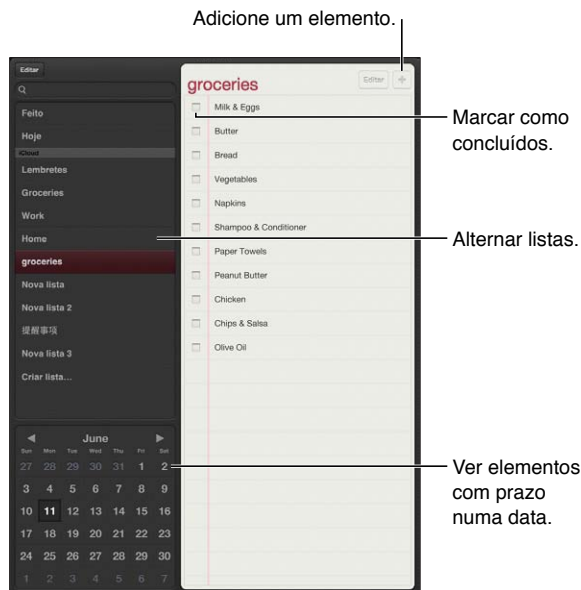
**Alterar o tipo de letra:** Vá a Definições > Notas.

# Lembretes

# 16




A aplicação Lembretes permite manter-se a par de tudo o que tem para fazer.



**Ver detalhes de lembretes:** Toque num lembrete. É possível:

- Alterar ou apagá-lo
- Definir um prazo
- Definir uma prioridade
- Adicionar notas
- Movê-lo para uma lista diferente

Em alguns modelos de iPad Wi-Fi + Cellular, os lembretes podem avisá-lo quando chega a um local ou quando o abandona.

**Adicionar um aviso de local:** ao introduzir um lembrete, toque em  e, em seguida, active “Lembrar num local”.

Para usar outro local, toque no local actual. Os locais da lista incluem os endereços da sua ficha de contacto pessoal nos Contactos, como os endereços de casa e emprego adicionados. Para usar outro endereço, toque em “Digite um endereço”.

**Nota:** Os lembretes de local estão apenas disponíveis nos novos iPad Wi-Fi + Cellular. Não é possível definir locais para lembretes em contas Microsoft Exchange e Outlook.

**Pesquisar os lembretes:** introduza uma palavra ou expressão no campo de pesquisa. Os lembretes são pesquisados pelo nome. Também pode usar o Siri para procurar ou adicionar lembretes.

**Desactivar notificações de lembretes:** Vá a Definições > Notificações. Encontrará mais informação em “[Não incomodar](#)” e [notificações](#) na página 118.

**Definir o som reproduzido para notificações:** vá a Definições > Sons.

**Manter os lembretes actualizados em outros dispositivos:** Vá a Definições > iCloud e, em seguida, active os Lembretes. Para manter a aplicação Lembretes actualizada no OS X Mountain Lion, active iCloud no Mac. Outros tipos de contas, como Exchange, também suportam Lembretes. vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário e, em seguida, active a opção Lembretes para as contas que pretende usar.

**Predefinir uma lista para os novos lembretes:** Vá a Definições > “Mail, Contactos, Calendário” e, sob Lembretes, toque em “Lista predefinida”.



# Relógio

# 17



É possível adicionar relógios para ver as horas nas principais cidades e os fusos horários em todo o mundo.

Apagar relógios ou alterar a sua ordem.





Adicionar um relógio.



Ver relógio, definir um alarme, cronometrar um evento ou definir um temporizador.

**Adicionar um relógio:** toque em Adicionar e, em seguida, escreva o nome de uma cidade ou escolha uma cidade na lista. Se não vir a cidade que procura, experimente indicar uma cidade conhecida que esteja no mesmo fuso horário.

**Mostrar um relógio em ecrã completo:** toque num relógio e este preenche o ecrã. Toque em Relógio para ver todos os relógios.

**Organizar relógios:** Toque em Editar e, em seguida, arraste  para mover ou toque em  para apagar.

**Definir um alarme:** Toque em Alarme e, em seguida, toque em .

**Alterar um alarme:** Toque em Editar e, em seguida, toque em  para alterar as definições ou toque em  para apagar.

**Definir um temporizador de pausa:** Toque em Temporizador, escolha o tempo, toque em Sons, seleccione "Parar reprodução", toque em Definir e, em seguida, toque em Iniciar.



## Procurar locais

**AVISO:** Encontrará informação acerca de como navegar em segurança e como evitar distrações durante a condução, em [Informações importantes de segurança](#) na página 131.



**Importante:** Os mapas, as indicações, o 3D, o FlyOver e as aplicações baseadas em localização dependem dos serviços de dados. Estes serviços de dados estão sujeitos a alteração e podem não estar disponíveis em todas as regiões. Daqui pode resultar que os mapas, as indicações, o 3D, o Flyover ou as informações de localização podem estar indisponíveis, terem falta de precisão ou de detalhes. Compare a informação fornecida pelo iPad com o que o rodeia e recorra aos postes de sinalização para resolução de qualquer discrepância. Algumas funcionalidades da aplicação Mapas requerem o serviço de localização. Consulte [Privacidade](#) na página 124.


**Procurar um local:** Toque no campo de pesquisa e, em seguida, digite um endereço ou outra informação, como:

- Um cruzamento (“av liberdade e av alexandre herculano”)
- Uma zona (“alfama”)
- Um ponto de referência (“gulbenkian”)


- Código postal
- Empresas (“cinema” “restaurantes almada” “loja apple lisboa”)

Em alternativa, toque numa das sugestões da lista em baixo do campo de pesquisa.

#### Navegar em mapas:

- *Deslocar-se para cima, para baixo, para a esquerda ou para a direita:* arraste o ecrã.
- *Rodar o mapa:* rode dois dedos no ecrã. Surge uma bússola no canto superior direito para mostrar a orientação do mapa.
- *Voltar à orientação virada para norte:* Toque em .

**Procurar a localização de um contacto ou de uma pesquisa marcada ou recente:** Toque em .

**Obter e partilhar informação sobre um local:** toque no alfinete para ver a faixa de informação e, em seguida, toque em . Quando disponível, pode obter críticas e fotografia a partir do Yelp. Também pode obter indicações, contactar a empresa, visitar o website, adicionar a empresa aos contactos, partilhar o local ou marcar o local.



- *Ler críticas:* toque em Críticas. Para usar as funcionalidades do Yelp, toque nos botões por baixo das críticas.
- *Ver fotografias:* toque em Fotografias.
- *Enviar local por e-mail, mensagem de texto, tweet ou publicação no Facebook:* Toque em “Partilhar local”. Para enviar um tweet ou publicar no Facebook, é necessário ter sessão iniciada na respectiva conta. Consulte [Partilhar](#) na página 29.

**Usar o alfinete para marcar um local:** Toque e mantenha premido o mapa até aparecer o alfinete.

**Seleccionar a vista padrão, híbrida ou satélite:** toque no canto inferior direito.

**Comunicar um problema:** toque no canto inferior direito.


## Obter indicações


**Obter indicações de carro:** toque em , toque em , introduza os locais de partida e chegada e, em seguida, toque em Rota. Em alternativa, escolha um local ou uma rota na lista, quando disponível. Se aparecerem vários itinerários, toque no itinerário que pretende usar.



- *Ouvir indicações detalhadas (iPad Wi-Fi + Cellular):* toque em Iniciar.



A aplicação Mapas acompanha o seu progresso e enuncia indicações detalhadas até ao destino. Para mostrar ou ocultar os controlos, toque no ecrã.

Se o iPad bloquear automaticamente, a aplicação Mapas mantém-se no ecrã e continua a anunciar as instruções. Também pode abrir outra aplicação e continuar a obter indicações detalhadas. Para voltar à aplicação Mapas, toque na barra verde na parte superior do ecrã.

- *Ouvir indicações detalhadas (iPad apenas com Wi-Fi):* toque em Iniciar e, em seguida, passe o dedo para a esquerda para ver a instrução seguinte.
- *Voltar à visão geral da rota:* toque em “Visão geral”.
- *Ver as indicações como lista:* toque em  no ecrã “Visão geral”.
- *Parar indicações detalhadas:* toque em Terminar.

**Obter indicações rápidas de carro a partir do local actual:** toque em  na faixa do destino e, em seguida, toque em “Indicações para aqui”.

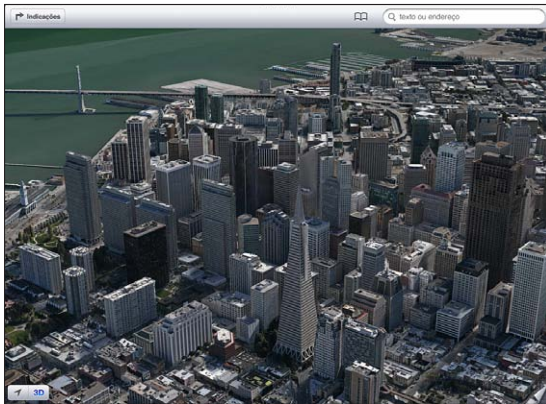
**Obter indicações a pé:** toque em , toque em , introduza os locais de partida e chegada e, em seguida, toque em Iniciar. Em alternativa, escolha um local ou uma rota na lista, quando disponível. toque em Iniciar e, em seguida, passe o dedo para a esquerda para ver a instrução seguinte.

**Obter indicações por transportes públicos:** toque em , introduza os locais de partida e chegada, toque em  e, em seguida, toque em Iniciar. Em alternativa, escolha um local ou uma rota na lista, quando disponível. Descarregue e abra as aplicações de rotas para os serviços de trânsito que pretender usar.


**Mostrar o estado do trânsito:** toque no canto inferior direito do ecrã e, em seguida, toque em “Mostrar trânsito”. Os pontos laranjas mostram os abrandamentos e os pontos vermelhos mostram o trânsito de pára-arranca. Para ver um relatório de incidente, toque num marcador.

## 3D e Flyover

No iPad 3.<sup>a</sup> geração ou posterior, use o 3D (vista padrão) ou o Flyover (vista satélite ou híbrida) para obter vistas tridimensionais de muitas cidades do mundo. Pode navegar como habitualmente e ampliar o zoom para ver os edifícios. Também pode ajustar o ângulo da câmara.



O Transamerica Pyramid Building é uma marca de serviço registada da Transamerica Corporation.

**Usar o 3D e o Flyover:** amplie o zoom até **3D** ou  ficar activo e, em seguida, toque no botão. Em alternativa, arraste dois dedos para cima. Pode alternar entre o 3D e o Flyover, tocando no canto inferior direito e alterando as vistas.

**Ajustar o ângulo da câmara:** arraste dois dedos para cima ou para baixo.

## Definições da aplicação Mapas

**Definir opções da aplicação Mapas:** vá a Definições > Mapas. As definições incluem:

- Volume de voz de navegação (iPad Wi-Fi + Cellular)
- Milhas e quilómetros para distância
- Idioma e tamanhos de etiquetas



## Obter música

Obter música e outro conteúdo de áudio para o iPad:

- *Comprar e descarregar na iTunes Store:* em Música, toque em Loja. Consulte Capítulo 20, [iTunes Store](#), na página 87.
- *Descarregar automaticamente a música comprada em outros dispositivos iOS e computadores:* Consulte [Utilizar o iCloud](#) na página 15.
- *Sincronizar o conteúdo com o iTunes no computador:* Consulte [Sincronização com o iTunes](#) na página 16.
- *Usar o iTunes Match para armazenar a biblioteca de música em iCloud:* Consulte [iTunes Match](#) na página 84.

## Reproduzir música

**AVISO:** Encontrará informação acerca de como evitar a perda auditiva, em [Informações importantes de segurança](#) na página 131.

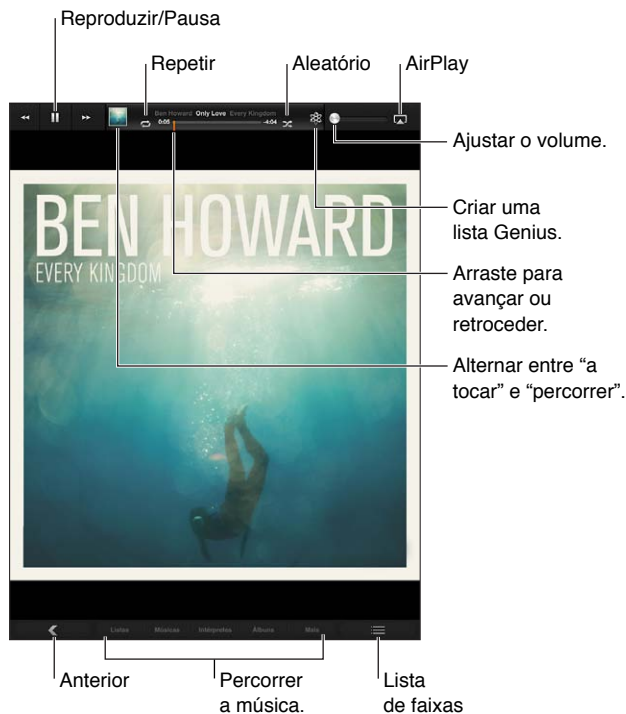
É possível ouvir áudio a partir das colunas incorporadas, de auriculares ligados à porta para auscultadores ou de auriculares estéreo Bluetooth sem fios emparelhados com o iPad. Quando os auscultadores estão ligados ou emparelhados, a coluna não emite qualquer som.

**Reproduzir uma faixa:** navegue por lista de reprodução, música, intérprete ou outra categoria e, em seguida, toque na faixa. Os controlos de reprodução aparecem na parte superior do ecrã.


- *Ver botões de navegação adicionais:* toque em Mais.
- *Saltar para qualquer ponto de uma música:* Arraste o cursor de reprodução ao longo da barra de duração. Deslize o dedo para baixo para ajustar a velocidade de leitura.

**Visualizar o ecrã “A reproduzir”:** Toque na miniatura da capa do álbum na parte superior do ecrã.

- *Apresentar os controlos:* Toque no ecrã.
- *Percorrer as músicas através das capas de álbuns:* passe o dedo para a esquerda ou para a direita. As músicas começam a ser reproduzidas automaticamente.
- *Ver todas as faixas do álbum que contém a música actual:* Toque em . Toque numa faixa para a reproduzir. Para voltar ao ecrã “A reproduzir”, toque em novamente.
- *Atribuir classificações a músicas:* na visualização por lista de faixas, toque na linha de pontos em cima da lista para definir o número de estrelas. É possível utilizar as classificações para criar listas de reprodução inteligentes no iTunes.





**Pesquisar música (títulos, intérpretes, álbuns e compositores):** Ao navegar, introduza texto no campo de pesquisa no canto inferior direito do ecrã. É também possível pesquisar conteúdo de áudio a partir do ecrã principal. Consulte [Pesquisar](#) na página 27.

**Visualizar os controlos de áudio dentro de outra aplicação:** prima duas vezes o botão principal  e, em seguida, passe o dedo para a direita ao longo da parte inferior do ecrã.

Aplicação de áudio actual — toque para abri-la.



**Visualizar os controlos de áudio quando o ecrã está bloqueado:** prima duas vezes o botão principal .

**Reproduzir música em colunas AirPlay ou num Apple TV:** Toque em . Consulte [AirPlay](#) na página 30.

## Podcasts e audiolivros

Os controlos para podcasts e audiolivros surgem no ecrã “A reproduzir”, quando inicia a reprodução.

**Nota:** A aplicação Podcasts está disponível gratuitamente na App Store. Consulte Capítulo 24, [Podcasts](#), na página 97. Se instalar a aplicação Podcasts, o conteúdo e os controlos de podcasts são removidos da aplicação Música.

**Definir a velocidade de reprodução do podcast:** Toque em . Toque novamente para alterar a velocidade.

- = Reprodução a velocidade dupla.
- = Reprodução a metade da velocidade.
- = Reprodução a velocidade normal.

**Repetir os últimos 15 do podcast:** Toque em .

**Obter mais episódios de podcast:** toque em Podcasts (toque primeiro em Mais, se Podcasts não estiver visível) e, em seguida, toque num podcast para ver a lista de episódios disponíveis.

## Listas de reprodução

**Criar uma lista de reprodução:** visualize Listas, toque em Nova junto à parte superior do ecrã e, em seguida, introduza um nome e guarde-o. Selecciona as músicas e vídeos que pretende incluir e, em seguida, toque em OK.

**Editar uma lista de reprodução:** visualize Listas, seleccione lista de reprodução e, em seguida, toque em Editar.

- *Adicionar mais músicas:* Toque em “Adicionar músicas”.
- *Apagar uma música:* Toque em . Apagar uma música de uma lista de reprodução não a apaga do iPad.
- *Alterar a ordem das músicas:* arraste .

As listas de reprodução novas e alteradas são copiadas para a biblioteca do iTunes da próxima vez que sincronizar o iPad com o computador ou através de iCloud se tiver assinado o iTunes Match.

**Apagar uma lista de reprodução:** Nas Listas, toque e mantenha premida a lista e, em seguida, toque em .

**Apagar uma música do iPad:** Em Músicas, passe o dedo sobre a música e, em seguida, toque em Apagar.

A música é apagada do iPad, mas não da biblioteca do iTunes no Mac ou PC, nem de iCloud.

## Genius

Uma lista de reprodução Genius é uma colecção de músicas da biblioteca que combinam. O Genius é um serviço gratuito, mas requer um ID Apple.

Uma mistura Genius é uma selecção de músicas do mesmo género, que é recriada a partir da biblioteca sempre que ouve a mistura.


**Usar o Genius no iPad:** active o Genius no iTunes no computador e, em seguida, sincronize o iPad com o iTunes. As misturas Genius são sincronizadas automaticamente, a menos que faça a gestão da música manualmente. Também pode sincronizar as listas Genius.


**Reproduzir uma mistura Genius:** Toque em Listas e, em seguida, toque numa das “Misturas Genius” na parte superior das listas.

**Criar uma lista Genius:** Reproduza uma música e, em seguida, toque em na parte superior do ecrã.



A “Lista Genius” é adicionada às listas, a seguir às “Misturas Genius”.


**Reproduzir uma lista Genius:** toque na lista.

- *Actualizar a lista de reprodução:* toque em Actualizar.
- *Guardar a lista de reprodução:* toque em Guardar. A lista de reprodução é guardada com o título da música que escolheu e assinalada com .

**Substituir a lista Genius usando uma música diferente:** Reproduza uma música e, em seguida, toque em .

**Editar uma lista Genius guardada:** Toque na lista de reprodução e, em seguida, toque em Editar.

- *Apagar uma música:* Toque em .
- *Alterar a ordem das músicas:* arraste .


**Apagar uma lista Genius guardada:** Toque e mantenha o dedo sobre a lista e, em seguida, toque em .

As listas Genius criadas no iPad são copiadas para o computador quando efectua a sincronização com o iTunes.

**Nota:** Assim que a lista Genius é sincronizada com o iTunes, não pode ser apagada directamente no iPad. Utilize o iTunes para editar o nome da lista, parar a sincronização ou apagar a lista.

## Siri

É possível usar o Siri (iPad 3.<sup>a</sup> geração ou posterior) para controlar a reprodução de música. Consulte Capítulo 4, [Siri](#), na página 36.

**Usar o Siri para reproduzir música:** prima e mantenha premido o botão principal .

- *Reproduzir ou colocar a música em pausa:* Diga “play” ou “play music”. Para colocar em pausa, diga “pause”, “pause music” ou “stop”. Pode também dizer “next song” ou “previous song”.
- *Reproduzir um álbum, intérprete ou lista de reprodução:* Diga “play” e depois diga “album”, “artist” ou “playlist” seguido do respectivo nome.
- *Reproduzir aleatoriamente a lista de reprodução actual:* Diga “shuffle”.
- *Saber mais acerca da música actual:* Diga “what’s playing”, “who sings this song” ou “who is this song by”.
- *Usar o Genius para reproduzir músicas semelhantes:* diga “Genius” ou “play more songs like this”.

## iTunes Match

O iTunes Match armazena a sua biblioteca de música no iCloud — incluindo as músicas importadas de CDs e permite desfrutar da colecção no iPad e noutros dispositivos iOS e computadores. O iTunes Match é um serviço de assinatura paga. Encontrará mais informação acerca da disponibilidade do serviço em [support.apple.com/kb/HT5085?viewlocale=pt\\_PT](http://support.apple.com/kb/HT5085?viewlocale=pt_PT).

**Assinar o iTunes Match:** No iTunes no computador, vá a Loja > “Activar iTunes Match” e, em seguida, clique no botão Assinar.

Assim que assinar, o iTunes adiciona as suas músicas, listas de reprodução e misturas Genius a iCloud. As músicas que correspondam a música já existente na iTunes Store estão automaticamente disponíveis em iCloud. As outras músicas são enviadas. É possível descarregar e reproduzir as músicas com correspondência com qualidade até iTunes Plus (AAC a 256 kbps sem DRM), mesmo que o original tivesse uma qualidade inferior. Encontrará mais informação em [www.apple.com/pt/icloud/features](http://www.apple.com/pt/icloud/features).



**Activar o iTunes Match:** Vá a Definições > Música.

Activar o iTunes Match remove a música sincronizada do iPad e desactiva as misturas Genius e as listas Genius.

**Nota:** Se a definição “Usar dados móveis para iTunes” estiver activada em Definições > Geral > “Rede móvel”, a transmissão de dados móveis pode estar sujeita a custos.

As músicas são descarregadas para o iPad quando são reproduzidas. Também pode descarregar as músicas e álbuns manualmente.

**Descarregar uma música ou álbum para o iPad:** ao navegar, toque em ☁.

**Nota:** Quando o iTunes Match está activado, a música descarregada é automaticamente removida do iPad quando é necessário espaço, a começar pelas músicas mais antigas e menos reproduzidas. Os ícones de iCloud (☁) voltam a ser apresentados no lugar das músicas e álbuns removidos, indicando que as músicas e álbuns continuam disponíveis através de iCloud, mas já não estão armazenados no iPad.

**Remover manualmente uma música ou álbum:** passe o dedo para o lado sobre a música ou álbum e, em seguida, toque em Apagar.

**Mostrar apenas as músicas que foram descarregadas de iCloud:** vá a Definições > Música e, em seguida, desactive “Mostrar todas as músicas” (apenas disponível quando o iTunes Match está activado).

**Gerir os dispositivos com o iTunes Match ou as descargas automáticas:** no iTunes no computador, vá a Loja > Ver o meu ID Apple. Inicie sessão e, em seguida, clique em “Gerir dispositivos” na secção “iTunes na nuvem”.

## Partilha doméstica

A partilha doméstica permite reproduzir música, filmes e programas de TV a partir da biblioteca do iTunes no Mac ou computador. O iPad e o computador têm de estar ligados à mesma rede Wi-Fi.

**Nota:** A partilha doméstica requer a utilização do iTunes 10.2 ou mais recente, disponível em [www.itunes.com/pt/download](http://www.itunes.com/pt/download). Não é possível partilhar conteúdos bónus, como folhetos digitais e iTunes Extras.

**Reproduzir música da biblioteca do iTunes do computador no iPad:**

- 1 no iTunes, no seu computador, vá a Ficheiro > Partilha doméstica > Activar a partilha doméstica. Inicie sessão e, em seguida, clique em “Criar partilha doméstica”.
- 2 No iPad, vá a Definições > Música e, em seguida, inicie sessão na partilha doméstica com o mesmo ID Apple e palavra-passe.
- 3 Em Música, toque em Mais, depois toque em Partilhado e escolha a biblioteca do seu computador.

**Voltar ao conteúdo no iPad:** toque em Partilhado e seleccione “O meu iPad”.

## Definições de Música

Vá a Definições > Música para definir opções para Música, incluindo:

- Ajuste de volume
- Equalizador

**Nota:** O equalizador afecta toda a saída de som, incluindo a entrada para auscultadores e o AirPlay. Normalmente, as definições do equalizador aplicam-se apenas à música reproduzida na aplicação Música.

Contudo, a definição Noite aplica-se a toda a saída de áudio, tanto de vídeo como de música. Esta definição comprime o intervalo dinâmico da saída de áudio, reduzindo o volume de passagens mais altas e aumentando o volume de passagens mais calmas. Por exemplo, pode querer usar esta definição ao ouvir música num avião ou noutros ambientes barulhentos.

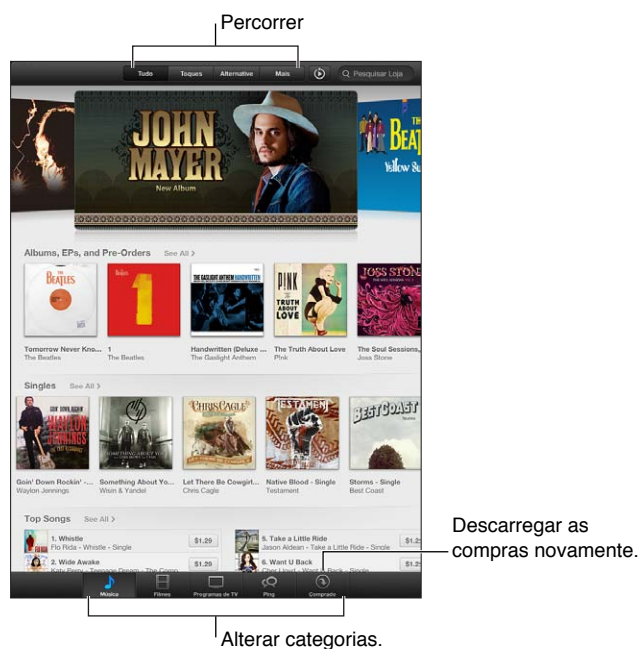
- Agrupar por intérprete
- iTunes Match
- Partilha doméstica

**Definir o limite de volume:** vá a Definições > Música > “Limite de volume” e, em seguida, ajuste o nivelador de volume.

**Restringir as alterações ao limite de volume:** vá a Definições > Geral > Restrições > “Limite de volume” e, em seguida, toque em “Não permitir alterações”.



Use a iTunes Store para adicionar filmes e programas de TV, músicas e podcasts ao iPad.



Use a iTunes Store para:

- Procurar música, programas de TV, filmes, toques, etc., percorrendo ou pesquisando
- Descarregar as compras anteriores

**Nota:** É necessário ter uma ligação à Internet e um ID Apple para usar a iTunes Store.

**Percorrer o conteúdo:** toque numa das categorias. Toque em Géneros para melhorar as listas. Para ver mais informações acerca de um elemento, toque nele.

**Procurar conteúdos:** toque em Pesquisa, toque no campo de pesquisa e escreva uma ou várias palavras e, em seguida, toque em Pesquisar.


**Pré-visualizar num elemento:** toque numa música ou num vídeo para reproduzir uma amostra.

**Comprar um elemento:** toque no preço do elemento (ou em Gratuito) e, em seguida, toque outra vez para comprá-lo. Se já tiver comprado o elemento, a mensagem “Descarregar” surge em vez do preço e não terá de pagar novamente. Para ver o progresso dos elementos que estão a ser descarregados, toque em Descargas na parte inferior do ecrã.

**Alugar um filme:** Em algumas regiões ou países, certos filmes não estão disponíveis para alugar. Tem 30 dias para começar a visualização de um filme alugado. Assim que começar a reprodução, pode vê-lo tantas vezes quantas desejar num período de 24 horas. Ao caducar o período de aluguer, o filme é apagado automaticamente.

**Descarregar uma compra anterior:** Toque em Purchased (Comprado). Para descarregar automaticamente as compras feitas em outros dispositivos, vá a Definições > iTunes e App Store.

**Resgatar um vale-oferta ou um código:** toque em qualquer categoria (como música), desloque-se para a parte inferior e, em seguida, toque em Resgatar.

**Enviar uma oferta:** ao visualizar o elemento que pretende oferecer, toque em  e, em seguida, toque em Oferecer.

**Ver ou editar a conta:** vá a Definições > iTunes e App Store, toque no ID Apple e, em seguida, toque em “Ver ID Apple”. Toque num elemento para o editar. Para alterar a palavra-passe, toque no campo “ID Apple”.

**Activar ou desactivar o iTunes Match:** vá a Definições > iTunes e App Store. O iTunes Match é um serviço de assinatura que armazena todas as músicas em iCloud, para que possa aceder a elas onde quer que esteja.

**Iniciar sessão com um ID Apple diferente:** vá a Definições > iTunes e App Store, toque no nome da conta e, em seguida, toque em “Terminar sessão”. Da próxima vez que descarregar uma aplicação pode introduzir um ID Apple diferente.

**Descarregar compras através da rede móvel de dados (modelos Wi-Fi + Cellular):** vá a Definições > iTunes e App Store > Usar dados móveis. Isto também activa a reprodução de músicas a partir do iTunes Match. Descarregar compras e usar o iTunes Match através da rede de dados móveis pode estar sujeito a custos da operadora.

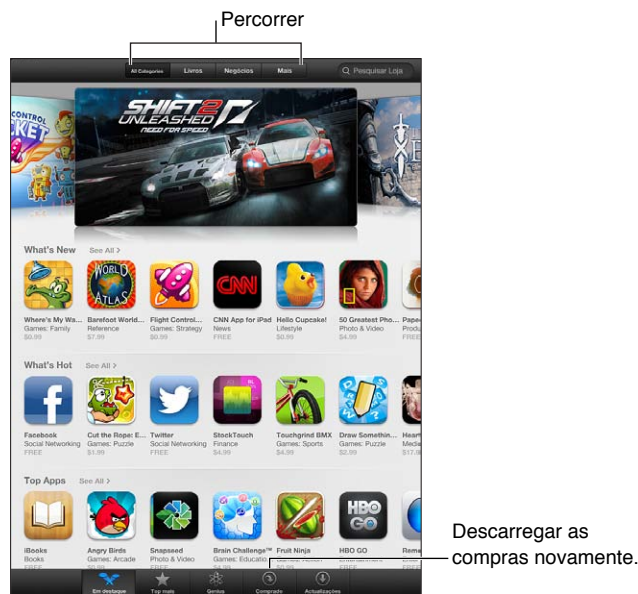
# App Store

# 21



## Visão geral

Utilize a App Store para adicionar aplicações ao iPad. É possível procurar, comprar e descarregar aplicações concebidas especificamente para o iPad ou para iPhone e iPod touch.



Use a App Store para:

- Procurar aplicações novas e gratuitas ou compradas, percorrendo ou pesquisando
- Descarregar actualizações e compras anteriores
- Resgatar um vale-oferta ou um código de descarga
- Recomendar uma aplicação a um amigo
- Gerir a conta da App Store


**Nota:** É necessário ter uma ligação à Internet e um ID Apple para usar a App Store.

**Comprar uma aplicação:** toque no preço da aplicação (ou em Gratuito) e, em seguida, toque em "Comprar App". Se já tiver comprado a aplicação, a mensagem "Instalar App" surge em vez do preço. Não terá de pagar para voltar a descarregá-la. Enquanto uma aplicação é descarregada, o respectivo ícone aparece no ecrã principal com um indicador de progresso.

**Descarregar uma compra anterior:** Toque em Purchased (Comprado). Para descarregar automaticamente as novas compras feitas em outros dispositivos, vá a Definições > iTunes e App Store.

**Descarregar aplicações actualizadas:** toque em Actualizações. Pode ler informações sobre a nova versão e, em seguida, toque em Actualização para descarregá-la. Em alternativa, toque em “Actualizar tudo” para descarregar todas as aplicações da lista.

**Resgatar um vale-oferta ou um código de descarga:** toque em “Em destaque”, desloque-se para a parte inferior e, em seguida, toque em Resgatar.

**Contar a amigo acerca de uma aplicação:** procure a aplicação e, em seguida, toque em  e seleccione como pretende partilhá-la.



**Ver e editar a conta:** vá a Definições > iTunes e App Store, toque no ID Apple e, em seguida, toque em “Ver ID Apple”. Pode assinar newsletters do iTunes e ver a política de privacidade da Apple. Para alterar a palavra-passe, toque no campo “ID Apple”.

**Iniciar sessão com um ID Apple diferente:** vá a Definições > iTunes e App Store, toque no nome da conta e, em seguida, toque em “Terminar sessão”. Da próxima vez que descarregar uma aplicação pode introduzir um ID Apple diferente.

**Criar um novo ID Apple:** vá a Definições > iTunes e App Store e, em seguida, toque em “Criar novo ID Apple” e siga as instruções apresentadas no ecrã.

**Descarregar compras através da rede móvel de dados (modelos Wi-Fi + Cellular):** vá a Definições > iTunes e App Store > Usar dados móveis. Descarregar compras através da rede móvel de dados pode estar sujeito a custos da operadora. As aplicações do Quiosque actualizam-se apenas através de Wi-Fi.

## Apagar aplicações

**Apagar uma aplicação da App Store:** toque e mantenha o dedo sobre o respectivo ícone no ecrã principal, até que o ícone comece a abanar, e, em seguida, toque em . Não é possível apagar aplicações integradas. Quando tiver terminado, prima o botão principal .

Apagar uma aplicação também apaga todo o conteúdo correspondente. É possível voltar a descarregar qualquer aplicação que tenha sido comprada na App Store, sem custos.

Encontrará informação acerca da eliminação de todas as aplicações, dados e definições, em [Repor](#) na página 123.

# Quiosque

# 22



O Quiosque organiza as aplicações de revistas e jornais e permite saber quando há novas edições disponíveis para leitura.



Procurar aplicações do Quiosque.

Toque e mantenha premeida uma publicação para reorganizar.

O Quiosque organiza aplicações de revistas e jornais com uma estante para um acesso rápido.

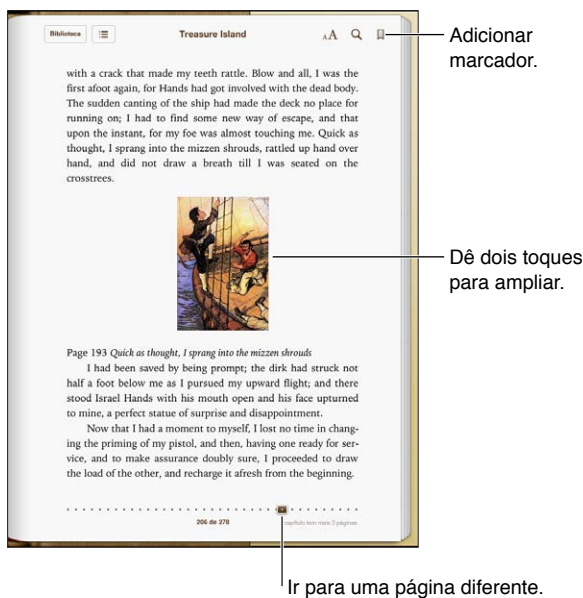
**Procurar aplicações do Quiosque:** toque em Quiosque para mostrar a estante e, em seguida, toque em Loja. Quando é comprada uma aplicação do Quiosque, esta é automaticamente adicionada à estante. Após a aplicação ser descarregada, abra-a para visualizar as edições disponíveis e as opções de assinatura. As assinaturas são compras efectuadas através das aplicações são facturadas ao seu ID Apple.

**Desactivar a descarga automática de novas edições:** vá a Definições > Quiosque. Caso seja suportado pela aplicação, o Quiosque descarrega automaticamente novas edições quando estiver ligado a Wi-Fi.



## Visão geral

O iBooks é uma forma fantástica de ler e comprar livros. Descarregue da App Store a aplicação gratuita iBooks para poder desfrutar de todo o tipo de livros, dos clássicos aos best sellers.



Para descarregar a aplicação iBooks e utilizar a iBookstore, necessita de uma ligação à Internet e de um ID Apple.

**Visitar a iBookstore:** Em iBooks, toque em Loja para:

- Procurar livros, percorrendo ou pesquisando
- Obter uma amostra de um livro para ver se gosta
- Ler e escrever críticas, e ver os mais vendidos actualmente
- Contar a um amigo acerca de um livro através do Facebook, do Twitter, de iMessage ou de e-mail

**Comprar um livro:** procure o livro que está à procura, toque no preço e, em seguida, toque novamente para obtê-lo.

**Obter informação acerca de um livro:** É possível ler o resumo de um livro, ler críticas e experimentar uma amostra do livro antes de o comprar. Depois de comprar um livro, pode escrever a sua própria crítica.



**Descarregar uma compra anterior:** se descarregar um livro comprado anteriormente, não terá de o pagar novamente. Para descarregar automaticamente os elementos comprados em outros dispositivos, vá a Definições > iTunes e App Store. Encontrará mais informação acerca de livros comprados e iCloud em [Organizar a estante](#) na página 95.

**Actualizar um livro:** se um livro descarregado for actualizado, é apresentado um emblema com a notificação da nova versão. Para ver e descarregar o livro actualizado, toque em Comprado e, depois, em Actualizações.

## Ler livros

Cada livro tem um conjunto específico de funcionalidades, com base no respectivo conteúdo e formato. Algumas funcionalidades descritas adiante podem não estar disponíveis no livro que está a ler.







**Abrir um livro:** toque no livro que pretende ler. Se não o vir, passe o dedo para a esquerda ou para a direita na estante para ver outras colecções.

- *Mostrar os controlos:* Toque junto ao centro da página.
- *Ampliar uma imagem:* dê dois toques na imagem. Em alguns livros, toque e mantenha o dedo para ver uma lupa que pode usar para ver uma imagem.
- *Ir para uma página específica:* Use os controlos de navegação da página na parte inferior do ecrã. Em alternativa, toque em e introduza um número de página, em seguida, toque no número de página nos resultados da pesquisa.
- *Procurar uma palavra:* toque duas vezes numa palavra e, em seguida, toque em Definição no menu apresentado. As definições não estão disponíveis para todos os idiomas.
- *Ver o índice:* Toque em . Em alguns livros, também pode juntar os dedos para ver o índice.
- *Adicionar ou remover um marcador:* Toque em . Toque novamente para remover o marcador. Não é necessário adicionar um marcador quando fecha o livro, pois o iBooks memoriza a página onde interrompeu a leitura. Pode ter vários marcadores. Para ver todos, toque em e, em seguida, toque em Marcadores.


**Anotar um livro:** pode adicionar notas e destaques a um livro.

- *Adicionar um destaque:* dê dois toques numa palavra, use os pontos de captura para ajustar a selecção e, em seguida, toque em Destacar e seleccione um estilo.
- *Partilhar texto destacado:* toque no texto destacado e, em seguida, toque em ou em Partilhar. Se o livro tiver sido adquirido na iBookstore, é incluída uma ligação para o mesmo.
- *Remover um destaque:* toque no texto destacado e, em seguida, toque em .
- *Adicionar uma nota:* toque duas vezes numa palavra e, em seguida, toque em Nota.
- *Remover uma nota:* apague o respectivo texto. Para remover a nota e o respectivo destaque, toque no texto destacado e, em seguida, toque em .
- *Ver todas as notas:* toque no centro do ecrã para visualizar os controlos, toque em e, em seguida, toque em Notas.
- *Apagar notas:* toque no centro do ecrã para visualizar os controlos, toque em e, em seguida, toque em Notas. Toque em e, em seguida, toque em “Editar notas”. Seleccione as notas que pretende apagar e, em seguida, toque em Apagar.
- *Partilhar notas:* toque no centro do ecrã para visualizar os controlos, toque em e, em seguida, toque em Notas. Toque em e, em seguida, toque em “Editar notas”. Seleccione as notas que pretende partilhar e, em seguida, toque em Partilhar.
- *Partilhar uma ligação para um livro:* toque no centro do ecrã para visualizar os controlos e, em seguida, toque em . Toque em e, em seguida, toque em “Partilhar livro”.

**Alterar o grafismo de um livro:** muitos livros permitem alterar o tipo de letra, o tamanho da letra e a cor da página.


- *Alterar o tipo ou o tamanho da letra:* toque no centro do ecrã para visualizar os controlos e, em seguida, toque em . Alguns livros apenas permitem alterar o tamanho do tipo de letra quando o iPad está em orientação vertical.
- *Alterar a cor da página e do texto:* toque no centro do ecrã para visualizar os controlos, toque em  e, em seguida, toque em Temas e seleccione Branco, Sépia ou Noite. Esta definição aplica-se a todos os livros que a suportam.
- *Alterar a forma como as páginas são apresentadas:* toque no centro do ecrã para visualizar os controlos, toque em  e, em seguida, toque em Temas e seleccione Livro, “Ecrã completo” ou Rolo.
- *Alterar o brilho:* toque no centro do ecrã para visualizar os controlos e, em seguida, toque em . Se  não estiver visível, toque primeiro em .
- *Activar ou desactivar a justificação e a hifenização:* Vá a Definições > iBooks. Os ficheiros PDF e alguns livros não podem ser justificados, nem hifenizados.





## Interagir com multimédia

Alguns livros têm elementos interactivos, como filmes, diagramas, apresentações, galerias, objectos tridimensionais e críticas de capítulos. Para interagir com um objecto multimédia, toque no objecto, passe os dedos sobre o objecto ou separe/aperte os dedos sobre o objecto. Por exemplo, com uma apresentação, é possível tocar em  para a iniciar e, em seguida, tocar para ver cada ecrã. Para ver um elemento em ecrã completo, separe dois dedos. Quando terminar, aperte os dedos para o fechar.

## Estudar notas e listas de vocabulário

Em livros que suportem esta funcionalidade, é possível usar a vista de notas para rever todos os destaques e notas como fichas.

**Ver as suas notas:** Toque em . É também possível:

- *Ver notas por capítulo:* Toque num capítulo para ver as respectivas notas. Os emblemas na lista de capítulos indicam o número de notas e destaques que adicionou a cada capítulo. Se não pretender ver a lista de capítulos, toque no botão Capítulo.
- *Pesquisar todas as notas:* introduza uma palavra ou expressão no campo de pesquisa. Caso o campo de pesquisa não esteja visível, toque no botão Capítulos. Toque num capítulo para ver as respectivas notas.
- *Rever as notas e o vocabulário como fichas de leitura:* Toque em Fichas. Passe os dedos para se deslocar entre fichas. Se uma ficha tiver notas, indicadas por , toque na ficha para a virar. Toque em  para seleccionar os destaques que são apresentados ou para alterar a ordem das fichas. Se o capítulo incluir uma lista de vocabulário, também pode ser incluída nas fichas.
- *Enviar notas por e-mail:* Toque em . Seleccione as notas que pretende partilhar e, em seguida, toque em E-mail.
- *Apagar notas:* Toque em . Seleccione as notas que pretende apagar e, em seguida, toque em Apagar.

## Organizar a estante

Utilize a estante para explorar os seus livros e documentos PDF. Também é possível organizar os elementos em colecções.




Toque e mantenha premido um livro para reorganizar.

Disponível na iBookstore. A disponibilidade de obras está sujeita a mudanças.


**Mover o livro ou PDF para uma colecção:** vá à estante e toque em Editar. Selecciona os elementos que pretende mover, em seguida toque em Mover e selecciona uma colecção.

**Ver e gerir colecções:** toque em Colecções. Para editar o nome da colecção, toque em Editar. Não é possível editar ou remover as colecções integradas.

**Ordenar a estante:** toque em  e, em seguida, selecciona um método de ordenação na parte inferior do ecrã.

**Apagar elementos da estante:** toque em Editar e, em seguida, toque em todos os elementos que pretende apagar, de modo a aparecer um visto em cada um deles. Toque em Apagar e, depois, toque em OK.

- *Apagar esta cópia:* remove o elemento do iPad, mas continua a ser apresentado na estante e pode ser descarregado de novo.
- *Apagar de todos os dispositivos:* remove o elemento de todos os dispositivos iOS e da estante. É possível descarregá-lo novamente a partir de Compras na iBookstore. Consulte [Visão geral](#) na página 92.

**Pesquisar um livro:** Vá à estante. Toque na barra de estado para se deslocar para a parte superior do ecrã e, em seguida, toque em . A pesquisa é efectuada pelo título e nome do autor.

**Descarregar um livro de iCloud:** os livros comprados que não estão no iPad apresentam um emblema de iCloud. Para descarregar o livro, toque na respectiva capa. Para descarregar automaticamente os elementos comprados em outros dispositivos, vá a Definições > iTunes e App Store.

- *Ocultar compras na estante:* para mostrar ou ocultar livros comprados que não estão no iPad, vá a Definições > iBooks > Mostrar compras. É possível descarregar compras da iBookstore. Consulte [Visão geral](#) na página 92.

## Sincronizar livros e ficheiros PDF

Use o iTunes para sincronizar os seus livros e ficheiros PDF entre o iPad e o computador, bem como para comprar livros na iTunes Store. Basta ligar o iPad ao computador e seleccionar os elementos que pretende sincronizar no painel Livros. Também pode procurar ficheiros PDF e livros ePub sem DRM na web e adicioná-los à biblioteca do iTunes.


**Sincronizar um livro ou PDF com o iPad:** no iTunes no computador, escolha Ficheiro > “Adicionar à biblioteca” e seleccione o ficheiro. Em seguida, sincronize.

**Adicionar um livro ou um PDF ao iBooks sem sincronizar:** se o livro ou PDF não for muito grande, envie-o por e-mail para si mesmo a partir do computador. Abra a mensagem de e-mail no iPad, em seguida, toque e mantenha o dedo sobre o anexo e seleccione “Abrir com iBooks”.

## Imprimir e enviar um PDF por e-mail

É possível usar a aplicação iBooks para enviar uma cópia de um PDF por e-mail ou imprimir parte ou a totalidade do PDF numa impressora AirPrint.

**Enviar um PDF por e-mail:** abra o PDF, toque em  e, em seguida, seleccione “E-mail”.

**Imprimir um PDF:** abra o PDF, toque em  e, em seguida, seleccione Imprimir. Encontrará mais informação em [Imprimir com AirPrint](#) na página 31.

## Definições de iBooks

O iBooks armazena as suas compras, colecções, marcadores, notas e a informação da página actual em iCloud, para que possa ler livros indiferenciadamente em todos os dispositivos iOS. O iBooks guarda a informação relativa a todos os seus livros quando abre ou sai da aplicação. A informação relativa a livros individuais também é guardada quando abre ou fecha um livro.

**Activar ou desactivar a sincronização:** Vá a Definições > iBooks. É possível sincronizar marcadores e colecções.

Alguns livros poderão aceder a vídeo ou áudio que está armazenado na web. Se o iPad tiver uma ligação de dados móvel, reproduzir esses ficheiros pode estar sujeito a custos da operadora.

**Activar ou desactivar o acesso a conteúdo online:** Vá a Definições > iBooks > Conteúdo online.

**Alterar a direcção de viragem da página quando toca na margem esquerda:** vá a Definições > iBooks > Ambas margens.

# Podcasts

# 24



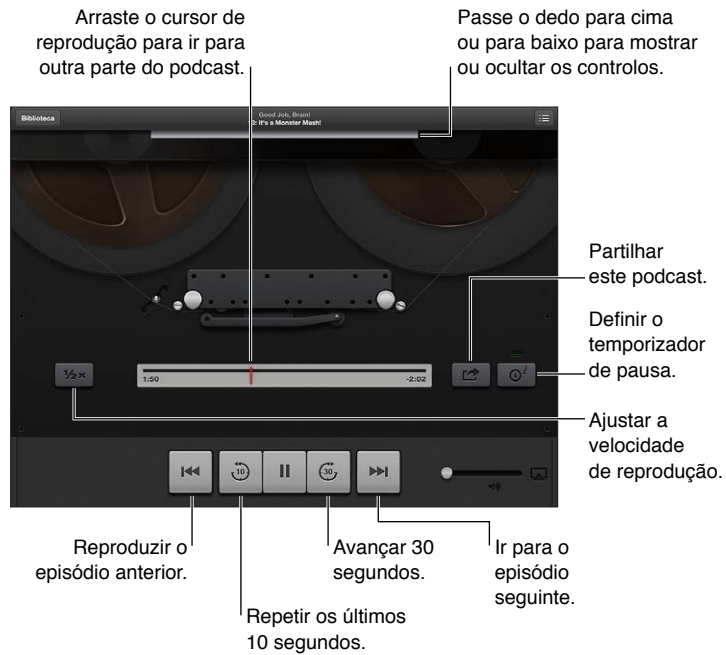
Descarregue a aplicação gratuita Podcasts na App Store e, em seguida, percorra, assine e reproduza os seus podcasts favoritos no iPad.



## Obter podcasts:

- *Percorrer o catálogo completo:* toque em Catálogo e, em seguida, toque em qualquer podcast que lhe interesse.
- *Percorrer os podcasts mais populares:* toque em "Top de estações" (se não estiver visível, toque primeiro em Biblioteca). Passe o dedo para a esquerda ou para a direita para mudar de categoria, ou passe o dedo para cima ou para baixo para percorrer a categoria actual. toque num podcast para pré-visualizar o último episódio ou toque em ⓘ para ver uma lista de episódios.
- *Fazer streaming de um episódio:* toque em qualquer episódio.
- *Descarregar um episódio para poder ouvi-lo quando não estiver ligado a Wi-Fi:* toque no botão de descarga junto a cada episódio.
- *Assinar um podcast para obter sempre o último episódio:* se estiver a percorrer um catálogo, toque num podcast para ver a lista de episódios e, em seguida, toque em Assinar. Se já tiver descarregado um episódio, toque no podcast na biblioteca, toque em ⚙️ e, em seguida, active a opção Assinatura.
- *Obter automaticamente o último episódio de um podcast assinado:* toque no podcast na biblioteca, toque em ⚙️ e, em seguida, active a opção Auto-descarga. Se não vir o botão Auto-descarga, certifique-se de que activou primeiro a opção Assinatura.

**Controlar a reprodução de áudio:** para ver todos os controlos de reprodução, passe o dedo sobre o grafismo para cima.



**Controlar a reprodução de vídeo:** toque no ecrã durante a visualização de um podcast de vídeo.

# Game Center

# 25



## Visão geral

O Game Center permite-lhe jogar os seus jogos favoritos com amigos que têm um iPhone, iPad, iPod touch ou um Mac com OS X Mountain Lion. É necessário estar ligado à Internet para usar o Game Center.


**AVISO:** Encontrará informação acerca de como lesões por movimentos repetitivos, em [Informações importantes de segurança](#) na página 131.



**Iniciar sessão:** abra o Game Center. Se vir a sua alcunha e fotografia na parte superior do ecrã Eu, já tem sessão iniciada. Caso contrário, introduza o seu ID Apple e palavra-passe e, em seguida, toque em "Iniciar sessão". Pode usar o mesmo ID Apple que usa para iCloud, para a App Store ou para compras na iTunes Store, ou toque em "Criar nova conta" se pretender um ID Apple separado para jogar.

**Comprar um jogo:** toque em Jogos e, em seguida, toque num jogo recomendado ou toque em "Procurar jogos do Game Center".


**Jogar um jogo:** Toque em Jogos, seleccione um jogo e toque em Jogar.

**Voltar ao Game Center após o jogo:** prima o botão principal  e, em seguida, toque em Game Center no ecrã principal.

**Terminar sessão:** Toque em Eu, toque na faixa da sua conta e, em seguida, toque em “Terminar sessão”. Não é necessário terminar sessão sempre que sair do Game Center.

## Jogar com amigos

**Convidar amigos para um jogo multi-jogador:** toque em Amigos, seleccione um amigo, seleccione um jogo e, em seguida, toque em Jogar. Se o jogo permitir ou requerer jogadores adicionais, escolha jogadores para convidar e, em seguida, toque em Seguinte. Envie o convite e espere que o aceitem. Quando todos estiverem prontos, inicie o jogo. Se um amigo não estiver disponível ou não responder ao convite, pode tocar na opção de selecção automática para que o Game Center encontre outro jogador aleatoriamente ou tocar em Convidar para convidar outro amigo.

**Enviar um pedido de amizade:** Toque em Amigos ou Pedidos, toque em Adicionar e, em seguida, introduza o endereço de e-mail de um amigo ou a respectiva alcunha do Game Center. Para percorrer os contactos, toque em . Para adicionar vários amigos a um pedido, prima Enter após cada endereço.

**Desafiar alguém:** toque numa das pontuações ou proezas e, em seguida, toque em “Desafiar amigos”.

**Ver os jogos que um amigo joga e as pontuações alcançadas:** Toque em Amigos, toque no nome do amigo e, depois, toque em Jogos ou Pontos.

**Comprar um jogo que um amigo seu tenha:** Toque em Amigos e, em seguida, toque no nome do seu amigo. Toque no jogo na lista de jogos do seu amigo e, em seguida, toque no preço na parte superior do ecrã.

**Ver uma lista dos amigos de um amigo:** Toque em Amigos, toque no nome do amigo e, em seguida, toque em Amigos logo abaixo da fotografia.

**Remover um amigo:** Toque em Amigos, toque num nome e, em seguida, toque em Desamigar.

**Manter o endereço de e-mail em privado:** desactive a opção “Perfil público” nas definições da conta do Game Center. Consulte “Definições do Game Center” adiante.

**Desactivar actividade multi-jogador ou pedidos de amizade:** vá a Definições > Geral > Restrições e desactive a opção “Jogos multi-jogador” ou “Adicionar amigos”. Se os interruptores estiverem desactivados, toque primeiro em “Activar restrições” (na parte superior).

**Comunicar comportamentos ofensivos ou inadequados:** Toque em Amigos, toque no nome da pessoa e, em seguida, toque em “Comunicar problema”.

## Definições do Game Center

Algumas definições do Game Center estão associadas ao ID Apple que utiliza para iniciar sessão. Outras estão na aplicação Definições do iPad.

**Alterar as definições do Game Center para o seu ID Apple:** Inicie sessão utilizando o ID Apple, toque em Eu, toque na faixa Conta e, em seguida, seleccione “Ver conta”.

**Indicar que avisos pretende para o Game Center:** vá a Definições > Notificações > Game Center. Se o Game Center não aparecer, active as Notificações.

**Alterar as restrições do Game Center:** vá a Definições > Geral > Restrições.



## Funcionalidades de acessibilidade

O iPad incorpora as seguintes funcionalidades de acessibilidade:

- Leitor de ecrã VoiceOver
- Assistente de voz Siri
- Ampliação
- Letra grande
- Inverter cores
- Enunciar selecção
- Enunciar auto-texto
- Áudio mono e balanço
- Toques atribuíveis
- Acesso guiado
- AssistiveTouch
- Suporte para linhas braille
- Reprodução do conteúdo de legendas opcionais

**Activar funcionalidades de acessibilidade com o iPad:** Vá a Definições > Geral > Acessibilidade.

**Activar funcionalidades de acessibilidade com o iTunes:** ligue o iPad ao computador e selecione iPad na lista de dispositivos do iTunes. Clique em Sumário e, em seguida, clique em “Configurar Acesso Universal” na parte inferior do ecrã Sumário.

Para obter mais informações acerca das funcionalidades de acessibilidade do iPad, visite [www.apple.com/pt/accessibility](http://www.apple.com/pt/accessibility).

## VoiceOver

O VoiceOver descreve em voz alta o que aparece no ecrã, tornando possível utilizar o iPad sem o ver.

O VoiceOver descreve cada elemento apresentado no ecrã à medida que é seleccionado. Quando um elemento é seleccionado, o cursor do VoiceOver (um rectângulo preto) delimita o elemento e o VoiceOver enuncia o nome ou descreve o elemento.

Toque no ecrã ou arraste os dedos para ouvir os diferentes elementos no ecrã. Quando é seleccionado texto, o VoiceOver lê o texto. Se a opção “Enunciar pistas” for activada, o VoiceOver pode dizer-lhe qual a acção do elemento ou fornecer-lhe instruções: por exemplo, “dê um duplo toque para abrir”. Para interagir com elementos no ecrã, como botões e ligações, use os gestos descritos em [Aprender os gestos do VoiceOver](#) na página 104.

Quando entra num novo ecrã, o VoiceOver emite um som e, em seguida, selecciona e enuncia o primeiro elemento no ecrã (normalmente, no canto superior esquerdo). O VoiceOver também informa quando o ecrã muda para a orientação horizontal ou vertical e quando fica bloqueado ou desbloqueado.

**Nota:** O VoiceOver enuncia os elementos no idioma seleccionado nas definições de Internacional, que podem ser determinadas pelas definições de formato regional em Definições > Geral > Internacional. O VoiceOver está disponível em muitos idiomas, mas não em todos.

## Conceitos básicos do VoiceOver


**Importante:** O VoiceOver altera os gestos usados para controlar o iPad. Quando o VoiceOver está activado, é necessário utilizar os gestos do VoiceOver para utilizar o iPad, mesmo para desactivar novamente o VoiceOver e voltar ao funcionamento normal.

**Activar ou desactivar o VoiceOver:** Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver. Também é possível definir que um triplo clique no botão principal activa ou desactiva o VoiceOver. Consulte [Triplo clique no botão principal](#) na página 111.

**Explorar o ecrã:** arraste o dedo pelo ecrã. O VoiceOver enuncia cada elemento que é tocado. Levante o dedo para deixar um elemento seleccionado.

- *Seleccionar um elemento:* toque nele ou levante o dedo ao arrastar sobre ele.
- *Seleccionar o elemento anterior ou seguinte:* passe rapidamente o dedo para a direita ou para a esquerda. A ordem dos elementos é da esquerda para a direita ou de cima para baixo.
- *Seleccionar o elemento acima ou abaixo:* use o rotor para activar a “Navegação vertical” e, em seguida, passe rapidamente o dedo para cima ou para baixo.
- *Seleccionar o primeiro ou o último elemento no ecrã:* Num movimento rápido, passe para cima ou para baixo com quatro dedos.
- *Seleccionar um elemento pelo nome:* Dê três toques em qualquer parte do ecrã com dois dedos para abrir o selector de elementos. Em seguida, digite um nome no campo de pesquisa, ou passe rapidamente com o dedo para a direita ou para a esquerda, para percorrer a lista por ordem alfabética; em alternativa, toque no índice da tabela à direita da lista e passe o dedo rapidamente para cima ou para baixo, para se mover rapidamente na lista de elementos.
- *Alterar o nome do elemento seleccionado, para ser mais fácil de encontrar:* Dê dois toques com dois dedos e mantenha os dois dedos premidos em qualquer parte do ecrã.
- *Enunciar o texto do elemento seleccionado:* Defina o controlo do rotor para caracteres ou palavras e, em seguida, passe rapidamente o dedo para baixo ou para cima.
- *Activar ou desactivar as pistas enunciadas:* Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver.
- *Incluir fonética:* Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Usar fonética.
- *Enunciar todo o ecrã a partir da parte superior:* Num movimento rápido, passe dois dedos para cima.
- *Enunciar a partir do elemento actual até à parte inferior do ecrã:* Num movimento rápido, passe dois dedos para baixo.
- *Parar a enunciação:* Dê um toque com dois dedos. Toque com dois dedos outra vez para retomar a fala. A enunciação é automaticamente retomada quando seleccionar outro elemento.
- *Activar o silêncio no VoiceOver:* Dê dois toques com três dedos. Dê dois toques com três dedos novamente para repor o som. Para desactivar apenas os sons, coloque o interruptor de toque/silêncio em silêncio. Se tiver um teclado externo ligado, é ainda possível premir a tecla Controlo, no teclado, para activar ou desactivar o silêncio no VoiceOver.

**Ajustar a voz de enunciação:** pode ajustar as características da voz de enunciação do VoiceOver para facilitar a compreensão:

- *Alterar o volume de enunciação:* use os botões de volume do iPad. Também é possível adicionar volume ao rotor e passar o dedo para cima e para baixo para ajustar; consulte [Utilizar o controlo de rotor do VoiceOver](#) na página 105.
- *Alterar velocidade de enunciação:* Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver, regule o nivelador da velocidade de enunciação. É também possível adicionar Enunciação ao rotor e, em seguida, passar o dedo para cima ou para baixo para ajustar.
- *Usar a mudança de tom:* o VoiceOver usa um tom mais agudo quando enuncia o primeiro elemento de um grupo (por exemplo, uma lista ou uma tabela) e um tom mais grave quando enuncia o último elemento de um grupo. Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Mudança de tom.
- *Alterar o idioma do iPad:* vá a Definições > Geral > Internacional > Idioma. A pronúncia do VoiceOver para alguns idiomas é afectada por Definições > Geral > Internacional > Formato regional.
- *Alterar pronúncia:* defina o rotor para Idioma e, em seguida, passe rapidamente o dedo para cima ou para baixo. O idioma está disponível no rotor apenas se tiver seleccionado várias pronúncias.
- *Seleccionar as pronúncias disponíveis no rotor de idiomas:* Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Rotor de idiomas. Para alterar a posição de uma língua na lista, arraste  para cima ou para baixo.
- *Alterar a voz básica de leitura:* Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Usar voz original.

## Usar o iPad com o VoiceOver

**Desbloquear o iPad:** seleccione a seta de desbloqueio e, em seguida, dê dois toques no ecrã.

**“Tocar” para activar o elemento seleccionado:** dê dois toques em qualquer ponto do ecrã.


**“Dar dois toques” no elemento seleccionado:** Dê três toques num ponto qualquer do ecrã.


**Ajustar um nivelador:** seleccione o nivelador e, em seguida, passe rapidamente o dedo para cima ou para baixo.

**Usar um gesto padrão quando o VoiceOver está activo:** dê dois toques e mantenha o dedo no ecrã. Uma série de sinais sonoros indica que os gestos normais estão activados. Permanecem em efeito até que levante o dedo, momento em que os gestos do VoiceOver são retomados.

**Deslocar uma lista ou uma área do ecrã:** Num movimento rápido, passe para cima ou para baixo com três dedos. Ao percorrer uma lista página a página, o VoiceOver enuncia o intervalo de elementos apresentado (por exemplo, “a mostrar linhas de 5 a 10”). Também pode percorrer uma lista de forma contínua, em vez de página a página. dê dois toques e mantenha o dedo. Quando ouvir uma série de sinais sonoros, mova o dedo para cima ou para baixo para percorrer a lista. A deslocação contínua pára quando levanta o dedo.

- *Percorrer continuamente uma lista:* dê dois toques e mantenha o dedo. Quando ouvir uma série de sinais sonoros, mova o dedo para cima ou para baixo para percorrer a lista. A deslocação contínua pára quando levanta o dedo.
- *Usar o índice de uma lista:* Algumas listas têm um índice alfabético do lado direito. O índice não pode ser seleccionado passando o dedo entre os elementos; é necessário tocar no índice directamente para o seleccionar. Com o índice seleccionado, passe com o dedo para cima ou para baixo para percorrer o índice. Também é possível dar um duplo toque e depois deslizar o dedo para cima ou para baixo.

- *Reordenar uma lista:* pode alterar a ordem dos elementos em algumas listas, como as definições do rotor e do rotor de idiomas nas definições de Acessibilidade. Selecione  à direita de um elemento, dê-lhe dois toques e mantenha-o premido até ouvir um som. Depois, arraste para cima ou para baixo. O VoiceOver diz o elemento que deslocou para cima ou para baixo, conforme a direcção em que o arrastar.

**Reorganizar o ecrã principal:** No ecrã principal, selecione o ícone que pretende mover. Dê dois toques e mantenha o dedo no ícone, e depois arraste-o. O VoiceOver enuncia a posição na linha e coluna à medida que arrasta o ícone. Solte o ícone quando estiver na posição pretendida. É possível arrastar vários ícones. Arraste um elemento para a extremidade esquerda ou direita do ecrã para o mover para uma página diferente do ecrã principal. Quando tiver terminado, prima o botão principal .

**Enunciar a informação de estado do iPad:** toque na parte superior do ecrã para ouvir informações sobre a hora, duração da bateria, intensidade do sinal de Wi-Fi, etc.

**Enunciar notificações:** vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver e active “Enunciar notificações”. As notificações, incluindo o texto de mensagens de texto recebidas, são enunciadas à medida que ocorrem, mesmo que o iPad esteja bloqueado. As notificações não reconhecidas são repetidas quando o iPad é desbloqueado.

**Activar ou desactivar a cobertura de ecrã:** Dê três toques com três dedos. Quando a cobertura de ecrã está ligada, o conteúdo do ecrã está activo, embora o ecrã esteja desligado.

## Aprender os gestos do VoiceOver

Quando o VoiceOver está activado, os gestos padrão de toque no ecrã produzem efeitos diferentes. Estes e alguns outros gestos permitem a movimentação pelo ecrã e o controlo dos elementos individuais quando são seleccionados. Os gestos do VoiceOver utilizam dois ou três dedos para tocar ou passar rapidamente os dedos. Para obter os melhores resultados quando utilizar gestos de dois ou três dedos, esteja descontraído e deixe que os dedos toquem no ecrã com algum espaço entre eles.

Pode utilizar várias técnicas para introduzir gestos para o VoiceOver. Por exemplo, pode introduzir um toque com dois dedos, utilizando dois dedos de uma mão ou um dedo de cada mão. Pode utilizar também os polegares. Muitas pessoas consideram o “toque de dividir” especialmente eficaz: em vez de escolher um elemento e fazer um duplo toque, é possível tocar num elemento com um dedo e mantê-lo premido, e depois tocar no ecrã com outro dedo. Experimente técnicas diferentes para descobrir qual é a mais indicada para si.

Se os gestos não funcionarem, experimente fazer movimentos mais rápidos, especialmente para fazer os gestos de duplo toque e passar o dedo rapidamente. Para o movimento de passar o dedo, experimente “varrer” o ecrã com um ou mais dedos rapidamente. Quando o VoiceOver está ligado, surge o botão “Treino do VoiceOver”, que lhe permite treinar os gestos do VoiceOver antes de prosseguir.

**Praticar os gestos do VoiceOver:** vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver e, em seguida, toque em “Treino do VoiceOver”. Quando concluir o treino, toque em OK. Se não puder ver o botão para treinar os gestos do VoiceOver, certifique-se de que o VoiceOver está ligado.

Resumo dos principais gestos do VoiceOver:

### Navegar e ler

- *Tocar:* enunciar no elemento.
- *Passar o dedo para a direita ou esquerda:* seleccionar o elemento seguinte ou anterior.
- *Passar o dedo para cima ou para baixo:* depende da definição do controlo do rotor. Consulte [Utilizar o controlo de rotor do VoiceOver](#) na página 105.

- *Tocar com dois dedos*: parar a enunciação do elemento actual.
- *Passar dois dedos para cima*: ler tudo a partir da parte superior do ecrã.
- *Passar dois dedos para baixo*: ler tudo, começando na posição actual.
- *“Esfregar” com dois dedos*: mover dois dedos para um lado e para o outro três vezes rapidamente (fazendo um “z”), para fazer desaparecer um alerta ou voltar ao ecrã anterior.
- *Passar três dedos para cima ou para baixo*: deslocar-se uma página de cada vez.
- *Passar três dedos para a direita ou esquerda*: ir para a página anterior ou seguinte (por exemplo, ecrã principal ou Safari).
- *Tocar com três dedos*: enunciar informação adicional, como a posição numa lista e se o texto está seleccionado.
- *Tocar com quatro dedos na parte superior do ecrã*: seleccionar o primeiro elemento da página.
- *Tocar com quatro dedos na parte inferior do ecrã*: seleccionar o último elemento da página.

### Activar

- *Dois toques*: activar o elemento seleccionado.
- *Três toques*: dar dois toques num elemento.
- *Toque de dividir*: como alternativa a seleccionar um elemento e dar dois toques para activá-lo, toque num elemento com um dedo e, em seguida, toque no ecrã com outro.
- *Dois toques e manter (1 segundo) + gesto padrão*: utilizar um gesto padrão. O gesto de dois toques e manter faz com que o iPad interprete o gesto seguinte como um gesto padrão. Por exemplo, pode dar dois toques e manter e, em seguida, sem levantar o dedo, arrastar o dedo para fazer deslizar um botão.
- *Dois toques com dois dedos*: reproduzir ou fazer uma pausa em Música, Vídeos ou Fotografias. Tirar uma fotografia na Câmara. Iniciar ou fazer uma pausa na gravação na Câmara. Iniciar ou parar o cronómetro.
- *Dois toques com dois dedos e manter o dedo*: alterar o nome do elemento seleccionado.
- *Três toques com dois dedos*: abrir o selector de elementos.
- *Dois toques com três dedos*: activar ou desactivar o silêncio no VoiceOver.
- *Três toques com três dedos*: activar ou desactivar a cobertura de ecrã.

### Utilizar o controlo de rotor do VoiceOver

Use o rotor para escolher o que acontece quando passa rapidamente o dedo para cima ou para baixo com o VoiceOver activo.

**Funcionamento do rotor:** Rode dois dedos no ecrã do iPad à volta de um ponto.



**Alterar as opções incluídas no rotor:** vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Rotor e, em seguida, seleccione as opções que pretende que estejam disponíveis no rotor.

As posições do rotor disponíveis e os respectivos efeitos dependem do que estiver a fazer. Por exemplo, se estiver a ler um e-mail, pode usar o rotor para alternar entre ouvir o texto palavra-a-palavra ou carácter-a-carácter, passando rapidamente o dedo para cima ou para baixo. Se estiver a ver uma página web, é possível definir o rotor para enunciar todo o texto (seja palavra-a-palavra, seja carácter-a-carácter) ou para saltar de um elemento para outro de um certo tipo, como títulos ou ligações.

Quando usa um teclado sem fios Apple Wireless Keyboard para controlar o VoiceOver, existe um rotor de fala que permite ajustar definições como o volume, a enunciação, a utilização de tom ou fonética, a enunciação da digitação e a leitura da pontuação. Consulte [Controlar o VoiceOver com um teclado Apple sem fios](#) na página 108.

## Introduzir e editar texto com o VoiceOver

Quando introduz um campo de texto editável, é possível usar o teclado no ecrã ou um teclado externo ligado ao iPad para introduzir texto.

**Introduzir texto:** seleccione um campo de texto editável, dê dois toques para apresentar o ponto de inserção e o teclado no ecrã e, em seguida, digite os caracteres.

- *Dactilografia standard:* seleccione uma tecla no teclado, passando o dedo para a esquerda ou para a direita e, em seguida, dê dois toques para introduzir o carácter. Em alternativa, mova o dedo pelo teclado para seleccionar uma tecla e, enquanto mantém um dedo na tecla, toque no ecrã com outro dedo. O VoiceOver enuncia a tecla quando esta é seleccionada e novamente quando o carácter é introduzido.
- *Dactilografia profissional:* toque numa tecla do teclado para a seleccionar; depois, levante o dedo para introduzir o carácter. Se tocar na tecla errada, deslize o dedo para a tecla pretendida. O VoiceOver enuncia o carácter para cada tecla à medida que lhe toca, mas não digita nenhum carácter enquanto não levantar o dedo.
- *Escolher dactilografia standard ou profissional:* com o VoiceOver activado e uma tecla seleccionada no teclado, use o rotor para seleccionar o modo de dactilografia e, em seguida, passe o dedo para cima ou para baixo.

**Mover o ponto de inserção:** passe o dedo para cima ou para baixo, para deslocar o ponto de inserção no texto para a frente ou para trás. Utilize o rotor para escolher entre mover o ponto de inserção por carácter, por palavra ou por linha.


O VoiceOver emite um som quando o ponto de inserção se desloca e enuncia o carácter, palavra ou linha pelo qual se desloca o ponto de inserção. Ao avançar por palavras, o ponto de inserção é colocado no final da palavra atravessada, antes do espaço ou da marca de pontuação que lhe suceda. Ao retroceder, o ponto de inserção é colocado no final da palavra anterior, antes do espaço ou da marca de pontuação que lhe suceda.

**Mover o ponto de inserção para além da pontuação no final de uma palavra ou frase:** use o rotor para voltar ao modo caracteres.

Ao mover o ponto de inserção linha-a-linha, o VoiceOver enuncia cada linha à medida que passa por ela. Ao avançar, o ponto de inserção é colocado no início da linha seguinte (excepto quando alcança a última linha de um parágrafo, situação em que o ponto de inserção é deslocado para o final da linha que acaba de ser enunciada). Ao recuar, o ponto de inserção é colocado no início da linha que é enunciada.

**Alterar a opção de enunciar ao digitar:** Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Enunciar ao digitar.

**Usar fonética para enunciar ao digitar:** Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Usar fonética. O texto é lido carácter a carácter. O VoiceOver enuncia primeiro o carácter e, em seguida, o seu equivalente fonético, por exemplo, “f” e depois “foxtrot”.

**Apagar um carácter:** Selecione  e, em seguida, dê dois toques ou um toque de dividir. Tem de o fazer, mesmo que esteja no modo de dactilografia profissional. Para apagar vários caracteres, toque e mantenha pressionada a tecla de apagar. Depois, toque no ecrã uma vez com outro dedo por cada carácter que queira apagar. O VoiceOver enuncia cada carácter que é apagado. Se a opção de mudança de tom estiver activada, o VoiceOver enuncia os caracteres apagados com uma tonalidade mais grave.

**Seleccionar texto:** defina o rotor para edição, passe o dedo para cima ou para baixo para escolher Seleccionar ou "Seleccionar tudo" e, em seguida, dê dois toques. Se escolher Seleccionar, quando der um duplo toque será seleccionada a palavra mais próxima do ponto de inserção. Se escolher "Seleccionar tudo," todo o texto é seleccionado. Junte/afaste os dedos, para reduzir ou aumentar a selecção.

**Cortar, copiar ou colar:** Certifique-se de que o rotor está definido para edição. Selecione o texto, num movimento rápido, passe o dedo para cima ou para baixo para escolher Cortar, Copiar ou Colar e depois dê dois toques.

**Desfazer:** Abane o iPad, passe rapidamente o dedo para a esquerda ou para a direita para escolher a acção a desfazer e, em seguida, dê dois toques.


**Introduzir uma letra com acento:** No modo de dactilografia normal, selecione uma letra simples. Depois dê dois toques e mantenha o dedo pressionando a letra até ouvir um som que indica o aparecimento de caracteres alternativos. Arraste o dedo para a esquerda ou para a direita, para fazer a selecção e ouvir as opções. Retire o dedo para introduzir a selecção actual.

**Alterar o idioma do teclado:** defina o rotor para Idioma e, em seguida, passe rapidamente o dedo para cima ou para baixo. Escolha "idioma predefinido" para utilizar o idioma definido nas definições internacionais. O rotor de idiomas surge se tiver seleccionado mais de um idioma em Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Rotor de idiomas.

## Utilizar o VoiceOver com o Safari

Quando usa o Safari para pesquisar na Web com o VoiceOver ligado, o rotor "Resultados da pesquisa" permite-lhe ouvir a lista de sugestões para pesquisa.

**Pesquisar na web:** selecione o campo de pesquisa, introduza a pesquisa e, em seguida, passe o dedo para a direita ou para a esquerda para se deslocar para cima ou para baixo na lista de sugestões para pesquisa. Em seguida, dê dois toques no ecrã para pesquisar na web com a frase seleccionada.

**Definir as opções do rotor para navegação na web:** Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Rotor. Toque para assinalar ou desassinalar opções, ou arraste  para cima, para reposicionar um elemento.

**Ignorar imagens ao navegar:** Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Navegar imagens. É possível ignorar todas as imagens ou apenas as imagens sem descrições.

**Reduzir a desorganização da página para facilitar a leitura e a navegação:** selecione o elemento Leitor no campo de endereço do Safari (não está disponível para todas as páginas).

## Utilizar o VoiceOver com a aplicação Mapas

Com o VoiceOver, pode ampliar ou reduzir o zoom, seleccionar um alfinete ou obter informação acerca de um local.

**Explorar o mapa:** arraste o dedo pelo ecrã ou passe o dedo para a esquerda ou para a direita para ir para outro elemento.

**Ampliar ou reduzir o zoom:** selecione o mapa, defina o rotor para Zoom e, em seguida, passe o dedo para cima ou para baixo.



**Fazer panorâmica do mapa:** passe com três dedos.

**Percorrer pontos de interesse visíveis:** defina o rotor para “Pontos de interesse” e, em seguida, passe o dedo para cima ou para baixo.

**Seguir uma estrada:** mantenha o dedo sobre a estrada, espere até ouvir “pausa para seguir” e, em seguida, desloque o dedo ao longo da estrada até ouvir o toque do guia. O ritmo aumenta quando se desvia da estrada.

**Seleccionar um alfinete:** toque num alfinete ou passe o dedo para a esquerda ou para a direita para seleccionar o alfinete.

**Obter informação acerca de um local:** com um alfinete seleccionado, dê dois toques para visualizar o sinalizador de informação. Passe o dedo para a esquerda ou direita para seleccionar o botão de informação adicionar e, em seguida, dê dois toques para visualizar a página de informação.

## Editar vídeos com o VoiceOver

É possível usar os gestos do VoiceOver para encurtar vídeos da Câmara.

**Encurtar um vídeo:** Enquanto vê um vídeo, dê dois toques no ecrã, para mostrar os controlos de vídeo. Selecciono o princípio ou fim da ferramenta de encurtar. Em seguida, passe o dedo para cima para arrastar para a direita ou para baixo para arrastar para a esquerda. O VoiceOver indica a quantidade de tempo que a gravação será encurtada se usar a posição actual. Para concluir o encurtamento, seleccione Encurtar e dê dois toques.

## Controlar o VoiceOver com um teclado Apple sem fios

É possível controlar o VoiceOver com um teclado Apple sem fios emparelhado com o iPad. Consulte [Dispositivos Bluetooth](#) na página 33.

A ajuda do VoiceOver enuncia as teclas ou comandos do teclado à medida que os digita. Pode utilizar a ajuda do VoiceOver para conhecer a disposição do teclado e as acções efectuadas pelas combinações de teclas.

Use os comandos de teclado do VoiceOver para navegar pelo ecrã, seleccionar elementos, ler o conteúdo do ecrã, ajustar o rotor e efectuar outras acções do VoiceOver. A maioria dos comandos de teclado usam a combinação de teclas Controlo + Opção, que na tabela seguinte é abreviada como “VO”:

### Comandos do teclado do VoiceOver

VO = Controlo + Opção

- *Ler tudo, começando na posição actual:* VO + A
- *Ler desde o início:* VO + B
- *Mover para a barra de estado:* VO + M
- *Premir o botão principal:* VO + H
- *Seleccionar o elemento anterior ou seguinte:* VO + seta para a direita / VO + seta para a esquerda
- *Tocar num elemento:* VO + barra de espaços
- *Abrir o selector de elementos:* VO + I
- *Dar dois toques com dois dedos:* VO + “-”
- *Seleccionar o elemento seguinte ou anterior especificado pelo rotor:* VO + seta para cima / VO + seta para baixo
- *Ajustar o rotor de fala:* VO + Comando + seta para a esquerda / VO + Comando + seta para a direita



- *Ajustar a definição especificada pelo rotor de fala:* VO + Comando + seta para cima / VO + Comando + seta para baixo
- *Activar ou desactivar o silêncio no VoiceOver:* VO + S
- *Mudar de aplicação:* Comando + Tab ou Comando + Shift + Tab
- *Activar ou desactivar a cobertura de ecrã:* VO + Shift + S
- *Activar a ajuda do VoiceOver:* VO + K
- *Voltar ao ecrã anterior ou desactivar a ajuda do VoiceOver:* Esc

### **Navegação rápida**

Active a navegação rápida para controlar o VoiceOver com as teclas das setas.

- *Activar ou desactivar a navegação rápida:* Seta para a esquerda / Seta para a direita
- *Seleccionar o elemento anterior ou seguinte:* Seta para a direita ou seta para a esquerda
- *Seleccionar o elemento seguinte ou anterior especificado pelo rotor:* Seta para cima ou seta para baixo
- *Seleccionar o primeiro ou o último elemento:* Controlo + seta para cima / Controlo + seta para baixo
- *“Tocar” num elemento:* Seta para cima / Seta para baixo
- *Deslocar-se para cima, para baixo, para a esquerda ou para a direita:* Opção + seta para cima / Opção + seta para baixo / Opção + seta para a esquerda / Opção + seta para a direita
- *Ajustar o rotor:* Seta para cima / seta para a esquerda; ou seta para cima / seta para a direita

### **Navegação rápida de uma letra para a web**

Ao visualizar uma página web com a navegação rápida activada, é possível usar as seguintes teclas do teclado para navegar rapidamente na página. Digitar a tecla faz avançar para o elemento seguinte do tipo indicado. Para se deslocar para o elemento anterior, mantenha a tecla Shift premida enquanto digita a letra.

- *Título:* H
- *Hiperligação:* L
- *Campo de texto:* R
- *Botão:* B
- *Controlo de formulário:* C
- *Imagem:* I
- *Tabela:* T
- *Texto estático:* S
- *Ponto de referência ARIA:* W
- *Lista:* X
- *Elemento do mesmo tipo:* M
- *Título de nível 1:* 1
- *Título de nível 2:* 2
- *Título de nível 3:* 3
- *Título de nível 4:* 4
- *Título de nível 5:* 5
- *Título de nível 6:* 6

## Utilizar uma linha braille com o VoiceOver

É possível utilizar uma linha de braille Bluetooth actualizável para ler os conteúdos do VoiceOver em braille e é possível utilizar uma linha de braille com teclas e outros controlos para controlar o iPad quando o VoiceOver está activado. O iPad funciona com várias linhas de braille sem fios. Para consultar uma lista das linhas de braille suportadas, visite [www.apple.com/pt/accessibility/iphone/braille-display.html](http://www.apple.com/pt/accessibility/iphone/braille-display.html).

**Configurar uma linha braille:** ligue a linha e, em seguida, vá a Definições > Geral > Bluetooth e active o Bluetooth. Em seguida, vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Braille e seleccione a linha.

**Activar ou desactivar o braille contraído ou de 8 pontos:** Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Braille.

Encontrará mais informação acerca dos comandos braille comuns para navegação VoiceOver e também informação específica de terminadas linhas, em [http://support.apple.com/kb/HT4400?viewlocale=pt\\_PT](http://support.apple.com/kb/HT4400?viewlocale=pt_PT).

A linha braille utiliza o idioma definido para o controlo por voz. Esse é, normalmente, o idioma que está definido para o iPad em Definições > Internacional > Idioma. Pode utilizar as definições de idioma do VoiceOver para seleccionar um idioma diferente para o VoiceOver e para a linha braille.

**Definir o idioma que o VoiceOver deve utilizar:** vá a Definições > Geral > Internacional > “Controlo por voz” e depois seleccione o idioma.

Se alterar o idioma do iPad, pode ser necessário voltar a definir o idioma do VoiceOver e da linha braille.

É possível configurar a célula mais à esquerda ou mais à direita da linha braille para fornecer o estado do sistema e outras informações:

- O histórico de anúncios contém uma mensagem por ler
- A mensagem actual do histórico de anúncios ainda não foi lida
- A leitura do VoiceOver foi silenciada
- A bateria do iPad está fraca (menos de 20% de carga)
- O iPad está na horizontal
- O ecrã está desligado
- A linha actual contém mais texto à esquerda
- A linha actual contém mais texto à direita


**Definir se é a célula mais à esquerda ou mais à direita que mostra informações de estado:** Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Braille > “Célula de estado” e, depois, toque em Esquerda ou Direita.

**Consultar uma descrição expandida da célula de estado:** na linha braille, carregue no botão de encaminhamento da célula de estado.

## Siri

Com o Siri, é possível efectuar operações com o iPad, como abrir aplicações, e basta pedir. O VoiceOver pode ler-lhe as respostas do Siri. Encontrará mais informação em [O que é o Siri?](#) na página 36.

## Triplo clique no botão principal

O triplo clique no botão principal permite activar ou desactivar algumas funcionalidades de acessibilidade, premindo o botão principal  três vezes rapidamente. É possível usar o triplo clique no botão principal para:

- VoiceOver
- Inverter cores
- Zoom
- AssistiveTouch
- Acesso guiado (o triplo clique no botão principal inicia o acesso guiado se este já estiver activado. Consulte [Acesso guiado](#) na página 113.)

**Definir a função de triplo clique no botão principal:** Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > Triplo clique no botão principal. Se seleccionar várias funções, é-lhe perguntado qual pretende controlar sempre que der três cliques no botão principal.

**Reduzir a velocidade do clique:** vá a Definições > Geral > Acessibilidade > Clique no botão principal.

## Zoom

Muitas aplicações permitem ampliar e reduzir elementos específicos. Por exemplo, é possível dar dois toques ou afastar os dedos para expandir as colunas das páginas web no Safari. Mas, também existe uma funcionalidade de acessibilidade denominada zoom que permite aplicar todo o ecrã de qualquer aplicação que estiver a usar. E, pode usar o zoom em conjunto com o VoiceOver.

**Activar ou desactivar o zoom:** vá a Definições > Geral > Acessibilidade > Zoom. Em alternativa, faça triplo clique no botão principal. Consulte [Triplo clique no botão principal](#) na página 111.

**Ampliar ou reduzir o zoom:** Dê dois toques no ecrã com três dedos.

**Variar a ampliação:** Com três dedos, toque ou arraste para cima ou para baixo. O gesto de tocar e arrastar é semelhante ao de dois toques, excepto que os dedos não levantam ao segundo toque; em vez disso, arraste os dedos pelo ecrã. Assim que começar a arrastar, pode arrastar com um único dedo. O iPad regressa à ampliação ajustada quando amplia ou reduz o zoom novamente usando os dois toques com três dedos.

**Percorrer lentamente o ecrã:** Quando está ampliado, arraste três dedos pelo ecrã. Depois de começar a arrastar, pode arrastar apenas com um dedo, de modo a ter uma maior visibilidade do ecrã. Em alternativa, mantenha um único dedo próximo do limite do ecrã para percorrer lentamente esse lado. Desloque o dedo mais para o limite do ecrã, para percorrer mais depressa. Quando abre um novo ecrã, o zoom dirige-se para o centro superior do ecrã.

Ao usar o Zoom com um teclado Apple sem fios, a imagem no ecrã segue o ponto de inserção, mantendo-o no centro do ecrã. Consulte [Teclado Apple sem fios](#) na página 26.

## Texto grande

A funcionalidade de letra grande permite aumentar o tamanho do texto das mensagens de alerta, e das aplicações Calendário, Contactos, Mail, Mensagens e Notas.

**Definir o tamanho do texto:** vá a Definições > Geral > Acessibilidade > Letra grande.

## Inverter cores

Por vezes, inverter as cores do ecrã do iPad pode facilitar a leitura. Quando a funcionalidade de inverter cores está activada, o ecrã fica com o aspecto de um negativo fotográfico.

**Inverter as cores do ecrã:** vá a Definições > Geral > Acessibilidade > Inverter cores.

## Enunciar selecção

Mesmo com o VoiceOver desactivado, o iPad pode ler em voz alta qualquer texto que seja seleccionável.

**Activar a funcionalidade de enunciar selecção:** vá a Definições > Geral > Acessibilidade > Enunciar selecção. Pode ainda:

- Ajustar a velocidade de enunciação
- Optar por ter palavras individuais realçadas à medida que são lidas

**Ouvir texto:** Selecciono o texto e, em seguida, selecciono Enunciar.

## Enunciar auto-texto

A funcionalidade “Enunciar auto-texto” permite a enunciação de texto auto-preenchido, como as correcções ao texto e as sugestões feitas pelo iPad enquanto o utilizador digita.

**Activar ou desactivar a funcionalidade “Enunciar auto-texto”:** vá a Definições > Geral > Acessibilidade > Enunciar auto-texto.

A funcionalidade de enunciar auto-texto funciona também com o VoiceOver e com o Zoom.

## Áudio mono

A funcionalidade “Áudio mono” combina o som dos canais esquerdo e direito num sinal mono reproduzido nos dois lados. Esta funcionalidade permite que os utilizadores com deficiência auditiva num ouvido ouçam o sinal sonoro completo com o outro ouvido.

**Activar ou desactivar o áudio modo e ajustar o balanço:** vá a Definições > Geral > Acessibilidade > Áudio mono.

## Toques atribuíveis

É possível atribuir toques de chamada distintos aos contactos para uma identificação de chamada do FaceTime audível. Também é possível atribuir toques distintos para indicar uma variedade de outros eventos, incluindo novo voicemail, novo correio, correio enviado, tweet, publicação do Facebook e lembretes. Consulte [Sons](#) na página 124.

É possível comprar toques de chamada na iTunes Store no iPad. Consulte Capítulo 20, [iTunes Store](#), na página 87.

## Acesso guiado

O acesso guiado ajuda alguém que esteja a usar o iPad a manter-se concentrado numa tarefa específica. O acesso guiado limita o iPad a uma única aplicação e permite controlar que funcionalidades da aplicação estão disponíveis. Use o acesso guiado para:

- Restringir temporariamente o iPad a uma aplicação em particular
- Desactivar áreas do ecrã que não são relevantes para uma tarefa ou áreas em que um gesto accidental pode causar uma distração
- Desactivar os botões físicos do iPad

**Usar o acesso guiado:** vá a Definições > Geral > Acessibilidade > "Acesso guiado", onde é possível:

- Activar ou desactivar o acesso guiado
- Definir um código que controla o uso do acesso guiado e evitar que alguém deixe uma sessão activa
- Definir se o iPad pode entrar em modo de pausa durante uma sessão

**Iniciar uma sessão no guia de acesso:** abra a aplicação que pretende executar e, em seguida, faça triplo clique no botão principal. Ajuste as definições da sessão e, em seguida, clique em Iniciar.

- *Desactivar os controlos da aplicação e as áreas do ecrã da aplicação:* faça um círculo na parte do ecrã que pretende desactivar. Pode usar os puxadores para ajustar a área.
- *Ignorar todos os toques no ecrã:* desactive a opção Toque.
- *Evitar que o iPad mude da orientação vertical para horizontal ou que responda a quaisquer outros movimentos:* desactive a opção Movimento.

**Terminar uma sessão no acesso guiado:** faça triplo clique no botão principal e introduza o código do acesso guiado.

## AssistiveTouch

O AssistiveTouch ajuda a utilizar o iPad, se tiver dificuldade em tocar no ecrã ou premir os botões. É possível utilizar um acessório de adaptação compatível (como um joystick) em conjunto com o AssistiveTouch para controlar o iPad. É também possível utilizar o AssistiveTouch sem um acessório para efectuar gestos que considere difíceis.

**Activar o AssistiveTouch:** vá a Definições > Geral > Acessibilidade > AssistiveTouch. Para definir o triplo clique no botão principal para activar ou desactivar o AssistiveTouch, vá a Definições > Geral > Acessibilidade > Triplo clique no botão principal.

**Ajustar a velocidade de resposta (com o acessório ligado):** Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > AssistiveTouch > Velocidade de resposta.

**Mostrar ou ocultar o menu AssistiveTouch:** Clique no botão secundário no acessório.

**Ocultar o botão de menu (com o acessório ligado):** Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > AssistiveTouch > Mostrar menu sempre.

**Passar o dedo ou arrastar com 2, 3, 4 ou 5 dedos:** Toque no botão de menu, toque em Gestos e, em seguida, toque no número de dígitos necessário para o gesto. Quando os círculos correspondentes aparecerem no ecrã, passe com o dedo rapidamente ou arraste na direcção necessária para o gesto. Quando concluir, toque no botão de menu.

**Efectuar o gesto de juntar ou afastar os dedos:** Toque no botão de menu, toque em Favoritos e, em seguida, toque em "Junte os dedos". Quando os círculos de juntar/afastar os dedos aparecerem, toque em qualquer parte no ecrã para movê-los e, em seguida, arraste os círculos de juntar/afastar os dedos para efectuar um gesto de juntar/afastar os dedos. Quando concluir, toque no botão de menu.

**Criar os seus próprios gestos:** Toque no botão de menu, toque em Favoritos e, em seguida, toque num marcador de posição de gesto que esteja vazio. Em alternativa, vá a Definições > Geral > Acessibilidade > AssistiveTouch > Criar novo gesto.

**Bloquear ou rodar o ecrã, ajustar o volume do iPad ou simular o acto de abanar o iPad:** Toque no botão de menu e depois toque em Dispositivo.

**Simular premir o botão principal:** Toque no botão de menu e depois toque em “Botão principal”.

**Mover o botão de menu:** Arraste-o para qualquer local no ecrã.

**Sair de um menu sem efectuar um gesto:** Toque em qualquer parte fora do menu.

## Teclados panorâmicos

Todas as aplicações integradas do iPad apresentam um teclado de ecrã mais largo quando se roda o iPad para a posição horizontal. Também pode escrever utilizando um teclado Apple sem fios.

## Legendagem opcional

**Activar a legendagem opcional para vídeos:** vá a Definições > Vídeos > Legendas.

Nem todos os conteúdos de vídeo dispõem de legendagem opcional.

## Acessibilidade no OS X

Usfrua das funcionalidades de acessibilidade do OS X quando usa o iTunes para sincronizar informações e conteúdo da biblioteca do iTunes com o iPad. No Finder, seleccione Ajuda > Centro de Ajuda e pesquise “acessibilidade”.

Encontrará mais informação acerca do iPad e das funcionalidades de acessibilidade do OS X em [www.apple.com/pt/accessibility](http://www.apple.com/pt/accessibility).



Em Definições, é possível configurar o iPad, definir opções de aplicações, adicionar contas e alterar outras preferências. Encontrará mais informação nos outros capítulos acerca das definições para aplicações integradas. Por exemplo, encontrará mais informação acerca das definições do Safari em Capítulo 5, [Safari](#), na página 42.

## Modo de voo

O modo de voo desactiva as funcionalidades sem fios para evitar potenciais interferências com a operação de aviões e outros equipamentos eléctricos.

**Activar o modo de voo:** vá a Definições e active o modo de voo.

Quando o modo de voo está activado, surge o ícone ✈ na barra de estado, na parte superior do ecrã. Nenhum sinal Wi-Fi, Bluetooth ou de rede móvel (modelos Wi-Fi + Cellular) é emitido pelo iPad. Não será possível usar aplicações ou funcionalidades que dependem destes sinais, tais como estabelecer ligação à Internet. Se for permitido pela companhia aérea e pelas leis e regulamentos aplicáveis, é possível usar o iPad e aplicações que não requerem estes sinais.

Se a ligação Wi-Fi for permitida pela companhia aérea e pelas leis e regulamentos aplicáveis, vá a Definições > Wi-Fi para activar esta opção. Também é possível activar o Bluetooth em Definições > Bluetooth.

## Wi-Fi



### Aceder a uma rede Wi-Fi

As definições de Wi-Fi determinam se o iPad deve utilizar as redes Wi-Fi locais para estabelecer ligação à Internet. Quando o iPad acede a uma rede Wi-Fi, o ícone de Wi-Fi na barra de estado, na parte superior do ecrã, mostra a força do sinal. Quanto mais barras vir, mais forte é o sinal.

Depois de aceder a uma rede Wi-Fi, o iPad liga-se automaticamente a ela sempre que se encontre dentro do raio de alcance. Se dentro do raio de alcance houver mais de uma rede que tenha usado anteriormente, o iPad acede à última usada.

É também possível utilizar o iPad para configurar uma estação-base AirPort nova que forneça serviços de Wi-Fi na sua casa ou escritório. Consulte [Configurar uma estação-base AirPort](#) na página 116.

**Activar ou desactivar o Wi-Fi:** vá a Definições > Wi-Fi. É possível:


- *Definir o iPad para perguntar se pretende aceder a uma nova rede:* Active ou desactive “Pedir para aceder”. Se a opção “Pedir para aceder” estiver desactivada, tem de aceder manualmente a uma rede para se ligar à Internet, quando não estiver disponível nenhuma rede utilizada anteriormente.
- *Esquecer uma rede, para que o iPad não aceda à mesma:* toque em  junto a uma rede à qual acedeu anteriormente. Depois, toque em “Esquecer esta rede”.
- *Aceder a uma rede Wi-Fi fechada:* Na lista de nomes das redes, toque em Outra e, em seguida, toque no nome da rede fechada. É necessário saber antecipadamente o nome da rede, a palavra-passe e o tipo de segurança, para se ligar a uma rede fechada.
- *Ajustar as definições para se ligar a uma rede Wi-Fi:* toque em  junto a uma rede. É possível definir um proxy HTTP, definir as definições de rede estática, activar o BootP ou renovar as definições fornecidas por um servidor DHCP.

## Configurar uma estação-base AirPort

Uma estação-base AirPort disponibiliza uma ligação Wi-Fi na sua casa, escola ou pequena rede empresarial. É possível utilizar o iPad para configurar uma nova estação-base AirPort Express, AirPort Extreme ou Time Capsule.

**Utilizar o Assistente de Configuração do AirPort:** vá a Definições > Wi-Fi. Em “Configurar uma estação-base AirPort”, toque no nome da estação-base que pretende configurar. Depois, siga as instruções que aparecem no ecrã.

Se a estação-base que pretende configurar não constar da lista, certifique-se de que tem alimentação, que está no raio de alcance e que ainda não foi configurada. Só é possível configurar estações-base que sejam novas ou que tenham sido repostas. Algumas estações-base AirPort não podem ser configuradas com um dispositivo iOS. Consulte a documentação fornecida com a estação-base, para obter instruções de configuração.

**Gerir uma rede AirPort:** Se o iPad estiver ligado a uma estação-base AirPort, toque em  junto ao nome da rede. Se ainda não tiver descarregado o Utilitário AirPort, a App Store abre-se para poder obtê-lo.

## VPN

A sua organização pode usar uma ligação VPN para comunicar informação privada de forma segura através de uma rede não privada. É possível que tenha de configurar a ligação VPN, por exemplo, para aceder ao seu e-mail de trabalho. Esta definição aparece quando tem uma ligação VPN configurada no iPad e permite activar ou desactivar a ligação VPN. Consulte [VPN](#) na página 120.

## Hotspot pessoal

É possível utilizar a funcionalidade de hotspot pessoal (em modelos Wi-Fi + Cellular) para partilhar uma ligação à Internet com um computador ou outro dispositivo — como um iPod touch ou iPhone — ligado ao seu iPad através de Wi-Fi. A funcionalidade de hotspot pessoal também permite partilhar uma ligação à Internet com um computador que esteja ligado ao iPad através de Bluetooth ou USB. A funcionalidade de hotspot pessoal só funciona se o iPad estiver ligado à Internet através da rede de dados móvel.


**Nota:** Esta funcionalidade pode não estar disponível em todas as regiões. Pode haver custos adicionais associados. Contacte a sua operadora caso necessite de informação adicional.



**Partilhar uma ligação à Internet:** vá a Definições > Geral > “Rede móvel”, toque em “Configuração do hotspot pessoal” (se a opção for apresentada) para configurar o serviço com a sua operadora.

Após a activação do hotspot pessoal, outros dispositivos podem ligar-se ao hotspot das seguintes formas:

- *Wi-Fi:* no dispositivo, escolha iPad na lista de redes Wi-Fi disponíveis.
- *USB:* ligue o iPad ao computador com o cabo que veio com ele. No painel de preferências Rede do computador, seleccione iPad e configure as definições de rede.
- *Bluetooth:* no iPad, vá a Definições > Bluetooth e active o Bluetooth. Consulte a documentação do computador para emparelhar e ligar o iPad ao dispositivo.

**Nota:** Quando um dispositivo está ligado, aparece uma barra azul na parte superior do ecrã do iPad. O ícone de hotspot pessoal  aparece na barra de estado dos dispositivos iOS que estejam a utilizar o hotspot pessoal.

**Alterar a palavra-passe de Wi-Fi do iPad:** Vá a Definições, escolha “Hotspot pessoal” > Palavra-passe e digite uma palavra-passe com, pelo menos, 8 caracteres.

**Controlar a utilização da rede de dados móveis:** Vá a Definições > Geral > Utilização > Dados móveis.

## Bluetooth

O iPad pode ligar-se sem fios a dispositivos Bluetooth, como, por exemplo, auriculares, auscultadores e kits mãos-livres para automóvel, para ouvir música e conversar. Também pode ligar o teclado Apple sem fios através de Bluetooth. Consulte [Teclado Apple sem fios](#) na página 26.

**Activar ou desactivar o Bluetooth:** Vá a Definições > Bluetooth.

**Ligar a um dispositivo Bluetooth:** Toque no dispositivo na lista Dispositivos e, em seguida, siga as instruções no ecrã para se ligar a ele. Consulte a documentação que veio com o dispositivo para obter informação adicional acerca do emparelhamento através de Bluetooth.

## Dados móveis

Utilize as definições “Dados móveis” no iPad (modelos Wi-Fi + Cellular) para activar o serviço de dados móveis, activar ou desactivar os dados móveis ou adicionar um PIN (número de identificação pessoal) para bloquear o cartão SIM. Em algumas redes, é também possível alterar o plano de dados.

**Activar ou desactivar os dados móveis:** Vá a Definições > Dados móveis. Se a definição “Dados móveis” estiver desactivada, todos os serviços de dados utilizarão apenas Wi-Fi, incluindo o e-mail, a navegação na web, os avisos por push e outros serviços. Se a definição “Dados móveis” estiver activada, a transmissão de dados pode estar sujeita a custos. Por exemplo, a utilização de determinadas funcionalidades e serviços que transferem dados, como o Mensagens, pode estar sujeita a custos no âmbito do seu plano de dados.

**Activar ou desactivar LTE:** Vá a Definições > Dados móveis. A activação de LTE permite um carregamento mais rápido dos dados.

**Activar ou desactivar o roaming de dados:** Vá a Definições > Dados móveis. Desactivar o “Roaming de dados” evita os custos de rede móvel que podem surgir durante a utilização de uma rede disponibilizada por outra rede móvel.

**Configurar o hotspot pessoal:** vá a Definições > Geral > Dados móveis > Configuração do hotspot pessoal. Os hotspots pessoais partilham a ligação à Internet do iPad com o computador e outros dispositivos iOS. Consulte [Hotspot pessoal](#) na página 116.

**Definir quando são usados os dados móveis:** vá a Definições > “Dados móveis” e, em seguida, active ou desactive os dados móveis para “Documentos em iCloud”, iTunes, FaceTime, “Actualizar Passbook” ou “Lista de leitura”. Se uma definição estiver desactivada, o iPad usa apenas Wi-Fi para esse serviço. A definição de iTunes abrange o iTunes Match e as descargas automáticas da iTunes Store e da App Store.

**Activar, visualizar ou alterar a conta de dados móveis:** Vá a Definições > “Dados móveis” e, em seguida, toque em “Conta nova”. Siga as instruções que aparecem no ecrã.

**Bloquear o SIM:** vá a Definições > Dados móveis > PIN do SIM. Bloquear o SIM implica usar o PIN para usar a ligação da rede móvel do iPad.

## “Não incomodar” e notificações

As notificações por Push são apresentadas na central de notificações e indicam a existência de novas informações, mesmo se a aplicação associada não estiver em execução. As notificações diferem consoante a aplicação, mas podem incluir texto ou avisos sonoros e um sinal numerado no ícone da aplicação, no ecrã principal.

**Desactivar todas as notificações:** vá a Definições e active Não incomodar. Se a opção estiver activada e o iPad estiver bloqueado, todas as notificações são silenciadas, mas os alarmes continuam a soar. Pode definir as seguintes opções em Definições > Notificações > Não incomodar:

- *Activar automaticamente Não incomodar:* active Programado e, em seguida, defina as horas a que não quer ser incomodado. O iPad activa automaticamente a opção “Não incomodar” durante esse período.
- *Permitir algumas chamadas FaceTime durante o período “Não incomodar”:* quando a opção “Não incomodar” está activada, as chamadas FaceTime são silenciadas. Para permitir que algumas chamadas toquem, toque em “Permitir chamadas de”. Pode permitir chamadas da lista de favoritos ou de outros grupos de Contactos definidos por si. Encontrará informação acerca dos Favoritos, em Capítulo 14, [Contactos](#), na página 70.
- *Permitir que chamadas de números persistentes toquem:* active “Chamadas repetidas”. Se o mesmo número (com base na identificação de chamadas) telefonar duas vezes num período de três minutos, o iPad irá tocar.

**Activar ou desactivar as notificações de uma aplicação:** Vá a Definições > Notificações. Toque num elemento da lista e, em seguida, active ou desactive as notificações relativas a esse elemento. As aplicações com as notificações desactivadas aparecem na lista “Ausente da central de notificações”.

**Alterar a forma como as notificações são apresentadas:** Vá a Definições > Notificações. É possível:

- *Alterar o número de notificações:* escolha um elemento da lista “Na central de notificações”. Para definir quantas notificações deste tipo são apresentadas na central de notificações, toque em Mostrar.
- *Alterar os estilos de avisos:* escolha um elemento da lista “Na central de notificações”. Selecciona um estilo de alerta ou selecciona Nenhum para desactivar os alertas e faixas. As notificações continuarão a aparecer na central de notificações.
- *Alterar a ordem das notificações:* Toque em Editar. Arraste as notificações para a ordem pretendida. Para desactivar uma notificação, arraste-a para a lista “Ausente da central de notificações”.

- *Apresentar emblemas numerados nas aplicações com notificações:* escolha um elemento da lista “Na central de notificações” e active Emblemas.
- *Ocultar avisos de uma aplicação quando o iPad está bloqueado:* escolha a aplicação da lista “Na central de notificações” e, em seguida, desactive “Ver no ecrã bloqueado”.

Algumas aplicações têm mais opções. Por exemplo, a aplicação Mensagens permite-lhe especificar se são incluídas pré-visualizações de mensagens na notificação ou se são apresentadas notificações do iMessage apenas de remetentes que estão presentes nos Contactos.

**Remover Publicar ou Tweet da central de notificações:** estas opções de partilha só surgem se tiver a conta Facebook ou Twitter configurada. Para remover estes botões, vá a Definições > Notificações e, em seguida, desactive o “Widget de partilha”.

## Geral

As definições gerais incluem a rede, a partilha, a segurança e outras definições. Aí também pode encontrar informações sobre o seu iPad e repor várias definições do iPad.

## Informações

**Apresentar informações sobre o iPad:** vá a Definições > Geral > Informações. Os elementos que pode ver incluem:

- Espaço de armazenamento disponível
- Número de série
- Versão do iOS
- Endereços de rede
- Número de dados móveis (em modelos Wi-Fi + Cellular)
- IMEI (identificação internacional de equipamento móvel) em modelos Wi-Fi + Cellular
- ICCID (identificador de cartão de circuito integrado, ou cartão inteligente) para redes GSM (em modelos Wi-Fi + Cellular)
- MEID (identificador de equipamento móvel) para redes CDMA (em modelos Wi-Fi + Cellular)
- Avisos legais, licenças e marcas regulamentares

Para copiar o número de série e outros identificadores, toque e mantenha o dedo sobre o identificador até surgir Copiar.

**Alterar o nome do dispositivo:** vá a Definições > Geral > Informações e, em seguida, toque em Nome. O nome do dispositivo é usado no iTunes e em iCloud.

Para ajudar a Apple a melhorar os produtos e serviços, o iPad envia automaticamente dados de diagnóstico e utilização. Estes dados não identificam pessoalmente o utilizador, mas podem incluir informações de localização.

**Ver ou desactivar informações de diagnóstico:** vá a Definições > Geral > Informações > Diagnóstico e utilização.

**Restringir ou repor o seguimento de publicidade:** vá a Definições > Geral > Informações > Publicidade. Active “Limitar seguimento” para impedir que as aplicações cedam ao identificador de publicidade do iPad para apresentação de publicidade direccionada. Toque em “Saiba mais” para obter mais informação.

## Actualização de Software

A Actualização de Software permite descarregar e instalar as actualizações do iOS da Apple.

**Actualizar para a versão mais recente do iOS:** vá a Definições > Geral > Actualização de Software. Se estiver disponível uma versão mais recente do iOS, siga as instruções no ecrã para a descarregar e instalar.

## Utilização

**Ver as informações de utilização:** Vá a Definições > Geral > Utilização. É possível:

- Ver a utilização de dados móveis e repor as estatísticas (modelos Wi-Fi + Cellular)
- Ver e apagar cópias de segurança de iCloud, desactivar as cópias de segurança do “Rolo da câmara” e comprar armazenamento adicional
- Ver o armazenamento de cada aplicação
- Ver o nível de bateria em percentagem
- Ver o tempo decorrido desde que o iPad foi carregado

## Siri

**Activar o Siri:** vá a Definições > Geral > Siri.

Para obter mais informações sobre como usar o Siri e alterar as respectivas definições, consulte [Definir opções do Siri](#) na página 39.

## VPN

As ligações VPN utilizadas em organizações permitem a comunicação segura de informação privada através de uma rede não privada. É possível que tenha de configurar a ligação VPN, por exemplo, para aceder ao seu e-mail de trabalho. Peça ao administrador da rede as definições necessárias para configurar a ligação VPN para a rede. Depois de uma ou várias definições de VPN serem definidas, é possível:

- *Activar ou desactivar VPN:* vá a Definições > VPN.
- *Alternar entre ligações VPN:* vá a Definições > Geral > VPN e escolha uma configuração.

## Sincronização por Wi-Fi com o iTunes

É possível sincronizar o iPad com o iTunes num computador ligado à mesma rede Wi-Fi.

**Activar a sincronização por Wi-Fi com o iTunes:** para configurar a sincronização por Wi-Fi, ligue o iPad ao computador com que pretende sincronizar. Encontrará mais informação em [Sincronização com o iTunes](#) na página 16.

Depois de configurar a sincronização por Wi-Fi, o iPad sincroniza automaticamente com o iTunes uma vez por dia, quando:

- o iPad está ligado a uma fonte de alimentação,
- o iPad e o computador estiverem ambos ligados à mesma rede Wi-Fi, e
- o iTunes estiver em execução no computador.

## Pesquisa Spotlight

A definição “Pesquisa Spotlight” permite-lhe definir as áreas de conteúdo abrangidas pela pesquisa e reordenar os resultados.

**Definir as áreas de conteúdo abrangidas pela pesquisa:** vá a Definições > Geral > Pesquisa Spotlight e, em seguida, seleccione os elementos a pesquisar. É também possível alterar a ordem das categorias de resultados.

## Bloqueio automático

Bloquear o iPad desliga o ecrã para conservar a bateria e para impedir a utilização acidental do iPad. Continua a ser possível receber mensagens e ouvir música.

**Definir o período de tempo até que o iPad se bloqueie:** vá a Definições > Geral > “Bloqueio automático” e escolha o tempo.

## Bloqueio por código

Por predefinição, o iPad não pede nenhum código para se desbloquear.

**Definir um código:** vá a Definições > Geral > “Bloqueio por código” e, em seguida, defina um código de 4 dígitos. Para aumentar a segurança, desactive “Código simples” e use um código mais comprido.

Caso se esqueça do código, terá de restaurar o software do iPad. Consulte [Actualizar e restaurar o software do iPad](#) na página 137.

**Permitir o acesso quando o iPad está bloqueado:** vá a Definições > Geral > Bloqueio por código. Pode usar o Siri sem desbloquear o iPad. Consulte [Definir opções do Siri](#) na página 39.

**Apagar dados após dez tentativas de código falhadas:** vá a Definições > Geral > “Bloqueio por código” e, em seguida, toque em “Apagar dados”. Após dez tentativas de código falhadas, todas as definições são repostas e todos os dados e informações são apagados através da remoção da chave de cifragem dos dados (cifragem AES de 256 bits).

## Bloquear/desbloquear o iPad com a capa

É possível bloquear ou desbloquear o iPad automaticamente, utilizando a capa Smart Cover ou Smart Case para iPad (disponível separadamente). Quando esta funcionalidade está activada, o iPad bloqueia automaticamente e é desactivado quando se fecha a capa, e é reactivado quando esta é aberta. Esta definição é apresentada quando se liga uma capa Smart Cover ou Smart Case para iPad.

## Restrições

É possível definir restrições para algumas aplicações e para o conteúdo comprado. Por exemplo, os pais podem impedir que músicas obscenas apareçam nas listas de reprodução ou impedir a instalação de aplicações.


**Activar restrições:** vá a Definições > Geral > Informações e, em seguida, toque em “Activar restrições”. Ser-lhe-á pedido para definir um código de restrições que é necessário para alterar as definições que efectuar. Este é diferente do código para desbloquear o iPad.

**Importante:** Caso se esqueça do código de restrições, terá de restaurar o software do iPad. Consulte [Actualizar e restaurar o software do iPad](#) na página 137.

É possível definir restrições para as seguintes aplicações:

- Safari
- Câmara (e aplicações que usam a câmara)
- FaceTime
- iTunes Store
- iBookstore
- Siri

É também possível restringir o seguinte:

- *Instalar aplicações:* A App Store é desactivada e o respectivo ícone é removido do ecrã principal. Não poderá instalar aplicações no iPad.
- *Apagar aplicações:* Não poderá apagar aplicações do iPad.  não aparece nos ícones das aplicações quando o ecrã principal está a ser personalizado.
- *Linguagem obscena:* o Siri tenta substituir as palavras obscenas por asteriscos e sinais sonoros.
- *Privacidade:* as definições de privacidade para serviço de localização, Contactos, Calendários, Lembretes, Fotografias, Partilha Bluetooth, Twitter e Facebook podem ser bloqueadas individualmente. Encontrará mais informação acerca das definições de privacidade em [Privacidade](#) na página 124.
- *Contas:* As definições actuais de Mail, Contactos, Calendário estão bloqueadas. Não é possível adicionar, modificar ou apagar contas. Também não é possível modificar as definições do iCloud.
- *Encontrar amigos:* as definições actuais de “Encontrar amigos” estão bloqueadas. Esta opção está disponível quando a aplicação “Encontrar amigos” está instalada.
- *Limite de volume:* a definição de limite de volume do som actual é bloqueada.
- *Compras integradas:* quando as compras integradas estão desactivadas, não é possível comprar conteúdos ou funcionalidades adicionais para as aplicações que são descarregadas da App Store.
- *Pedir palavras-passe:* Exige a introdução do ID Apple para compras através das aplicações após o período especificado.
- *Restrições de conteúdo:* Toque em “Classificações de” e seleccione um país na lista. Em seguida, defina as restrições para música e podcasts, livros, filmes, programas de TV e aplicações. O conteúdo que não se enquadrar na classificação seleccionada não será apresentado no iPad.
- *Jogos multi-jogador:* Quando os jogos multi-jogador estão desactivados, não pode pedir um desafio, nem enviar e receber convites para jogar ou adicionar amigos no Game Center.
- *Adicionar amigos:* Quando a opção “Adicionar amigos” está desactivada, não pode enviar nem receber pedidos de amizade no Game Center. Se activar a opção “Jogos multi-jogador”, pode continuar a jogar com os seus amigos actuais.

## Botão lateral

É possível utilizar o botão lateral para bloquear a orientação do ecrã ou silenciar os avisos e efeitos sonoros.

**Bloquear o ecrã na orientação vertical ou horizontal:** Vá a Definições > Geral > “Usar botão lateral para” e, em seguida, toque em “Bloquear orientação”.

**Silenciar os avisos e outros efeitos sonoros:** Vá a Definições > Geral > “Usar botão lateral para” e, em seguida, toque em “Tirar o som”. O botão lateral não silencia a reprodução de áudio ou vídeo. Use os botões laterais de volume para silenciar estes sons.

## Gestos multitarefa

Os gestos multitarefa permitem alternar rapidamente entre aplicações, mostrar a barra de tarefas e ir para o ecrã principal. Consulte [Gestos multitarefa](#) na página 20.

## Data e hora

Estas definições afectam a hora que aparece na barra de estado, na parte superior do ecrã, nos relógio e calendários.

**Definir se o iPad deve apresentar o relógio de 24 ou 12 horas:** vá a Definições > Geral > “Data e hora” e active ou desactive a opção do formato de 24 horas. (O formato de 24 horas pode não estar disponível em todos os países ou regiões.)

**Definir se o iPad deve actualizar a data e a hora automaticamente:** Vá a Definições > Geral > “Data e hora” e active ou desactive a opção Automaticamente. Se definir o iPad para actualizar a data e a hora automaticamente, a hora correcta é obtida com base na ligação de dados móveis (em modelos Wi-Fi + Cellular) ou na ligação Wi-Fi. Em alguns casos, iPad pode não conseguir determinar automaticamente a hora local.

**Definir a data e hora manualmente:** Vá a Definições > Geral > “Data e hora” e desactive a opção Automaticamente. Toque em “Fuso horário” para definir o fuso horário. Toque no botão “Data e hora” e, em seguida, toque em “Definir data e hora”.

## Teclado

É possível activar teclados para escrever em diferentes idiomas, bem como activar ou desactivar funcionalidades de digitação como a correcção ortográfica. Para obter informações acerca das opções do teclado, consulte [Escrever](#) na página 22.

Para obter informações acerca da utilização de teclados internacionais, consulte Apêndice B, [Teclados internacionais](#), na página 128.

## Internacional

vá a Definições > Geral > Internacional para definir o seguinte:

- o idioma do iPad;
- o formato do calendário;
- os teclados que usa;
- Os formatos de data, hora e número de telefone

## Acessibilidade

Vá a Definições > Geral > Acessibilidade, e active as funcionalidades pretendidas. Consulte Capítulo 26, [Acessibilidade](#), na página 101.

## Perfis

Esta definição aparece se instalar um ou mais perfis no iPad. Toque em Perfis para ver informações sobre perfis instalados. Encontrará mais informação acerca dos perfis em Apêndice A, [O iPad nos negócios](#), na página 126.

## Repor

É possível repor o dicionário de palavras, as definições de rede, a disposição do ecrã principal e os avisos de localização. É também possível apagar todo o conteúdo e definições.

**Repor o iPad:** Vá a Definições > Geral > Repor e, em seguida, escolha uma opção:

- *Repor todas as definições:* Todas as preferências e definições são repostas.
- *Apagar todo o conteúdo e definições:* as informações e definições são removidas. O iPad não pode ser usado até ser novamente configurado.
- *Repor as definições de rede:* Quando repõe as definições de rede, a lista de redes anteriormente utilizadas e as definições de VPN não instaladas por um perfil de configuração são removidas. O Wi-Fi é desactivado e novamente activado, desligando-o de qualquer rede a que esteja ligado. As definições de Wi-Fi e “Pedir para aceder a redes” mantêm-se activas. Para remover as definições de VPN instaladas por um perfil de configuração, vá a Definições > Geral > Perfil e, em seguida, seleccione o perfil e toque em Remover. Serão também removidas outras definições ou contas fornecidas pelo perfil.
- *Repor o dicionário do teclado:* Para adicionar palavras ao dicionário do teclado, basta rejeitar as palavras que o iPad lhe sugere enquanto digita texto. A reposição do dicionário do teclado apaga todas as palavras que tiver adicionado.

- *Repór a disposição do ecrã principal:* repõe a disposição original das aplicações integradas no ecrã principal.
- *Repór localização e privacidade:* Repõe as definições originais de fábrica do serviço de localização e de privacidade.

## Sons

É possível definir o iPad para reproduzir um som sempre que é recebida uma nova mensagem, um e-mail, um tweet, uma publicação do Facebook, uma chamada do FaceTime, um aviso do Calendário ou um lembrete. Também pode definir sons para o envio de e-mail, para toques no teclado ou quando o iPod está bloqueado.

**Alterar as definições de som:** vá a Definições > Sons. As opções disponíveis incluem:

- Ajustar o volume de toque e dos avisos
- Definir se premir os botões laterais ajusta o volume do toque e dos avisos
- Definir avisos e outros toques

## Brilho e papel de parede

O brilho do ecrã afecta a duração da bateria. Escureça o ecrã para aumentar o tempo de utilização da bateria do iPad ou utilize o Auto-brilho.

**Regular o brilho do ecrã:** vá a Definições > Brilho e, em seguida, arraste o nivelador. Se a opção Auto-brilho estiver activada, o iPad ajusta o brilho do ecrã em função das actuais condições de iluminação, através do sensor de luz ambiente integrado.

As definições do papel de parede permitem-lhe definir que uma imagem ou fotografia deve ser usada como papel de parede do ecrã bloqueado ou do ecrã principal. Consulte [Alterar o papel de parede](#) na página 22.

## Moldura


A aplicação Moldura transforma o iPad numa moldura animada. Seleccione a transição a usar, a duração de cada fotografia e o álbum que será apresentado. É possível optar por ampliar os rostos e reproduzir as fotografias aleatoriamente.

**Iniciar a Moldura:** Toque em  no ecrã de bloqueio.

**Remover o botão Moldura do ecrã de bloqueio:** vá a Definições > Geral > Bloqueio por código.


## Privacidade

As definições de privacidade permitem ver e controlar que aplicações e serviços do sistema têm acesso ao serviço de localização e aos contactos, calendários, lembretes e fotografias.

O serviço de localização permite que aplicações baseadas na localização, como Lembretes, Mapas e Câmara recolham e usem dados indicando a sua localização. O local aproximado onde se encontra é determinado através de informações disponíveis a partir de: dados da rede móvel (em modelos Wi-Fi + Cellular), redes Wi-Fi locais (se tiver o Wi-Fi activado) e GPS (pode não estar disponível em todos os locais). Os dados de localização recolhidos pela Apple não contêm nenhuma informação pessoal. Quando uma aplicação está a utilizar o serviço de localização, surge na barra de estado o ícone .



**Activar ou desactivar o serviço de localização:** vá a Definições > Privacidade > Serviço de localização. Pode desactivá-lo para algumas ou para todas as aplicações e serviços. Se desactivar o serviço de localização, ser-lhe-á pedido para activá-lo quando uma aplicação ou serviço tentar usá-lo.

**Desactivar o serviço de localização para serviços do sistema:** Vários serviços do sistema, como iAds por localização, usam o serviço de localização. Para ver o respectivo estado, activar ou desactivá-los, ou visualizar  na barra de menus quando estes serviços usam a sua localização, vá a Definições > Privacidade > Serviço de localização > Serviços do sistema.

**Desactivar o acesso a informações privadas:** Vá a Definições > Privacidade. Pode ver que aplicações solicitaram e lhes foi concedido acesso às seguintes informações:

- Contactos
- Calendários
- Lembretes
- Fotografias
- Partilha Bluetooth
- Twitter
- Facebook

Pode desactivar o acesso de cada aplicação para cada categoria de informação. Analise os termos e a política de privacidade de cada aplicação de terceiros para compreender de que forma são usados os dados solicitados.

# O iPad nos negócios



## O iPad nas empresas

Com suporte para acesso seguro a redes e directórios empresariais e ao Microsoft Exchange, o iPad está pronto para trabalhar. Para obter informações detalhadas acerca da utilização do iPad nas empresas, visite [www.apple.com/pt/ipad/business](http://www.apple.com/pt/ipad/business).

## Utilizar perfis de configuração

Se estiver num ambiente empresarial, é possível configurar contas e outros elementos no iPad, instalando um perfil de configuração. Os perfis de configuração permitem que o administrador configure o iPad para usar os sistemas de informação da empresa, estabelecimento de ensino ou organização. Por exemplo, um perfil de configuração pode configurar o iPad para aceder aos servidores do Microsoft Exchange no trabalho, para que o iPad possa aceder ao e-mail, calendário e contactos do Exchange, e pode activar o bloqueio por código para ajudar a preservar as informações.

O administrador pode distribuir perfis de configuração por e-mail, através de uma página web segura ou instalando-os directamente no iPad por si. O administrador pode ter de instalar um perfil que liga o iPad a um servidor de gestão de dispositivos móveis, permitindo que o administrador configure remotamente as definições.

**Instalar perfis de configuração:** no iPad, abra a mensagem de e-mail ou descarregue os perfis de configuração no website fornecido pelo administrador. Ao abrir o perfil de configuração, a instalação começa.

**Importante:** Pode ser-lhe se o perfil de configuração é de confiança. Em caso de dúvida, pergunte ao administrador antes de instalar o perfil de configuração.

Não é possível alterar as definições definidas por um perfil de configuração. Se pretender alterar as definições, primeiro é necessário remover o perfil de configuração ou instalar um novo perfil de configuração com as novas definições.

**Remover um perfil de configuração:** vá a Definições > Geral > Perfil e, em seguida, seleccione o perfil de configuração e toque em Remover.

Ao remover um perfil de configuração, são apagadas as definições e todas as outras informações instaladas pelo perfil.

## Configurar contas Microsoft Exchange

O Microsoft Exchange fornece informações de e-mail, contactos, tarefas e calendários que podem ser automaticamente sincronizadas, sem fios, com o iPad. É possível configurar uma conta Exchange directamente no iPad.

**Configurar uma conta Exchange no iPad:** Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário. Toque em "Conta nova" e, em seguida, toque em Microsoft Exchange. Pergunte ao fornecedor de serviços ou ao administrador quais são as definições que deve usar.

## Acesso VPN

Uma VPN (virtual private network) fornece acesso seguro através da Internet a redes privadas, como a rede de uma empresa ou de instituição de ensino. Use as definições de Rede no iPad para configurar e activar a VPN. Pergunte ao administrador quais são as definições que deve usar.

A VPN também pode ser configurada automaticamente por um perfil de configuração. Quando a VPN é configurada por um perfil de configuração, o iPad pode activar a VPN automaticamente sempre que for necessário. Para obter mais informações, contacte o administrador.

## Contas LDAP e CardDAV

Quando se configura uma conta LDAP, é possível ver e pesquisar contactos no servidor LDAP da organização. O servidor aparece como um novo grupo na aplicação Contactos. Visto que os contactos LDAP não são descarregados para o iPad, é necessário ter uma ligação à Internet para os ver. Contacte o administrador para obter as definições de conta e outros requisitos (como VPN).

Quando se configura uma conta CardDAV, os contactos da conta são sincronizados, sem fios, com o iPad. Também pode conseguir pesquisar contactos no servidor CardDAV da organização.

**Configurar uma conta LDAP ou CardDAV:** vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário e, em seguida, toque em “Conta nova”. Toque em Outra. Pergunte ao fornecedor de serviços ou ao administrador quais são as definições que deve usar.



# Teclados internacionais

Os teclados internacionais permitem digitar texto em muitos idiomas diferentes, incluindo asiáticos e idiomas escritos da direita para a esquerda.



## Usar teclados internacionais



Os teclados internacionais permitem digitar texto em muitos idiomas diferentes, incluindo asiáticos e idiomas que se escrevem da direita para a esquerda. Encontrará uma lista de teclados suportados, em [www.apple.com/pt/ipad/specs](http://www.apple.com/pt/ipad/specs).

**Gerir os teclados:** vá a Definições > Geral > Internacional > Teclados.

- *Adicionar um teclado:* Toque em “Novo teclado” e, em seguida, seleccione um teclado na lista. Repita estes passos para adicionar mais teclados.
- *Remover um teclado:* toque em Editar, toque em  junto ao teclado que pretende remover e, em seguida, toque em Apagar.
- *Editar a sua lista de teclados:* toque em Editar e, em seguida, arraste , junto a um teclado, para um novo local na lista.

Para digitar texto noutra idioma, utilize um teclado diferente.

**Trocar de teclado enquanto digita:** toque e mantenha o dedo sobre a tecla do globo  para ver todos os teclados activados. Para escolher um teclado, deslize o dedo para o nome do teclado e depois levante-o. A tecla do globo  é apresentada apenas se activar vários teclados.

Também pode tocar apenas em . Quando toca em , surge por um instante o nome do teclado activado. Continue a tocar para aceder a outros teclados activados.

Muitos teclados incluem letras, números e símbolos que não estão visíveis no teclado.

**Introduzir caracteres acentuados e outros caracteres:** toque e mantenha premida a letra, número ou símbolo relacionados e depois deslize o dedo para escolher uma variante. Por exemplo:

- *Num teclado tailandês:* seleccione os números nativos, tocando e mantendo o dedo sobre o número árabe relacionado.
- *Num teclado chinês, japonês ou árabe:* Os caracteres sugeridos ou candidatos surgem na parte superior do teclado. Toque numa sugestão para a introduzir ou passe rapidamente o dedo para a esquerda para ver mais sugestões.

**Utilizar a lista de sugestões alargada:** toque na seta para cima à direita, para ver a lista completa de sugestões.

- *Deslocar-se pela lista:* passe rapidamente o dedo para cima ou para baixo.
- *Voltar à lista abreviada:* toque na seta para baixo.

Ao usar determinados teclados chineses ou japoneses, é possível criar um atalho para pares de palavra/entrada. O atalho é adicionado ao seu dicionário pessoal. Ao digitar um atalho enquanto usa um teclado suportado, a entrada ou palavra emparelhada é substituída pelo atalho.

**Activar ou desactivar os atalhos:** vá a Definições > Geral > Teclado > Atalhos. Os atalhos estão disponíveis para:

- Chinês simplificado: pinyin
- Chinês tradicional: pinyin e Zhuyin
- Japonês: romaji e 50 teclas

## Métodos de entrada especiais

É possível usar os teclados para introduzir alguns idiomas de várias formas. Alguns exemplos são chinês cangjie e wubihua, japonês kana e smileys. E também pode escrever caracteres chineses no ecrã com o dedo ou com uma caneta.

**Construir caracteres chineses a partir das teclas de componentes cangjie:** À medida que digita, aparecem os caracteres sugeridos. Toque num carácter para o escolher ou continue a digitar até cinco componentes para ver mais opções.

**Construir caracteres chineses wubihua (traços):** use o teclado para construir caracteres chineses usando até cinco traços na sequência correcta: horizontal, vertical, à esquerda para baixo, à direita para baixo e gancho. Por exemplo, o carácter chinês 圈 (círculo) deve começar com um traço vertical | .

- À medida que digita, os caracteres chineses sugeridos vão surgindo (em primeiro lugar, os de uso mais frequente). Toque num carácter para o escolher.
- Se não sabe exactamente qual é o traço correcto, introduza um asterisco (\*). Para ver mais opções de caracteres, escreva outro traço ou percorra a lista de caracteres.
- Toque na tecla equivalente (匹配) para mostrar apenas os caracteres que correspondem exactamente ao que digitou.

**Escrever caracteres chineses:** escreva caracteres chineses directamente no ecrã com o dedo quando os formatos manuscritos de chinês tradicional e simplificado estiverem activos. À medida que escreve os traços do carácter, o iPad reconhece-os e mostra numa lista os caracteres possíveis, com a correspondência mais próxima no cimo. Quando escolhe um carácter, os caracteres seguintes mais prováveis surgem na lista como escolhas adicionais.



Alguns caracteres complexos, como 鱻 (parte do nome do Aeroporto Internacional de Hong Kong), 𨋖 (elevador) e 𨋖 (partícula usada em cantonês) podem ser digitados escrevendo dois ou mais caracteres componentes em sequência. Toque no carácter para substituir os caracteres que digitou. Também são reconhecidos caracteres romanos.

**Digitar em kana japonês:** Utilize o teclado Kana para seleccionar as sílabas. Para ver mais opções de sílabas, toque na tecla da seta e seleccione outra sílaba ou palavra na janela.

**Digitar em romaji japonês:** Utilize o teclado Romaji para digitar as sílabas. São apresentadas alternativas na parte superior do teclado. Toque numa para a digitar. Para ver mais opções de sílabas, toque na tecla da seta e seleccione outra sílaba ou palavra na janela.

**Digitar smileys:** use o teclado japonês kana e toque na tecla ^\_^. Em alternativa, pode:

- Usar o teclado japonês romaji (QWERTY, disposição japonesa): toque na tecla de números 123 e, em seguida, toque na tecla ^\_^.
- Usar o teclado de chinês pinyin (simplificado ou tradicional) ou zhuyin (tradicional): toque na tecla de símbolos 123 e, em seguida, toque na tecla ^\_^.

## Informações importantes de segurança



**AVISO:** O não cumprimento destas instruções de segurança pode resultar num incêndio, choques eléctricos ou outras lesões, ou outros danos no iPad ou outras propriedades. Leia todas as informações de segurança em baixo antes de usar o iPad.

**Manuseamento** Manuseie o iPad com cuidado. É feito de metal, vidro e plástico e tem componentes electrónicos sensíveis no interior. O iPad pode danificar-se se cair, for queimado, perfurado ou esmagado, ou se entrar em contacto com líquido. Não use um iPad danificado, como quando o ecrã está partido, pois pode provocar lesões. Se estiver preocupado com possibilidade de riscos, pondere usar um estojo.

**Reparação** Não abra o iPad e não tente reparar o iPad pessoalmente. Desmontar o iPad pode provocar lesões no utilizador ou originar danos no iPad. Se o iPad estiver danificado, não funcionar correctamente ou se entrar em contacto com líquido, contacte a Apple ou um Centro de Assistência Autorizado Apple. Encontrará mais informação acerca da assistência técnica, em [www.apple.com/support/ipad/service/faq](http://www.apple.com/support/ipad/service/faq).

**Bateria** Não tente substituir pessoalmente a bateria do iPad, pois pode danificar a bateria, podendo provocar sobreaquecimento e lesões. A bateria de íões de lítio do iPad deve ser substituída apenas pela Apple ou por um Centro de Assistência Autorizado Apple, e deve ser reciclada ou eliminada separadamente dos lixos domésticos. Não incinere a bateria. Encontrará informação sobre a reciclagem e substituição da bateria, em [www.apple.com/pt/batteries](http://www.apple.com/pt/batteries).

**Distracção** O uso do iPad em determinadas circunstâncias pode distrair o utilizador e pode provocar uma situação perigosa. Tenha em atenção as regras que proíbem ou restringem a utilização de auscultadores (por exemplo, a utilização de auscultadores ao andar de bicicleta).

**Navegação** Os mapas, as indicações, o Flyover e as aplicações baseadas em localização dependem dos serviços de dados. Estes serviços de dados estão sujeitos a alteração e podem não estar disponíveis em todas as regiões. Daqui pode resultar que os mapas, as indicações, o Flyover ou as informações de localização podem estar indisponíveis, terem falta de precisão ou de detalhes. Compare a informação fornecida pelo iPad com o que o rodeia e recorra aos postes de sinalização para resolução de qualquer discrepância. Algumas funcionalidades da aplicação Mapas requerem o serviço de localização. Consulte [Privacidade](#) na página 124. Use o bom senso durante a navegação.

**Carregamento** Carregue o iPad com o cabo e transformador incluídos ou com um cabo e transformador de terceiros com a certificação “Made for iPad” que sejam compatíveis com USB 2.0. A utilização de cabos ou transformadores danificados, ou o carregamento na presença de humidade, pode provocar um choque eléctrico. Quando usar o transformador USB da Apple para carregar o iPad, certifique-se de que a ficha CA ou o cabo de alimentação CA está inserido no transformador antes de o ligar a uma tomada eléctrica. Os transformadores podem ficar quentes durante a utilização normal e o contacto prolongado pode provocar lesões. Proporcione ventilação adequada à volta dos transformadores durante a sua utilização.

**Perda auditiva** Ouvir som com volume altos pode danificar a audição. O barulho de fundo, assim como a exposição contínua a volumes altos, pode fazer com que os sons pareçam mais baixos do que realmente são. Ligue o áudio e verifique o volume antes de inserir algo no seu ouvido. Encontrará mais informação acerca da perda auditiva, em [www.apple.com/pt/sound/](http://www.apple.com/pt/sound/). Encontrará informação acerca de como especificar um limite de volume máximo para o iPad em: [Definições de Música](#) na página 85.



**AVISO:** Para evitar a possível perda de audição, não oiça com o volume alto durante longos períodos.

**Auriculares Apple** Os auriculares vendidos com o iPhone 4S ou posterior na China (identificáveis pelos anéis isolantes escuros na ficha) foram desenvolvidos para cumprir as normas chinesas e são compatíveis com o iPhone 4S ou posterior, iPad 2 ou posterior e iPod touch 5ª geração. Use apenas auriculares compatíveis com o dispositivo.

**Sinais de rádio** O iPad usa sinais de rádio para se ligar a redes sem fios. Encontrará informação acerca da quantidade de potência usada para transmitir estes sinais, e acerca dos procedimentos que pode efectuar para minimizar a exposição, em Definições > Geral > Informações > Copyright > Exposição a RF.

**Interferência das frequências de rádio** Respeite os sinais e avisos que proíbem ou restringem a utilização de dispositivos móveis (por exemplo, em instalações médicas ou em zonas de detonação). Embora o iPad tenha sido desenvolvido, testado e fabricado para cumprir os regulamentos de emissões de frequências de rádio em vigor, essas emissões do iPad podem afectar negativamente o funcionamento de outros equipamentos electrónicos, fazendo com que não funcionem correctamente. Desligue o iPad ou use o modo de voo para desactivar os transmissores sem fios do iPad quando a sua utilização é proibida, como durante uma viagem de avião, ou quando tal é solicitado pelas autoridades.

**Dispositivos médicos** O iPad contém um rádio que emite campos electromagnéticos. Estes campos electromagnéticos podem interferir com pacemakers ou outros dispositivos médicos. Se é portador de um pacemaker, mantenha uma distância de, pelo menos, 15 cm entre o pacemaker e o iPad. Se suspeitar que o iPad está a interferir com o seu pacemaker ou com qualquer outro dispositivo médico, pare de usar o iPad e consulte o seu médico para obter informações específicas sobre o seu dispositivo médico. O iPad possui ímanes ao longo da extremidade esquerda do dispositivo e no lado direito do vidro frontal, o que pode interferir com pacemakers, desfibriladores ou outros dispositivos médicos. A Smart Cover para iPad e a Smart Case para iPad também podem conter ímanes. Mantenha uma distância de, pelo menos, 15 cm entre o pacemaker ou desfibrilhador e o iPad, a Smart Cover para iPad ou a Smart Case para iPad.

**Condições médicas** Se tiver alguma condição médica que acredita poder ser afectada pelo iPad (por exemplo, convulsões, desmaios, fadiga ocular, dores de cabeça), consulte o seu médico antes de usar o iPad.

**Atmosferas explosivas** Não carregue ou use o iPad em áreas com uma atmosfera potencialmente explosiva, como numa área de abastecimento, ou em áreas onde o ar contém químicos ou partículas (como grão, poeiras, ou pós metálicos). Obedeça a todos os sinais e instruções.

**Movimentos repetitivos** Ao executar actividades repetitivas no iPad, pode sentir desconforto ocasional nas mãos, braços, pulsos, ombros, pescoço ou outras partes do corpo. Se sentir desconforto, pare de usar o iPad e consulte um médico.



**Actividades de alto risco** Este dispositivo não se destina a ser utilizado em actividades nas quais uma falha do dispositivo possa provocar a morte, ferimentos ou danos ambientais graves.

**Perigo de asfixia** Alguns acessórios do iPad podem representar um perigo de asfixia para crianças pequenas. Mantenha estes acessórios fora do alcance de crianças pequenas.

## Informações importantes de manuseamento

**Limpeza** Limpe imediatamente o iPad se este entrar em contacto com qualquer coisa que possa causar manchas, como sujidade, tinta, maquilhagem ou produtos de higiene. Para limpar:

- desligue todos os cabos e desligue o iPad (prima e mantenha premido o botão de bloqueio e, em seguida, deslize a seta para a direita).
- Use um pano macio e sem pêlos.
- Evite a humidade nas aberturas.
- Não use produtos de limpeza, nem ar comprimido.

A parte da frente do iPad é feita de vidro com uma camada oleofóbica (repelente de óleo) resistente a dedadas. Esta camada vai gastar-se ao longo do tempo, com uma utilização normal. Os produtos de limpeza e materiais abrasivos vão diminuir a camada e poderão ainda riscar o vidro. Os produtos abrasivos também podem riscar o iPad.

**Usar conectores, portas e botões** Nunca force a introdução de um conector numa porta, nem aplique pressão excessiva num botão, pois poderá causar danos que não estão abrangidos pela garantia. Se o conector e a porta não se juntarem com uma relativa facilidade, provavelmente não correspondem. Procure obstruções e certifique-se de que o conector corresponde à porta, e de que posicionou correctamente o conector em relação à porta.

**Lightning** A descoloração da ficha do cabo Lightning após utilização regular é normal. Sujidade, detritos e exposição a líquidos pode provocar descoloração. Para remover a descoloração, ou se o cabo ficar quente durante a utilização ou se não carregar ou sincronizar com o iPad, desligue o cabo Lightning do computador ou do transformador e limpe-o com um pano suave, seco e sem fibras soltas. Não use líquidos ou produtos de limpeza ao limpar o conector do cabo Lightning.

**Temperatura de funcionamento** O iPad foi concebido para funcionar a temperaturas ambiente entre os 0° e os 35° C e para ser armazenado a temperaturas entre os -20° e os 45° C. O iPad pode ficar danificado e a duração da bateria pode diminuir, se o dispositivo for armazenado ou usado fora destes intervalos de temperaturas. Evite expor o iPad a alterações drásticas de temperatura ou humidade. Quando estiver a usar o iPad ou a carregar a bateria, é normal que o iPad aqueça.

Se a temperatura interior do iPad ultrapassar as temperaturas de funcionamento normais (por exemplo, num automóvel quente ou exposto à luz solar directa por um período prolongado), o dispositivo poderá apresentar os seguintes sintomas enquanto tenta regular a sua temperatura:

- O iPad pára de carregar.
- O ecrã fica esbatido.
- Surge um ecrã de aviso de temperatura.
- Algumas aplicações poderão ser encerradas.

**Importante:** Poderá não ser possível usar o iPad enquanto o ecrã de aviso de temperatura estiver visível. Se o iPad não conseguir regular a sua temperatura interna, entra em modo de pausa intensiva, até arrefecer. Mude o iPad para um local mais fresco longe da luz solar directa e aguarde alguns minutos, antes de voltar a tentar usar o iPad.

Encontrará mais informação, em [support.apple.com/kb/HT2101?viewlocale=pt\\_PT](https://support.apple.com/kb/HT2101?viewlocale=pt_PT).

## Suporte do iPad

Toda a informação de suporte encontra-se disponível online em [www.apple.com/pt/support/ipad](http://www.apple.com/pt/support/ipad). Para contactar a Apple para obter suporte personalizado (não disponível em todas as regiões e países), consulte [www.apple.com/pt/support/contact](http://www.apple.com/pt/support/contact).

## Surge a imagem de bateria com pouca carga ou a mensagem “Não está a carregar”



O iPad está com pouca bateria e necessita de ser carregado durante cerca de vinte minutos, antes de poder ser usado. Para obter informações sobre como carregar o iPad, consulte [Bateria](#) na página 35.



- Para carregar, certifique-se de que utiliza o transformador USB fornecido com o iPad ou a porta USB de um Mac recente. A maneira mais rápida de carregar é usar o transformador. Consulte [Bateria](#) na página 35.
- Para que o carregamento seja mais rápido, desligue o iPad.
- O iPad pode não carregar se for ligado à porta USB de um Mac mais antigo, de um PC, teclado ou concentrador USB.

Se o seu Mac ou PC não fornecer energia suficiente para carregar o iPad, aparecerá a mensagem “Não está a carregar” na barra de estado. Para carregar o iPad, desligue-o do computador e ligue-o a uma tomada eléctrica usando o cabo USB e o transformador USB incluídos.

## O iPad não responde

- O iPad pode estar com pouca bateria. Para carregar o iPad ligue-o ao transformador USB. Consulte [Bateria](#) na página 35.
- Mantenha premido o botão de suspender/reactivar durante alguns segundos, até que surja uma seta vermelha e, em seguida, prima e mantenha premido o botão principal  para forçar o encerramento da aplicação que estava a utilizar.
- Se isso não resultar, desligue o iPad e volte a ligá-lo. Prima e mantenha premido o botão de suspender/reactivar até surgir a seta vermelha. Depois arraste a seta para a direita. Em seguida, mantenha premido o botão de suspender/reactivar até surgir o logótipo da Apple.
- Se isso não funcionar, reponha o iPad. Prima e mantenha premidos o botão de suspender/reactivar e o botão principal , durante pelo menos dez segundos, até surgir o logótipo da Apple.
- Se ligar o iPad e o ecrã não rodar, segure o iPad em posição vertical e certifique-se de que o bloqueio da rotação do ecrã não está activo.

## Reiniciar e repor o iPad

Se algo não estiver a funcionar devidamente, experimente reiniciar o iPad, forçar a saída de uma aplicação ou repor o iPad.

**Reiniciar o iPad:** mantenha premido o botão de bloqueio até surgir a seta vermelha. Arraste a seta para desligar o iPad. Para voltar a ligar o iPad, mantenha premido o botão de bloqueio até surgir o logótipo da Apple.

**Forçar a saída de uma aplicação:** mantenha premido o botão de bloqueio situado na parte de cima do iPad durante alguns segundos, até que surja uma seta vermelha e, em seguida, mantenha premido o botão principal até aplicação encerrar.

Se não for possível desligar o iPad ou se o problema persistir, poderá ter de repor o iPad. Deverá ser feita uma reposição apenas se desligar e ligar o iPad não resolver o problema.

**Repor o iPad:** mantenha premidos, ao mesmo tempo, o botão de bloqueio e o botão principal, durante pelo menos dez segundos, até surgir o logótipo da Apple.



## Surge “Código errado” ou “iPad desactivado”

Caso se esqueça do código ou o iPad apresente um aviso a informar que está desactivado, consulte “iOS: dispositivo desactivado após introdução do código errado”, em [http://support.apple.com/kb/HT1212?viewlocale=pt\\_PT](http://support.apple.com/kb/HT1212?viewlocale=pt_PT).

## Surge “Este acessório não é suportado pelo iPad”

O acessório que ligou pode não funcionar com o iPad. Certifique-se de que o cabo USB e os conectores estão livres de detritos e consulte a documentação fornecida com o acessório.

## A aplicação não preenche o ecrã

A maioria das aplicações para iPhone e iPod touch pode ser utilizada no iPad, mas possivelmente sem tirar partido do ecrã grande. Nesse caso, toque em  para ampliar a aplicação. Toque em  para voltar ao tamanho original.

Verifique na App Store se existe uma versão da aplicação optimizada para iPad ou uma versão universal optimizada para iPhone, iPod touch e iPad.

## O teclado de ecrã não aparece

Se o iPad estiver emparelhado com um teclado Bluetooth, o teclado de ecrã não aparece. Para fazer aparecer o teclado de ecrã, carregue na tecla de ejectar num teclado Bluetooth. Também pode fazer com que o teclado de ecrã apareça se mover o teclado Bluetooth para fora do raio de alcance ou o desligar.

## Efectuar cópias de segurança do iPad

É possível utilizar o iCloud ou o iTunes para efectuar cópias de segurança automáticas do iPad. Se optar por efectuar cópias de segurança automáticas com o iCloud, não é possível usar o iTunes para efectuar cópias de segurança automáticas no computador, mas pode usar o iTunes para efectuar cópias de segurança manuais no computador.

### Efectuar cópias de segurança com o iCloud

iCloud efectua cópias de segurança automáticas do iPad com uma periodicidade diária através de Wi-Fi, quando este está ligado a uma fonte de alimentação e bloqueado. A data e a hora da última cópia de segurança são indicadas na parte inferior do ecrã “Armazenamento e cópias”. O iCloud efectua a cópia de segurança de:

- Músicas, programas de TV, aplicações e livros comprados
- Fotografias e vídeos no rolo da câmara
- Definições do iPad

- Dados das aplicações
- Organização do ecrã principal e das aplicações
- Mensagens

**Nota:** Não é efectuada cópia de segurança da música comprada em todas as regiões ou países e os programas de TV não estão disponíveis em todas as regiões ou países.

Caso não tenha activado a cópia de segurança de iCloud ao configurar o iPad pela primeira vez, é possível activá-la nas definições de iCloud. Se for activada a cópia de segurança de iCloud, o iPad deixa de efectuar cópias de segurança no computador quando é efectuada a sincronização com o iTunes.

**Activar as cópias de segurança de iCloud:** Vá a Definições > iCloud e, em seguida, inicie sessão com o seu ID Apple e palavra-passe, se for necessário. Vá a “Armazenamento e cópias” e, em seguida, active a opção “Cópia iCloud”.

**Efectuar uma cópia de segurança imediatamente:** Vá a Definições > iCloud > “Armazenamento e cópias” e, em seguida, toque em “Efectuar cópia agora”.

**Gerir as cópias de segurança:** Vá a Definições > iCloud > “Armazenamento e cópias” e, em seguida, toque em Gestão. Toque no nome do iPad.

**Activar ou desactivar a cópia de segurança do rolo da câmara:** Vá a Definições > iCloud > “Armazenamento e cópias” e, em seguida, toque em Gestão. Toque no nome do iPad e, em seguida, active ou desactive a cópia de segurança do rolo da câmara.

**Visualizar os dispositivos dos quais é efectuada cópia de segurança:** Vá a Definições > iCloud > Armazenamento e cópias > Gestão.

**Parar as cópias de segurança automáticas de iCloud:** Vá a Definições > iCloud > Armazenamento e cópias > “Cópia de segurança” e, em seguida, desactive a opção “Cópia iCloud”.

Não é efectuada cópia de segurança no iCloud de música que não seja comprada no iTunes. É necessário utilizar o iTunes para o restauro e a cópia de segurança desse conteúdo. Consulte [Sincronização com o iTunes](#) na página 16.

**Importante:** As cópias de segurança de música e programas de TV não estão disponíveis em todas as regiões ou países. As compras anteriores poderão estar indisponíveis, caso já não existam na iTunes Store, App Store ou iBookstore.

O conteúdo comprado, assim como o conteúdo da partilha de fotografias, não conta para os 5 GB de armazenamento gratuito no iCloud.

## Efectuar cópias de segurança com o iTunes

O iTunes cria uma cópia de segurança das fotografias nos álbuns “Rolo da câmara” ou “Fotografias guardadas”, assim como cópias de segurança de mensagens de texto, notas, lista de favoritos, definições de som, etc. Os ficheiros multimédia, como músicas e algumas fotografias, não são incluídos na cópia de segurança, mas podem ser restaurados através da sincronização com o iTunes.

Quando se liga o iPad ao computador com que normalmente é efectuada a sincronização, o iTunes cria uma cópia de segurança sempre que for efectuada uma das seguintes operações:

- *Sincronizar com o iTunes:* o iTunes sincroniza o iPad sempre que o iPad é ligado ao computador. O iTunes não efectua a cópia de segurança automática de um iPad que não esteja configurado para se sincronizar com esse computador. Consulte [Sincronização com o iTunes](#) na página 16.
- *Actualizar ou restaurar o iPad:* o iTunes efectua sempre uma cópia de segurança do iPad antes da actualização ou do restauro.

O iTunes também pode cifrar as cópias de segurança do iPad, para proteger os dados.

**Cifrar as cópias de segurança do iPad:** Seleccione “Cifrar cópia de segurança do iPad” no painel Sumário do iTunes.

**Restaurar ficheiros e definições do iPad:** ligue o iPad ao computador com que normalmente efectua a sincronização, seleccione o iPad na janela do iTunes e, em seguida, seleccione Restaurar no painel Sumário.

Encontrará mais informação acerca de cópias de segurança em [support.apple.com/kb/HT1766?viewlocale=pt\\_PT](https://support.apple.com/kb/HT1766?viewlocale=pt_PT).

## Remover uma cópia de segurança do iTunes

É possível remover uma cópia de segurança do iPad da lista de cópias de segurança do iTunes. Pode fazê-lo, por exemplo, se uma das cópias de segurança tiver sido criada no computador de outra pessoa.

**Remover uma cópia de segurança:**

- 1 No iTunes, abra as preferências do iTunes.
  - *Mac:* seleccione iTunes > Preferências.
  - *Windows:* Seleccione Editar > Preferências.
- 2 Clique em Dispositivos (o iPad não precisa de estar ligado).
- 3 Seleccione a cópia de segurança que pretende remover e clique em “Apagar cópia de segurança”.
- 4 Clique em Apagar para confirmar que pretende remover a cópia de segurança seleccionada e, em seguida, clique em OK.

## Actualizar e restaurar o software do iPad

É possível actualizar o software do iPad nas Definições ou através do iTunes. É também possível apagar ou restaurar o iPad e, em seguida, usar iCloud ou o iTunes para restaurar a partir de uma cópia de segurança.

Os dados apagados deixam de estar disponíveis através da interface de utilizador do iPad, mas não são apagados do iPad. Para obter mais informações acerca de como apagar todo o conteúdo e todas as definições, consulte [Repor](#) na página 123.

### Actualizar o iPad

É possível actualizar o software do iPad nas Definições ou através do iTunes.

**Efectuar actualizações sem fios no iPad:** Vá a Definições > Geral > Actualização de software. O iPad procura actualizações de software disponíveis.

**Actualização do software no iTunes:** o iTunes verifica se estão disponíveis actualizações de software sempre que o iPad é sincronizado com o iTunes. Consulte [Sincronização com o iTunes](#) na página 16.

Encontrará mais informação acerca da actualização do software do iPad em [support.apple.com/kb/HT4623?viewlocale=pt\\_PT](https://support.apple.com/kb/HT4623?viewlocale=pt_PT).

### Restaurar o iPad

É possível utilizar iCloud ou o iTunes para restaurar o iPad a partir de uma cópia de segurança.

**Restaurar a partir de uma cópia de segurança do iCloud:** reponha o iPad para apagar todas as definições e informação. Inicie sessão no iCloud e seleccione “Restaurar a partir de uma cópia de segurança” no Assistente de Configuração. Consulte [Repor](#) na página 123.

**Restaurar a partir de uma cópia de segurança do iTunes:** ligue o iPad ao computador com que normalmente efectua a sincronização, seleccione o iPad na janela do iTunes e, em seguida, seleccione Restaurar no painel Sumário.

Quando o software do iPad é restaurado, é possível configurá-lo como um iPad novo ou restaurar a música, os vídeos, os dados das aplicações e outro conteúdo a partir de uma cópia de segurança.

Encontrará mais informação acerca da actualização do software do iPad em [support.apple.com/kb/HT1414?viewlocale=pt\\_PT](http://support.apple.com/kb/HT1414?viewlocale=pt_PT).

## Enviar, receber e ver e-mails

Se não for possível enviar ou receber e-mails, ou ver anexos de e-mail, com o iPad experimente os passos seguintes.

### Não é possível enviar e-mails

- desligue o iPad e volte a ligá-lo. Mantenha premido o botão de suspender/reactivar durante alguns segundos, até surgir uma seta vermelha e a indicação para desligar. Depois arraste a seta para a direita. Em seguida, mantenha premido o botão de suspender/reactivar até surgir o logótipo da Apple.
- Em Definições, vá a “Mail, Contactos, Calendário” e seleccione a conta que está a tentar utilizar. Toque em “Informação da conta”, depois toque em SMTP, no título “Servidor de envio de correio”. É possível configurar servidores SMTP adicionais ou seleccionar um de outra conta de e-mail no iPad. Contacte o seu fornecedor do serviço de Internet para obter os dados de configuração.
- Configure a sua conta de correio directamente no iPad, em vez de a sincronizar com o iTunes. Vá a Definições > “Mail, Contactos, Calendário”, toque em “Conta nova” e, em seguida, introduza os dados da conta. Se o iPad não conseguir localizar as definições do fornecedor de serviços quando introduzir o seu endereço de e-mail, visite [support.apple.com/kb/HT4810?viewlocale=pt\\_PT](http://support.apple.com/kb/HT4810?viewlocale=pt_PT) para obter mais ajuda sobre a configuração da conta.

Para mais informações sobre a resolução de problemas, aceda a [www.apple.com/pt/support/ipad](http://www.apple.com/pt/support/ipad).

### Não é possível receber e-mails

- desligue o iPad e volte a ligá-lo. Mantenha premido o botão de suspender/reactivar durante alguns segundos, até surgir uma seta vermelha e a indicação para desligar. Depois arraste a seta para a direita. Em seguida, mantenha premido o botão de suspender/reactivar até surgir o logótipo da Apple.
- Se utilizar um ou mais computadores para verificar a mesma conta de e-mail, isso poderá criar um problema de bloqueio. Para mais informações, visite [support.apple.com/kb/TS2621?viewlocale=pt\\_PT](http://support.apple.com/kb/TS2621?viewlocale=pt_PT).
- Configure a sua conta de e-mail directamente no iPad, em vez de a sincronizar com o iTunes. Vá a Definições > “Mail, Contactos, Calendário”, toque em “Conta nova” e, em seguida, introduza os dados da conta. Se o iPad não conseguir localizar as definições do fornecedor de serviços quando introduzir o seu endereço de e-mail, visite [support.apple.com/kb/HT4810?viewlocale=pt\\_PT](http://support.apple.com/kb/HT4810?viewlocale=pt_PT) para obter mais ajuda sobre a configuração da conta.
- Se tiver um iPad Wi-Fi + Cellular, desactive o Wi-Fi de modo a que o iPad se ligue à Internet através da rede de dados móveis. Vá a Definições > Wi-Fi e, em seguida, desactive o Wi-Fi.

Para mais informações sobre a resolução de problemas, aceda a [www.apple.com/pt/support/ipad](http://www.apple.com/pt/support/ipad).

## Não é possível ver anexos de e-mail

- *Ver um ficheiro anexado*: toque no anexo para o abrir na Vista Rápida. Pode ser necessário aguardar que o anexo seja descarregado antes de o visualizar.
- *Guardar uma fotografia ou vídeo anexado*: toque no anexo para o abrir na Vista Rápida. Pode ser necessário aguardar que o anexo seja descarregado antes de o visualizar.

A Vista Rápida suporta os seguintes tipos de documentos:


- *.doc, .docx*—Microsoft Word
- *.htm, .html*—página web
- *.key*—Keynote
- *.numbers*—Numbers
- *.pages*—Pages
- *.pdf*—Pré-visualização, Adobe Acrobat
- *.ppt, .pptx*—Microsoft PowerPoint
- *.rtf*—texto formatado
- *.txt*—texto
- *.vcf*—informações de contacto
- *.xls, .xlsx*—Microsoft Excel

Para mais informações sobre a resolução de problemas, aceda a [www.apple.com/pt/support/ipad](http://www.apple.com/pt/support/ipad).

## Som, música e vídeo

Se o iPad não emitir som ou não reproduzir vídeo, experimente os passos seguintes.

### Não há som


- Certifique-se de que a coluna interna do iPad não está tapada.
- Certifique-se de que o botão lateral não está na posição de silêncio. Consulte [Botão de volume e botão lateral](#) na página 10.
- Se estiver a usar auscultadores, desligue-os e volte a ligá-los. Certifique-se de que a ficha está correctamente inserida.
- Certifique-se de que o volume não está no mínimo.
- A música pode estar em pausa no iPad. Se estiver a usar um auricular com um botão de reprodução, experimente carregar no botão para retomar a reprodução. Ou então, no ecrã principal, toque em Música e, em seguida, em ►.
- Verifique se está definido um limite de volume. Em Definições, vá a Música > Limite de volume.
- Se estiver a usar a porta de saída de linha na base para iPad opcional, certifique-se de que liga as colunas externas ou estéreo e que estas estão ligadas à corrente e a funcionar correctamente. Use os controlos de volume nas colunas externas ou estéreo, e não no iPad.
- Se estiver a usar uma aplicação que funciona com o AirPlay, verifique se o dispositivo AirPlay para o qual está a enviar o som está ligado e que o volume está audível. Se pretender ouvir o som através da coluna do iPad, toque em  e seleccione-o a partir da lista.


## As músicas, os vídeos ou outros elementos não são reproduzidos

A música, o vídeo, audiolivro ou podcast podem ter sido codificados num formato que o iPad não suporte. Para obter informação acerca dos formatos de ficheiro de áudio e vídeo suportados pelo iPad, visite [www.apple.com/pt/ipad/specs](http://www.apple.com/pt/ipad/specs).

Se tiver uma música ou um vídeo na biblioteca do iTunes que não seja suportado pelo iPad, pode ser possível convertê-lo para um formato que o iPad suporte. Por exemplo, pode usar o iTunes para Windows para converter ficheiros WMA não protegidos num formato suportado pelo iPad. Para obter mais informações, abra o iTunes e seleccione Ajuda > Ajuda do iTunes.

## Sem som nem vídeo ao usar o AirPlay

Para enviar vídeo e áudio para um dispositivo AirPlay, tal como o Apple TV, o iPad e o dispositivo AirPlay devem estar ligados à mesma rede sem fios. Se não o botão  não estiver visível, o iPad não está ligado à mesma rede Wi-Fi que o dispositivo AirPlay ou a aplicação que está a utilizar não é compatível com AirPlay.

- Quando som ou vídeo está a ser enviado para um dispositivo AirPlay, o iPad não apresenta vídeo nem reproduz áudio. Para direccionar o conteúdo para o iPad e desligar o iPad do dispositivo AirPlay, toque em  e seleccione iPad na lista.
- Algumas aplicações só reproduzem áudio através do AirPlay. Se não conseguir reproduzir vídeo, certifique-se de que a aplicação que está a utilizar suporta áudio e vídeo.
- Se o Apple TV estiver configurado para solicitar um código, deve introduzi-lo no iPad quando este for solicitado, de maneira a poder usar o AirPlay.
- Certifique-se de que as colunas do dispositivo AirPlay estão ligadas e com som. Se estiver a usar um Apple TV, certifique-se de que a fonte de entrada do televisor está definida para o Apple TV. Certifique-se de que o controlo de volume do iPad está audível.
- Quando o iPad reproduzir com o AirPlay, deve permanecer ligado à rede Wi-Fi. Se afastar o iPad do raio de alcance, a reprodução pára.
- Dependendo da velocidade da sua rede, pode demorar 30 segundos ou mais para que a reprodução comece quando é utilizado o AirPlay.

Para mais informações acerca do AirPlay, visite [support.apple.com/kb/HT4437?viewlocale=pt\\_PT](http://support.apple.com/kb/HT4437?viewlocale=pt_PT).

## Sem imagem num televisor ou projector ligado ao iPad

Quando liga o iPad a um televisor ou projector, utilizando um cabo USB, o ecrã ligado replica automaticamente o ecrã do iPad. Algumas aplicações podem suportar a utilização do ecrã ligado como segundo monitor. Verifique as definições e documentação da aplicação.

- Para visualizar vídeos em alta definição, utilize o adaptador AV digital Apple ou um cabo de vídeo por componentes.
- Certifique-se de que o cabo de vídeo está correctamente ligado em ambas as extremidades, e que é um cabo compatível. Se o iPad estiver ligado a uma switchbox ou um receptor A/V, experimente ligá-lo directamente ao televisor ou projector.
- Certifique-se de que o televisor possui a entrada de vídeo seleccionada, como HDMI ou vídeo por componentes.
- Se não aparecer imagem, carregue no botão principal, desligue e volte a ligar o cabo, e depois experimente de novo.



## iTunes Store e App Store

Para aceder à iTunes Store ou à App Store, o iPad tem de estar ligado à Internet. Consulte [Aceder a uma rede Wi-Fi](#) na página 115.

### A iTunes Store ou App Store não está disponível

Para comprar conteúdo a partir da iTunes Store ou App Store, é necessário um ID Apple. É possível configurar um ID Apple no iPad. vá a Definições > iTunes e App Store e, em seguida, toque em “Iniciar sessão”

Também é possível configurar um ID Apple no computador, abrindo o iTunes e seleccione Loja > Criar conta.

**Nota:** A iTunes Store e a App Store não estão disponíveis em alguns países.

## Informações adicionais, assistência técnica e suporte

A tabela que se segue descreve onde obter mais informações sobre o iPad, relativamente a segurança, assistência e suporte.

Para obter informações sobre	Efectue esta operação
Usar o iPad em segurança	Consulte <a href="#">Informações importantes de segurança</a> na página 131.
Assistência técnica e suporte, sugestões, fóruns e descargas de software Apple para o iPad	Visite <a href="http://www.apple.com/pt/support/ipad">www.apple.com/pt/support/ipad</a> .
As informações mais recentes sobre o iPad	Visite <a href="http://www.apple.com/pt/ipad">www.apple.com/pt/ipad</a> .
Como gerir a sua conta ID Apple	Visite <a href="http://appleid.apple.com/pt_PT">appleid.apple.com/pt_PT</a> .
Utilizar o iCloud	Visite <a href="http://www.apple.com/pt/support/icloud">www.apple.com/pt/support/icloud</a> .
Utilizar o iTunes	Abra o iTunes e escolha Ajuda > Ajuda do iTunes. Para aceder a um tutorial online sobre o iTunes (não disponível em todas as zonas), visite <a href="http://www.apple.com/pt/support/itunes">www.apple.com/pt/support/itunes</a> .
Utilizar outras aplicações iOS da Apple	Visite <a href="http://www.apple.com/pt/support/ios">www.apple.com/pt/support/ios</a> .
Obter assistência ao abrigo da garantia	Comece por seguir os conselhos deste manual. Em seguida, visite <a href="http://www.apple.com/pt/support/ipad">www.apple.com/pt/support/ipad</a> .
Ver informação de carácter regulamentar sobre o iPad	No iPad, vá a Definições > Geral > Informações > Copyright > Normas.
Serviço de substituição de baterias	Viste o website do <a href="http://www.apple.com/pt/batteries/replacements.html">www.apple.com/pt/batteries/replacements.html</a> .
Utilizar o iPad em ambiente empresarial	Visite <a href="http://www.apple.com/pt/ipad/business">www.apple.com/pt/ipad/business</a> .

## Informações sobre reciclagem e eliminação

O iPad tem de ser eliminado devidamente, em conformidade com a legislação nacional e os regulamentos locais. Uma vez que o iPad contém uma bateria, deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando o iPad alcançar o final da vida útil, contacte a Apple ou as autoridades locais, para obter informações sobre as opções de reciclagem.

Encontrará informação sobre o programa de reciclagem da Apple, em [www.apple.com/pt/recycling](http://www.apple.com/pt/recycling).

**Substituição de baterias:** A bateria de íões de lítio do iPad deve ser substituída apenas pela Apple ou por um Centro de Assistência Autorizado Apple, e deve ser reciclada ou eliminada separadamente dos lixos domésticos. Encontrará informação sobre a reciclagem e substituição da bateria, em [www.apple.com/pt/batteries/replacements.html](http://www.apple.com/pt/batteries/replacements.html).

### *Eficiência do carregador de bateria*



### *Türkiye*

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygunur.

台灣



廢電池請回收

### *União Europeia—Informações sobre eliminação*



O símbolo significa que, em conformidade com as leis nacionais e regulamentos locais, o produto e/ou a respectiva bateria devem ser reciclados separados do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim de vida útil, entregue-o num ponto de recolha designado pelas entidades locais competentes. A recolha e a reciclagem separadas do produto e/ou da respectiva bateria no momento da eliminação contribuem para a conservação dos recursos naturais e garantem que são reciclados de forma a proteger a saúde humana e o ambiente.

**Union Européenne—informations sur l'élimination:** Le symbole ci-dessus signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, vous devez jeter votre produit et/ou sa batterie séparément des ordures ménagères. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, apportez-le à un point de collecte désigné par les autorités locales. La collecte séparée et le recyclage de votre produit et/ou de sa batterie lors de sa mise au rebut aideront à préserver les ressources naturelles et à s'assurer qu'il est recyclé de manière à protéger la santé humaine et l'environnement.

**Europäische Union—Informationen zur Entsorgung:** Das oben aufgeführte Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt und/oder die damit verwendete Batterie den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsprechend und vom Hausmüll getrennt entsorgt werden muss. Geben Sie dieses Produkt zur Entsorgung bei einer offiziellen Sammelstelle ab. Durch getrenntes Sammeln und Recycling werden die Rohstoffreserven geschont und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des Produkts und/oder der Batterie alle Bestimmungen zum Schutz von Gesundheit und Umwelt eingehalten werden.

**Unione Europea—informazioni per lo smaltimento:** Il simbolo qui sopra significa che, in base alle leggi e alle normative locali, il prodotto e/o la sua batteria dovrebbero essere riciclati separatamente dai rifiuti domestici. Quando il prodotto diventa inutilizzabile, portalo nel punto di raccolta stabilito dalle autorità locali. La raccolta separata e il riciclaggio del prodotto e/o della sua batteria al momento dello smaltimento aiutano a conservare le risorse naturali e assicurano che il riciclaggio avvenga nel rispetto della salute umana e dell'ambiente.

**Europeiska unionen—information om kassering:** Symbolen ovan betyder att produkten och/eller dess batteri enligt lokala lagar och bestämmelser inte får kastas tillsammans med hushållsavfallet. När produkten har tjänat ut måste den tas till en återvinningsstation som utsetts av lokala myndigheter. Genom att låta den uttjänta produkten och/eller dess batteri tas om hand för återvinning hjälper du till att spara naturresurser och skydda hälsa och miljö.

**Brasil—Informações sobre descarte e reciclagem**



O símbolo indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite [www.apple.com/br/environment](http://www.apple.com/br/environment).

## A Apple e o ambiente

A Apple reconhece a sua responsabilidade em minimizar os impactos ambientais da sua atividade e produtos. Encontrará mais informação em [www.apple.com/pt/environment](http://www.apple.com/pt/environment).

🍏 Apple Inc.

© 2013 Apple Inc. Todos os direitos reservados.

Apple, o logótipo da Apple, AirPlay, AirPort, AirPort Express, AirPort Extreme, Aperture, Apple TV, FaceTime, Finder, iBooks, iCal, iLife, iMessage, iPad, iPhone, iPhoto, iPod, iPod touch, iSight, iTunes, Keynote, Mac, Mac OS, Numbers, OS X, Pages, Passbook, Photo Booth, Safari, Siri, Smart Cover, Spotlight e Time Capsule são marcas comerciais da Apple Inc. registadas nos EUA e noutros países.

AirPrint, EarPods, Flyover, Guided Access e Multi-Touch são marcas comerciais da Apple Inc.

Apple Store, Genius, iAd, iCloud, iTunes Extras, iTunes Plus e iTunes Store são marcas de serviços da Apple Inc. registadas nos EUA e noutros países.

App Store, iBookstore e iTunes Match são marcas de serviços da Apple Inc.

Adobe e Photoshop são marcas comerciais ou marcas registadas da Adobe Systems Incorporated nos EUA e/ou noutros países.

A marca Bluetooth® e o respectivo logótipo são marcas registadas propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização das mesmas pela Apple Inc. é efectuada sob licença.

iOS é uma marca comercial ou registada da Cisco nos EUA e noutros países, sendo usada sob licença.

Outros nomes de produtos e de empresas mencionados podem ser marcas comerciais das respectivas empresas.

Algumas aplicações não estão disponíveis em todos os países ou regiões. A disponibilidade das aplicações está sujeita a variação.

Conteúdo disponível no iTunes. Disponibilidade sujeita a variação.

A menção de produtos de outros fabricantes é para fins promocionais apenas e não constitui aval nem recomendação. A Apple não assume qualquer responsabilidade em relação ao desempenho ou utilização desses produtos. Todos os acordos, contratos ou garantias, caso existam, realizam-se directamente entre os vendedores e os possíveis utilizadores. Foram feitos todos os esforços para garantir que a informação contida neste manual é correcta. A Apple não é responsável por erros de impressão ou de escrita.

PO019-2528/2013-01